

Vezeték nélküli zajsűrítő sztereó headset  
WF-1000XM4



Modell: YY2948

Használja ezt a kézikönyvet, ha valamilyen problémát észlel, vagy kérdése merült fel.

Frissítse a headset szoftverét és a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást a legújabb verzióra. Részletekért lásd a következőt:

<https://www.sony.net/elesupport/>

## Kezdeti lépések

[A Bluetooth funkcióval végezhető műveletek](#)

[A hangos útmutatás bemutatása](#)

## Mellékelt tartozékok

– [A csomag tartalmának ellenőrzése](#)

– [A fül dugóvégek cseréje](#)

– [A headset használatának befejeztével](#)

## Részegységek és kezelőszervek

– [A részek helye és funkciója](#)

– [A jelzőfény](#)

## A headset viselése

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Az érintésérzékelő](#)

## Áramellátás/töltés

- [Töltés](#)
- [Rendelkezésre álló működési idő](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A headset bekapcsolása](#)
- [A headset kikapcsolása](#)

## Csatlakoztatás

### [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)

#### Egyszerű beállítás az alkalmazás segítségével

- [Csatlakozás a „Sony | Headphones Connect” alkalmazáshoz](#)

#### Android rendszerű okostelefon

- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz](#)

#### iPhone (iOS-eszközök)

- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)

## Számítógépek

- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 10\)](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 10\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)

#### Egyéb Bluetooth-eszközök

- [Bluetooth-eszköz párosítása és csatlakoztatása](#)

[Csatlakozás párosított Bluetooth-eszközhöz](#)

## Többpontos kapcsolat

[A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz \(többpontos kapcsolódás\)](#)

## Zenehallgatás

### Zenehallgatás Bluetooth-kapcsolaton keresztül

[Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)

[Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth-kapcsolat\)](#)

[A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

### Zajszűrés funkció

[Mi a zajszűrés?](#)

[A zajszűrés funkció használata](#)

### A környezet hangjainak hallgatása

[A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\)](#)

[A környezet hangjainak gyors meghallgatása \(gyors fülelés üzemmód\)](#)

[Beszélgetés a headset viselése közben \(Speak-to-Chat\)](#)

### Hangminőség üzemmód

[A hangminőség üzemmód bemutatása](#)

### Támogatott kodekek

### [A DSEE Extreme funkció](#)

## Telefonhívások

### [Hívás fogadása](#)

### [Hívás kezdeményezése](#)

### [Funkciók telefonhívás közben](#)

### [Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)

### [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

## A hangos segéd funkció használata

### [A Google Assistant használata](#)

### [Az Amazon Alexa használata](#)

### [A hangos segéd funkció \(Google app\) használata](#)

## [A hangos segéd funkció \(Siri\) használata](#)

### Az alkalmazások használata

[Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

[A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítése](#)

[Támogatási információk elérése a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásból](#)

[A szoftver naprakészen tartása \(a headset kényelmes használatához\)](#)

### Fontos információ

[Óvintézkedések](#)

[Információk a headset vízállóságának mértékével kapcsolatban](#)

[Licenccnyilatkozat](#)

[Kereskedelmi védjegyek](#)

[Ügyfél-támogatási webhelyek](#)

### Hibaelhárítás

[Hogyan háríthatók el a problémák?](#)

#### Áramellátás/töltés

- [Nem lehet bekapcsolni a headsetet.](#)
- [A töltés nem végezhető el.](#)
- [A rendelkezésre álló üzemidő rövid, az akkumulátor hamar lemerül.](#)
- [A töltési idő túl hosszú.](#)
- [A töltés akkor sem lehetséges, ha a töltőtök számítógéphez van csatlakoztatva.](#)
- [A headset akkumulátorának energiaszintje nem jelenik meg az okostelefon képernyőjén.](#)

#### Hang

- [Nincs hang.](#)
- [Alacsony hangerő.](#)
- [A bal és jobb oldali egység hangereje nem azonos, az alacsony frekvenciájú hangok nem hallhatók megfelelően.](#)
- [Gyenge minőségű hang.](#)
- [A hang gyakran szakadozik.](#)
- [Zaj hallható zenelejátszás közben.](#)
- [A zajszűrés hatása nem kielégítő.](#)

## Bluetooth-kapcsolat

- [A párosítás nem végezhető el.](#)
- [Nem hozható létre Bluetooth-kapcsolat.](#)
- [A headset nem működik megfelelően.](#)
- [Hívás közben nem/halkan hallható a másik személy, a másik személy nem/halkan hallja az Ön hangját.](#)

## Egyebek

- [A fülugóvégek megsérülhetnek vagy elveszhetnek.](#)

## A headset visszaállítása vagy gyári értékekre állítása

- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

## Műszaki adatok

[Műszaki adatok](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A Bluetooth funkcióval végezhető műveletek

---

A headset BLUETOOTH® vezeték nélküli technológiát használ, amely az alábbiakat teszi lehetővé.

### Zenehallgatás

Zenehallgatáshoz vezeték nélküli módon fogadhat audiojeleket okostelefonról vagy zenelejátszóról.



### Telefonálás

A készüléket kihangosítóként használva kezdeményezhet és fogadhat hívásokat úgy, hogy okostelefonja vagy mobiltelefonja a táskájában vagy a zsebében van.



Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A hangos útmutatás bemutatása

A gyári beállítások szerint a headset viselésekor angol nyelvű hangos útmutatást fog hallani a headseten keresztül. A hangos útmutatás tartalmának ismertetése zárójelben szerepel.

A hangos útmutatás nyelvének módosításához vagy az útmutatás be/kikapcsolásához használja a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást. További részletekért lásd: „Sony | Headphones Connect” alkalmazás – Súgóútmutató.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

Az alábbi helyzetekben hangos útmutatás hallható egyszerre a headset bal és jobb oldali egységéből.

- Párosítási módba való lépéskor: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás)
- Bluetooth-kapcsolat létrehozásakor: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva)
- Bluetooth-kapcsolat megszüntetésekor: „Bluetooth disconnected” (Bluetooth leválasztva)
- A zajsűrő funkció bekapcsolásakor: „Noise canceling” (Zajkioltás)
- A környezeti hang üzemmód bekapcsolásakor: „Ambient sound” (Környező hang)
- A zajsűrési funkció és a környezeti hang üzemmód kikapcsolásakor: „Off” (ki)
- Ha a Google Assistant még a Google Assistant funkcióhoz rendelt headset egység érintésérzékelőjének működtetésekor sem érhető el a headsethez csatlakoztatott okostelefonon: „The Google Assistant is not connected” (A Google Assistant nincs csatlakoztatva)
- Ha a Google Assistant nem érhető el a szoftverfrissítés során: „The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.” (A Google Assistant nem érhető el a frissítés során. Várjon egy rövid ideig, amíg a frissítés be nem fejeződik.)
- Ha az Amazon Alexa még az Amazon Alexa funkcióhoz rendelt headset egység érintésérzékelőjének működtetésekor sem érhető el a headsethez csatlakoztatott okostelefonon: „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (A mobilkészlet nincs csatlakoztatva, vagy meg kell nyitni az Alexa alkalmazást, és újra kell próbálkozni)

Az alábbi helyzetekben hangos útmutatás hallható a headset bal és jobb oldali egységéből. Ha csak a headset egyik egységét viseli a fülében, a viselt egységen keresztül fogja hallani a hangos útmutatást.

- A headset bekapcsolása után: „Power on” (Bekapcsolás)
- Kikapcsoláskor a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával: „Power off” (Kikapcsolás)
- A headset akkumulátora töltöttségének jelzésekor: „Battery about XX %” (Töltöttség: kb. XX %) (Az „XX” érték az akkumulátor hozzávetőleges energiaszintjét mutatja. Körülbelüli becslésnek érdemes tekinteni.) / „Battery fully charged” (Teljesen feltöltve)
- Amikor a headset akkumulátorának energiaszintje alacsony: „Low battery, please recharge headset” (Alacsony töltöttség, töltsse fel a headsetet)
- A headset alacsony akkumulátortöltöttség miatti automatikus kikapcsolásakor: „Please recharge headset. Power off” (Töltsse fel a headsetet. Kikapcsolás)

### Megjegyzés

- A hangos útmutatás nyelvének módosítása körülbelül 20 percet vesz igénybe.
- Ha a hangos útmutatás nyelvének módosítása után a headset inicializálásával visszaállítja a gyári beállításokat, a nyelv is visszaáll a gyári beállításra.
- Ha a hangos útmutatás a hangos útmutatás nyelvének módosítása, illetve a headset szoftverének frissítése után sem hallható, helyezze a headsetet a töltőtokba a kikapcsoláshoz, majd távolítsa el a headsetet a töltőtokból az újbóli bekapcsoláshoz.

- Csak ez egyik headsetegység viselése

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation



Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A csomag tartalmának ellenőrzése

A csomag kinyitása után ellenőrizze, hogy a listán szereplő összes tétel megtalálható-e a csomagban. Ha ezen tételek valamelyike hiányzik, lépjen kapcsolatba a viszonteladójával.

A zárójeles számok az adott tétel mennyiségét mutatják.

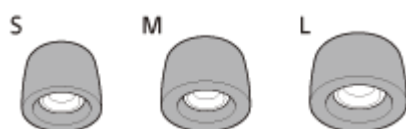
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset

USB Type-C® kábel (USB-A – USB-C®) (kb. 20 cm) (1)



Hangszigetelő fül dugóvégek: EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (méretenként 2 db)

- A megvásárolt headset bal és jobb oldali egységére M méretű fül dugóvégek vannak felhelyezve.  
A fül dugóvégek mérete a fül dugóvégek belsejének színe alapján határozható meg.



**S méret:** narancssárga

**M méret:** zöld

**L méret:** világoskék

Töltők (1)



### Megjegyzés

- A fül dugóvégek fogyóeszköznek minősülnek. Ha a fül dugóvégek sérültek és cserére szorulnak, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony-forgalmazóval, vagy szerezzen be külön megvásárolható EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (méretenként 2 db) (\*) fül dugóvégeket.

\* Előfordulhat, hogy egyes országokban vagy régiókban nem támogatott.



Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A fül dugóvégek cseréje

A megvásárolt headset bal és jobb oldali egységére M méretű fül dugóvégek vannak felhelyezve.

Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba, vagy nem megfelelően viseli a headsetet a fülében, előfordulhat, hogy a koppintási műveletek vagy a Speak-to-Chat beszéd felismerés nem működik megfelelően, illetve romolhat a hangminőség, a zajszűrés eredményessége vagy a hívások minősége.

Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.

- Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a nagyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a legoptimálisabb zajszűrési hatást érhesse el.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.

## Hangszigetelő fül dugóvégek

A fül dugóvégek mérete a fül dugóvégek belsejének színe alapján határozható meg.

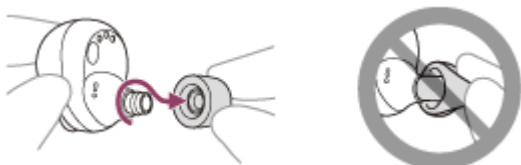


**S méret:** narancssárga

**M méret:** zöld

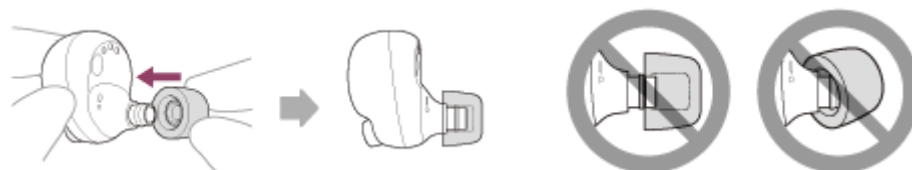
**L méret:** világoskék

### 1 Távolítsa el a fül dugóvéget.



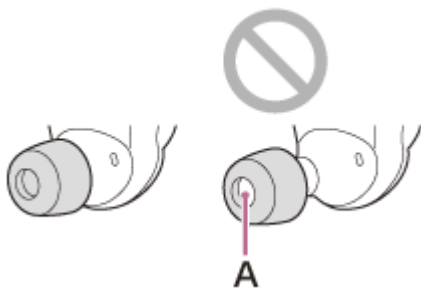
- Ne csípje össze a fül dugóvég végét, amikor eltávolítja.

### 2 Helyezze fel a fül dugóvéget.



- Szorosan, ütközésig helyezze fel a fül dugóvéget. Ne csatlakoztassa lazán vagy ferden.

### 3 Győződjön meg arról, hogy a fül dugóvég szárszíne (narancssárga, zöld vagy világoskék) nem látható.



#### A: Szár

- A belső rész könnyen látható, ha a fény megvilágítja.

### Megjegyzés

- A fülugóvégek a hosszú idejű használat és tárolás során elhasználódnak. Ha a fülugóvégek egyes részei megrepedtek vagy egyéb módon megsérültek, ne használja a fülugóvégeket. Az elhasználódott fülugóvégek nem nyújtanak megfelelő hangminőséget és zajszűrést, ugyanakkor sérüléseket vagy betegségeket okozhatnak, mivel a fülugóvégek leválhatnak a headsetről, és a fülben maradhatnak.
- Mivel a fülugóvégek szorosabban illeszkednek a fülébe, feszítő érzést tapasztalhat. Ha kényelmetlen érzést tapasztal, függesse fel a fülhallgató használatát.
- A fülugóvégeket ne a poliuretánhabos részüknél fogva húzza ki. Ha ez leválik, a fülugóvég nem fog működni.
- A fülugóvég poliuretánhabos részét ne tegye ki nyomásnak túl hosszú időn keresztül. Ez deformálódáshoz vezethet, és a fülugóvég eredeti alakjának helyreállítása nehézségekbe ütközhet.
- Ha a fülugóvégek beszennyeződnek, ne mossa meg őket vízben, hanem száraz ronggyal törölje le a szennyeződést. Ne használjon alkoholt stb. a tisztításhoz. Ha így tesz, az felgyorsíthatja az állagromlást.
- Ha a fülugóvégek eláznak, alaposan csöpögtesse ki belőlük a folyadékot, és a használat vagy tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a fülugóvégek teljesen megszáradtak.
- A fülugóvégek poliuretánhabos részén lévő lyukak eltérő mérete nem befolyásolja a hangminőséget.
- Előfordulhat, hogy a headset használatakor pattogó zaj hallatszik. Ez azonban nem jelent hibás működést.
- A habanyagok alacsony hőmérsékleten megkeményedhetnek. Használat előtt melegítse rövid ideig a fülugóvégeket a kezében.
- Ha a környezeti vagy a használati hőmérséklet magas, a poliuretánhab eredeti alakjának visszanyerése hosszabb időt vehet igénybe.
- Ha azt tapasztalja, hogy a basszus hangzás nem megfelelő (vagy a hangminőség romlott), cserélje ki a fülugóvégeket újakra.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

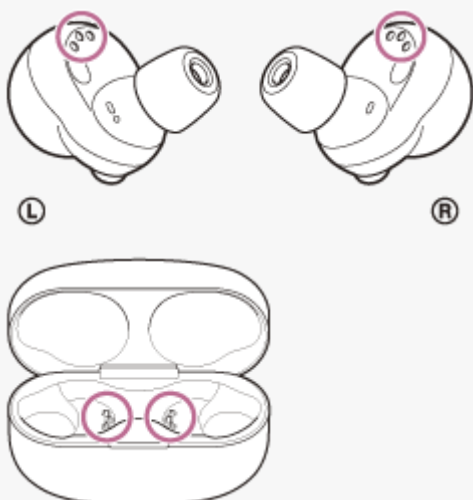
## A headset használatának befejeztével

A headset használatának befejeztével győződjön meg róla, hogy a headsetet a töltőtokban tárolja. Miután a headsetet elhelyezte a töltőtokban, zárja le a fedelét.



### Megjegyzés

- Ha a töltőcsatlakozón verejték vagy víz marad, az káros hatással lehet a headset tölthetőségére. Használat után azonnal törölje le a verejtéket vagy a vizet a töltőcsatlakozóról. Ha a headset töltőcsatlakozói vagy a töltőtök bepiszkolódik, törölje le őket egy puha, száraz ruhával.



### A fülugóvégek karbantartása

Az alábbi óvintézkedések betartásával megelőzheti a fülugóvégek gyors elhasználódását, így tovább használhatja őket.

- A fülugóvégeket ne a poliuretánhabos részüknél fogva húzza ki. Ha ez leválik, a fülugóvég nem fog működni.
- A fülugóvég poliuretánhabos részét ne tegye ki nyomásnak túl hosszú időn keresztül. Ez deformálódáshoz vezethet, és a fülugóvég eredeti alakjának helyreállítása nehézségekbe ütközhet.
- Ha a fülugóvégek beszennyeződnek, ne mossa meg őket vízben, hanem száraz ronggyal törölje le a szennyeződést. Ne használjon alkoholt stb. a tisztításhoz. Ha így tesz, az felgyorsíthatja az állagromlást.
- Ha a fülugóvégek eláznak, alaposan csöpögtesse ki belőlük a folyadékot, és a használat vagy tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a fülugóvégek teljesen megszáradtak.

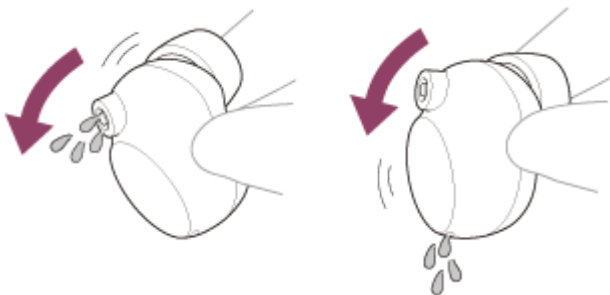
**Ha a fülugóvégek egyes részei megrepedtek vagy egyéb módon megsérültek, ne használja a fülugóvégeket. Az elhasználódott fülugóvégek nem nyújtanak megfelelő hangminőséget és zajsűrést, ugyanakkor sérüléseket vagy betegségeket okozhatnak, mivel a fülugóvégek leválhatnak a headsetről, és a fülben maradhatnak.**

## Ha a headset vizes lesz

1. Ha víz kerülne a headsetre, száraz, puha ruhával törölje le.
2. Vegye ki a fül dugóvégeket, fordítsa a hangkivezetőkkel és a légrésekkel lefelé, és rázza meg néhányszor a víz eltávolításához.



3. Fordítsa lefelé a mikrofonnyílásokat (2 helyen), nagyjából ötször finoman ütögesse meg őket, és például egy száraz ruhával szárogassa fel az esetlegesen belül felgyülemlt vízcseppeket.

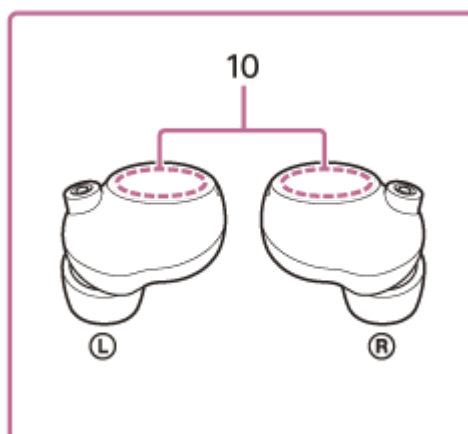
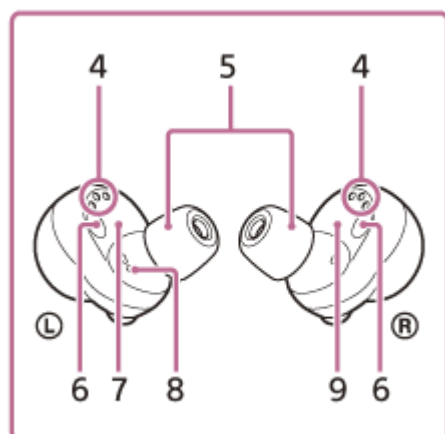
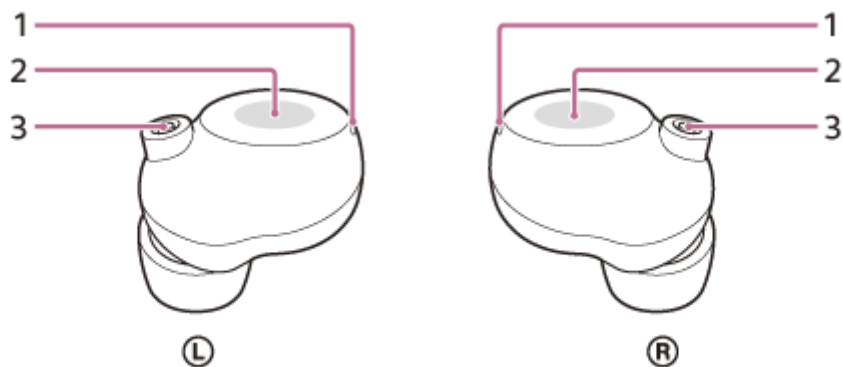


4. Hagyja a headsetet szobahőmérsékleten megszáradni.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

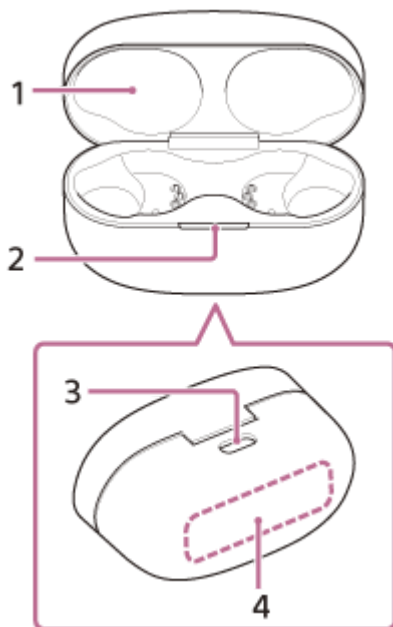
## A részek helye és funkciója

### Headset



1. Mikrofonok (bal, jobb)
2. Érintésérzékelők (bal, jobb)
3. Mikrofonok (bal, jobb)
4. Töltőcsatlakozók (bal, jobb)
5. Földugóvégek (bal, jobb)
6. Infravörös érzékelők
7. Ⓛ (bal oldal) jelzése
8. Kitapintható pont  
A bal oldali egység felszínén egy kitapintható pont található.
9. Ⓡ (jobb oldal) jelzése
10. Beépített antennák (bal, jobb)  
Egy-egy Bluetooth-antenna van beépítve a headset bal és jobb oldali egységébe.

### Töltőtök



1. Fedél

2. Jelzőfény

A töltöttségi szintet mutatja.

3. USB Type-C port

A mellékelt USB Type-C kábellel csatlakoztassa a töltőtököt egy számítógéphez vagy egy fali aljzathoz egy kereskedelmi forgalomban kapható USB-s hálózati tápegységen keresztül a headset és a töltők egyidejű feltöltéséhez.

4. Érintkezőfelület a Qi-töltéshez

---

#### Kapcsolódó témák

- [A jelzőfény](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A jelzőfény

A headset/töltőtok állapotait a töltőtok jelzőfényének segítségével ellenőrizheti.

● : Zölden kapcsol be / ● : Narancssárgán kapcsol be / ● : Pirosan kapcsol be / -: Kikapcsol



### Az akkumulátor energiaszintjének jelzése

Amikor a headset bal és jobb egysége is a töltőtokban van: a bal és jobb oldali egység közül az alacsonyabb energiaszintű egység akkumulátor-energiaszintjét mutatja.



Amikor csak a headset egyik egysége van a töltőtokban: a töltőtokban lévő headset egység akkumulátor-energiaszintjét mutatja.

Amikor egyik headset egység sincs a töltőtokban: a töltőtok akkumulátor-energiaszintjét mutatja.

Amikor a töltőtok fedelét kinyitja vagy becsukja, vagy kihúzza az USB Type-C kábelt a töltés befejezése után, a jelzőfény a következőképpen gyullad ki az akkumulátor energiaszintjétől függően.









- Ha a headset a töltőtokban van és a headset akkumulátora teljesen feltöltött/Ha a headset nincs a töltőtokban és a töltőtok akkumulátora teljesen feltöltött  
 (zölden világít körülbelül 6 másodpercig)
- Ha a headset a töltőtokban van és a headset akkumulátora 94%-os vagy alacsonyabb töltöttségi szintű/Ha a headset nincs a töltőtokban és a töltőtok akkumulátora 30%-os vagy alacsonyabb töltöttségi szintű  
 (narancssárgán világít körülbelül 6 másodpercig)

Ha a headset nincs a töltőtokban, vagy ha a headset a töltőtokban van, a jelzőfény a következőképpen gyullad ki az akkumulátor energiaszintjétől függően.

- Ha a headset a töltőtokban van és a headset akkumulátora teljesen feltöltött/Ha a headset nincs a töltőtokban és a töltőtok akkumulátora teljesen feltöltött  
 (zölden világít körülbelül 3 másodpercig)
- Ha a headset a töltőtokban van és a headset akkumulátora 94%-os vagy alacsonyabb töltöttségi szintű/Ha a headset nincs a töltőtokban és a töltőtok akkumulátora 30%-os vagy alacsonyabb töltöttségi szintű  
 (narancssárgán világít körülbelül 3 másodpercig)

### Töltés

Megtekintheti a töltöttségi állapotot.

- A headset töltésekor/A töltőtok töltésekor  
 (narancssárgán világít)
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, amikor tölteni kezdi a headsetet/töltőtokot  
 - - - (körülbelül 1 percig narancssárgán világít, majd kikapcsol)
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődik, és a töltés befejeződik  
 - - - - - (kikapcsol)
- Vezeték nélküli töltés során, amikor USB Type-C kábelen keresztül, fali aljzatból végzett töltésre vált/amikor felnyitja vagy lezárja a töltőtok fedelét/amikor a headsetet a töltőtokba teszi vagy kiveszi a töltőtokból  
 - - -  (körülbelül 0,3 másodpercre kikapcsol, majd narancssárgán világít)
- Abnormális hőmérséklet  
 - -  - - (ismétlődően, kétszer vörösen felvillan)
- Abnormális töltés  
 - -  - - (lassan, vörösen villog)

## Egyebek

- Alaphelyzetbe állítás befejezve  
● ● ● ● (4 alkalommal zölden felvillan)  
Részletekért lásd: „[A headset alaphelyzetbe állítása](#)”.
- Inicializálás befejezve  
● ● ● ● (4 alkalommal zölden felvillan)  
További részletekért lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

### Tipp

- Viseléskor a headset különböző állapotait a hangos útmutatás segítségével ellenőrizheti.

---

### Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

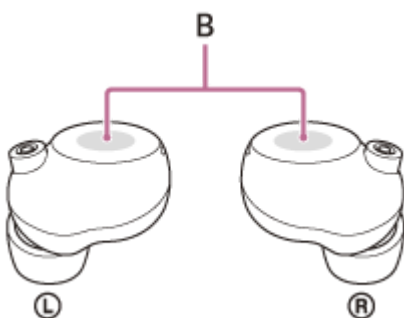
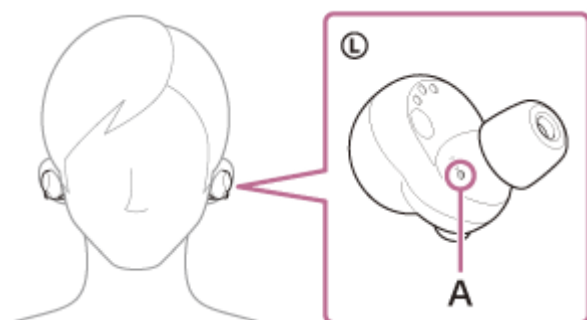
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset viselése

### 1 Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

A headset egységeket úgy vegye fel, hogy az **L** (bal) jelzésű a bal fülében, az **R** (jobb) jelzésű pedig a jobb fülében legyen. A bal oldali egységen egy kitapintható pont található.

Ügyeljen arra, hogy a headset viselése közben ne érintkezzen az érintésérzékelővel.



**A:** Kitapintható pont

**B:** Érintésérzékelők (bal, jobb)

### 2 Állítsa be úgy a headsetet, hogy kényelmesen illeszkedjen a fülébe.

Forgassa el a headset egységet, hogy szorosan illeszkedjen a hallójáratba, majd állítsa be a helyzetét úgy, hogy kényelmes legyen.



### 3 Várjon körülbelül 10 másodpercet, amíg a fülugóvégek alakja stabilizálódik.

#### Tipp

- Ha nehezen tudja beilleszteni a fülébe a fül dugóvégeket, válasszon másik méretet, vagy finoman nyomja össze a fül dugóvégeket a headset viselése előtt.
- A headset viselése és a headsetegység pozíciójának állítása közben a 2. lépés ábrájának megfelelően tartsa a headsetegységet.

### **A megfelelő hang- és hívásminőség és a zajszűrési funkció hatékony működésének előfeltételei**

Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba vagy nem megfelelően viseli a headsetet, előfordulhat, hogy a koppintási parancsok és a Speak-to-Chat beszédfelismerése nem fog megfelelően működni, illetve romolhat a hangminőség, a zajszűrés eredményessége és a hívások minősége.

Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.

- Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a nagyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a legoptimálisabb zajszűrési hatást érhesse el.
- A 2. lépés alapján ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.

### **A headset felhelyezésekor és eltávolításakor**

A gyári beállítások szerint a beépített infravörös érzékelők észlelik, amikor a headsetet a fülbe helyezik vagy kivesszük, így lehetségessé válik, hogy a headset szüneteltesse és újraindítsa a zenelejátszást, illetve hogy az érintésérzékelőket és a hangos útmutatásokat vezérelje.

#### **A headset viselésekor**

- Az érintésérzékelők segítségével zenét játszhat le, hívásokat indíthat és fogadhat stb.
- A műveletnek és az állapotnak megfelelő hangos útmutatásokat fog hallani.

#### **A headset levételekor**

- Ha úgy hallgat zenét, hogy a headset mindkét egysége a fülében van, a zenelejátszás szünetel, ha az egyik vagy mindkét egységet kivesszi. Ha az eltávolított headsetet újra felhelyezi, a headset folytatja a zenelejátszást.
- Ha a töltőtökből való kivétel után 15 percig nem helyezi a fülébe a headsetet, a headset automatikusan kikapcsol az energiatakarékosság érdekében. A headsetet az érintésérzékelőre való koppintással kapcsolhatja be, vagy úgy, ha behelyezi a fülébe.
- Annak érdekében, hogy a headset ne reagáljon helytelenül, a headset érintésérzékelőire koppintva nem fog tudni zenét lejátszani, hívásokat indítani és fogadni vagy más műveleteket végrehajtani, amikor nem viseli a fülében a headsetet.

#### **Tipp**

- Csak az egyik egység viselésekor is játszhat le zenét, valamint indíthat és fogadhat hívásokat.
- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja az automatikus zenemegállítást és -újraindítást beállítását vagy a headset automatikus kikapcsolását.

---

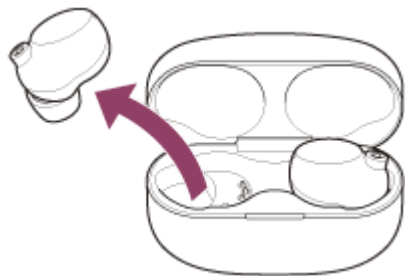
### **Kapcsolódó témák**

- [A fül dugóvégek cseréje](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csak ez egyik headsetegység viselése

Megteheti, hogy a headsetnek csak az egyik egységét veszi ki a töltőtokból, és külön használja. Ilyen esetben csak a töltőtokból kivett egység kapcsol be.



### A másik egység felhelyezésekor

Automatikusan létrejön a kapcsolat a bal és a jobb oldali egység között, és a headset mindkét egységén hallható lesz a zene vagy más hangkimenet.

### Funkciók hozzárendelése az érintésérzékelőkhöz

Előfordulhat, hogy az éppen viselt headset egységen a gyári beállítások szerint egyes funkciók nem érhetők el. Ebben az esetben a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja az érintésérzékelők hozzárendelt funkcióit.

#### Megjegyzés

- Ha csak az egyik egységet viselve játszik le zenét vagy más sztereó hangkimenetet, a jobb és bal oldali csatornák összevonásával monó hangzás jön létre.
- Az érintésérzékelők hozzárendelésétől és/vagy a hangsegéd beállításától függően előfordulhat, hogy csak a headset egyik egységét tudja használni.

Tekintse meg az alábbiakat, és ellenőrizze a beállítást a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

Hangsegéd beállítása menüelem	Műszaki adatok
[Voice Assist Function of Mobile Device]	A headset bármelyik egységét használhatja.
[Google Assistant] vagy [Amazon Alexa]	Csak az a headsetegység használható külön, amelyik esetében az érintésérzékelős vezérlési funkció beállítása [Playback control]. Rendelje hozzá a [Playback control] funkciót ahhoz a headsetegységhez, amelyiket külön szeretné használni. A gyári beállítások szerint a [Playback control] a jobb oldali egységhez van hozzárendelve. Ha mindkét headsetegységhez hozzárendeli a [Playback control] funkciót, csak a jobb oldali egységen lesz elérhető az összes funkció.
[Do not use]	A headset bármelyik egységét használhatja.

---

---

## Kapcsolódó témák

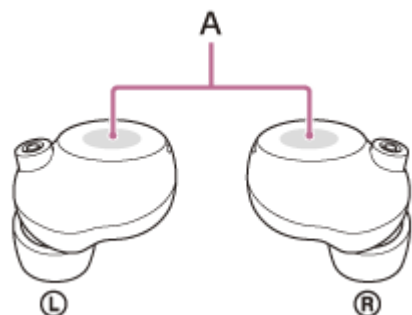
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

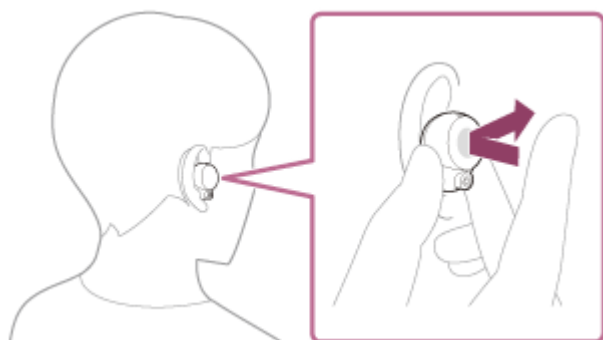
## Az érintésérzékelő

Az érintésérzékelőre koppintással különféle műveleteket hajthat végre: zenét játszhat le, hívásokat vezérelhet, vagy módosíthatja a zajkioltási funkció beállítását.



**A:** Érintésérzékelők (bal, jobb)

Az érintésérzékelő működtetéséhez fogja a headsetet a hüvelykujja és a középső ujjá közé, majd koppintson a mutatóujjával az érintésérzékelőre.



### Példák a használható műveletekre

	Bal	Jobb
Koppintás	A zajkioltási funkció és a környezeti hang üzemmód közötti váltás	Zeneszám lejátszása, vagy a lejátszás szüneteltetése
Dupla koppintás	Hívás fogadása vagy befejezése	Ugrás a következő szám elejére Hívás fogadása vagy befejezése
Tripla koppintás	-	Ugrás az előző (vagy lejátszás közben az aktuális) szám elejére
Az érintésérzékelő megérintve tartása	A gyors fülelés üzemmód aktiválása	A hangos segéd funkció használata vagy kikapcsolása (Siri/Google app) A hívó eszköz átkapcsolása
Mindkét egység érintésérzékelőjét tartsa megérintve körülbelül 5 másodpercig	Eszközregisztráció (párosítás) üzemmód aktiválása	Eszközregisztráció (párosítás) üzemmód aktiválása

## Tipp

- Kétszer vagy háromszor gyorsan koppintson az érintésérzékelőre, kb. 0,3 másodperces időközzel.
- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja mindkét egység érintésérzékelőjének hozzárendelt funkcióit. A gyári beállítások szerint a jobb oldali egység érintésérzékelőjéhez rendelt zenelejátszási funkció átirányítható például a bal oldali egység érintésérzékelőjére.  
Módosíthatja azokat a beállításokat is, amelyek nem rendelik hozzá a zenelejátszási funkciót, a zajszűrési funkciót, a környezeti hang üzemmódot és a lejátszás hangerejének beállítási funkcióját stb. Ebben az esetben párosíthatja az eszközt, valamint visszaállíthatja és inicializálhatja a headsetet.

## Megjegyzés

- Az érintésérzékelők nem működtethetők, amikor nem viseli a headsetet. Ha a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással letiltja a viselésérzékelésen alapuló automatikus kikapcsolást, az érintésérzékelők akkor is működtethetők, amikor éppen nem viseli a headsetet.
- Amikor okostelefonon elvégzi a Google Assistant kezdeti beállítását, előfordulhat, hogy a rendszer automatikusan módosítja az érintésérzékelőkhöz rendelt funkciókat.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással ellenőrizhető, hogy melyik érintésérzékelőhöz melyik funkció van hozzárendelve.
- Amikor okostelefonon elvégzi az Amazon Alexa kezdeti beállítását, előfordulhat, hogy a rendszer automatikusan módosítja az érintésérzékelőkhöz rendelt funkciókat.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással ellenőrizhető, hogy melyik érintésérzékelőhöz melyik funkció van hozzárendelve.

---

## Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

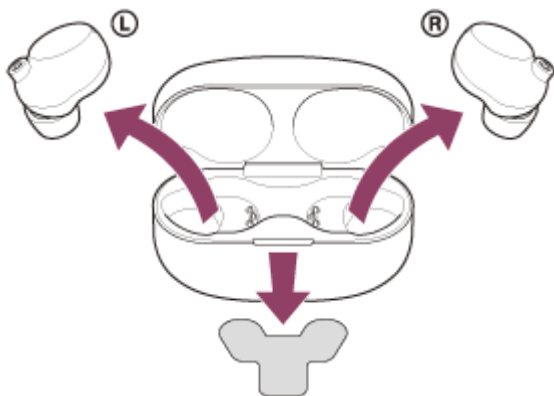


Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Töltés

A headset és a töltőtok beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. A mellékelt USB Type-C kábel használatával a használat előtt töltsse fel a headsetet.

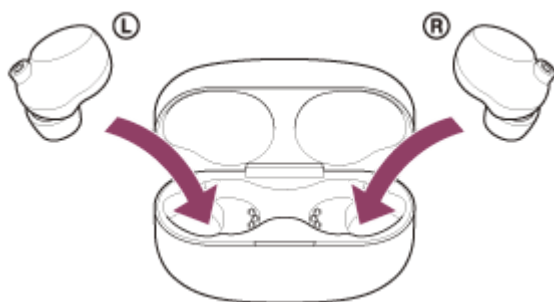
### 1 Távolítsa el a headsetet, és húzza ki a szigetelőlapot a töltőtokból.



Dobja ki a kivett szigetelőlapot.

### 2 Helyezze be a headsetet a töltőtokba.

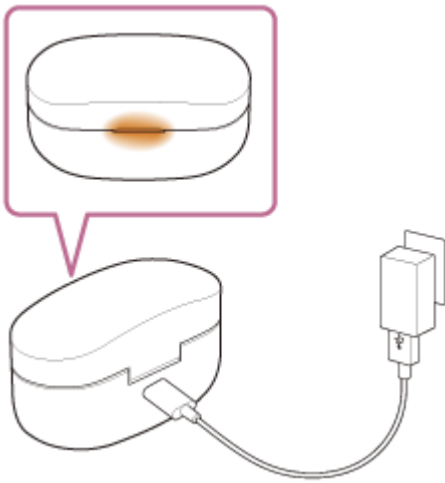
Helyezze vissza a headsetet bal oldali egységét (a tapintható ponttal ellátott egységet) a töltőtok bal oldali nyílásába, a headset jobb oldali egységét pedig a töltőtok jobb oldali nyílásába. A beépített mágnes a headset valamennyi egységét a megfelelő helyzetbe fogja állítani a töltőtokban.



Miután a headsetet elhelyezte a töltőtokban, zárja le annak fedelét.

### 3 Csatlakoztassa a töltőtokot egy fali aljzathoz.

Használja a mellékelt USB Type-C kábelt és egy kereskedelmi forgalomban kapható USB-s hálózati adaptert.



A töltőtok jelzőfénye (narancssárga) világítani kezd, és megkezdődik a headset és a töltőtok töltése.  
A headset és a töltőtok töltésének befejeztével a töltőtok jelzőfénye (narancssárga) automatikusan kikapcsol.  
Távolítsa el az USB Type-C kábelt.

## A töltési idő

A headset és a töltőtok teljes feltöltéséhez szükséges idő nagyjából 3 óra (\*).

\* A lemerült akkumulátor teljes feltöltéséhez szükséges idő. Ez a használati körülményektől függően eltérő lehet.

## A headset feltöltése olyan helyeken, ahol nem áll rendelkezésre tápellátás

A töltőtokba egy újratölthető akkumulátor van beépítve. Ha előre feltölti a töltőtokot, utána használhatja azt a headset töltésére, amikor nem áll rendelkezésre tápellátás.

A headset bal és jobb oldali egységének teljes feltöltéséhez szükséges idő nagyjából 1,5 óra.

## Megjegyzések a headset töltéséhez olyan helyeken, ahol nem áll rendelkezésre tápellátás

Ha a headset töltőtokból való kivételekor a töltőtok jelzőfénye (narancssárga) világítani kezd, akkor a töltőtok akkumulátorának energiaszintje alacsony. Ha a jelzőfény nem kezd el világítani, a töltőtok akkumulátora lemerült. Töltse fel a töltőtokot.

## Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB-csatlakozón keresztüli töltéséhez

### USB hálózati adapter váltakozó áramhoz

Kereskedelmi forgalomban kapható, 0,5 A (500 mA) áramerősségű tápellátást biztosító USB-s hálózati tápegység

## Személyi számítógép

Egy normál USB-csatlakozóval rendelkező személyi számítógép

- Nem tudjuk garantálni, hogy az eszköz minden számítógépről tölthető.
- Az egyedileg vagy házilag épített számítógépek esetében a működés nem garantált.

## Vezeték nélküli töltés

A vezeték nélküli töltéshez kereskedelmi forgalomban kapható, a Qi szabványnak megfelelő vezeték nélküli töltőpadok használhatók.

A töltéshez zárja le a töltőtok fedelét, és helyezze a vezeték nélküli töltőpadra úgy, hogy a töltőtokon található SONY embléma felfelé nézzen.

A töltés érintkezési felületének helyét lásd: „A részek helye és funkciója”.

A töltés során támaszkodjon a vezeték nélküli töltőpadhoz mellékelt kezelési útmutatóra.

### Tipp

- A headsetet úgy is töltheti, ha a töltőtokot csatlakoztatja egy bekapcsolt számítógéphez a mellékelt USB Type-C kábel segítségével.

- Amikor a headset egységeit a fülébe helyezi, az akkumulátor energiaszintjét jelző hangos útmutatás hallható. Az akkumulátor a hangos útmutatás által jelzett és valós energiaszintje egyes esetekben eltérhet. Körülbelüli becslésnek érdemes tekinteni.

## Megjegyzés

- A mellékelt USB Type-C kábeltől eltérő kábel használata esetén előfordulhat, hogy az eszközt nem lehet tölteni.
- Az USB-s hálózati tápegység típusától függően előfordulhat, hogy az eszközt nem lehet tölteni.
- A különböző funkciók beállításaitól és a használat körülményeitől függően a bal és a jobb oldali egységek energiafogyasztása eltérő lehet.  
Ennek eredményeként a bal és a jobb oldali egységek akkumulátorai feltöltési ideje eltérő lehet, de ez nem jelent hibás működést.
- A headset nem tölthető, ha a számítógép készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódba kapcsol. Ebben az esetben módosítsa a számítógép beállításait, és kezdje újra a töltést.
- Ha hosszú ideig nem használja a headsetet, az újratölthető akkumulátor üzemi ideje csökkenhet. Néhány töltés és lemerülés után azonban az akkumulátor üzemi ideje javulni fog. Ha hosszú ideig tárolja a headsetet, a kisülés megakadályozása érdekében 6 havonként egyszer töltsen fel az akkumulátort.
- Ha a headset hosszabb ideig használaton kívül volt, az akkumulátor feltöltése hosszabb ideig tarthat.
- Zárja le a töltőtök fedelét, nehogy lemerüljön a töltőtök akkumulátora.
- Ha probléma merül fel a headset újratölthető akkumulátorával vagy a töltőtökkel, és a töltés során szokatlan dolog történik, a töltőtök jelzőfénye (vörösén) villogni kezd. Vezeték nélküli töltés esetén az éppen használt vezeték nélküli töltőpad típusától függően a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.  
A töltést ajánlott egy 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű helyen elvégezni. Ezen a tartományon kívül előfordulhat, hogy a töltés nem lesz hatékony.  
Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.
- Ha a headsetet hosszú ideig nem használja, előfordulhat, hogy a töltőtök jelzőfénye (narancssárga) nem kezd el világítani azonnal a töltés megkezdésekor. Várjon egy rövid ideig, amíg a jelzőfény (narancssárgán) világítani nem kezd.
- Ha a beépített akkumulátor üzemi ideje jelentősen csökken, tanácsos kicserélni. Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony-forgalmazóval.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérséklet-változásnak, közvetlen napsugárzásnak, nedvességnek, homoknak, pornak és áramütésnek. Soha ne hagyja a headsetet parkoló járműben.
- Ha számítógépéhez csatlakoztatja a töltőtöket, csak a mellékelt USB Type-C kábelt használja, és közvetlenül a számítógéphez csatlakoztassa. Ha a töltőtök egy USB-elosztón keresztül van csatlakoztatva, a töltés nem lesz megfelelő.
- Ne helyezzen fémtárgyakat, például fémet tartalmazó anyagból készült matricákat a vezeték nélküli töltőpadra vagy a töltőtökre. Ha így tesz, az tüzet, égési és más jellegű sérüléseket okozhat.
- A vezeték nélküli töltőpad használatakor ne helyezzen fémtárgyakat (például fémet tartalmazó anyagból készült akasztópántokat vagy csíptetőket) a vezeték nélküli töltőpadra. Ha így tesz, az tüzet, égési és más jellegű sérüléseket okozhat.
- A vezeték nélküli töltőpaddal végzett töltés során távolítsa el a töltőtökhöz rögzített alkatrészeket, például fedeleket. A fedél anyagától vagy vastagságától függően, vagy a töltőtök és a fedél közé szorult idegen tárgyak miatt előfordulhat, hogy a töltés nem lesz megfelelő, ami tüzet, égési és más jellegű sérüléseket okozhat.
- Ha elektronikus orvostechikai eszközökkel, például beültetett szívritmus-szabályozóval vagy defibrillátorral rendelkezik, a vezeték nélküli töltőpad használatba vétele előtt konzultáljon az orvosával. A rádióhullámok hatással lehetnek az elektronikus orvostechikai eszközök működésére.
- Ne vigyen chipkártyát, mágneskártyát vagy mágneses tárgyakat a vezeték nélküli töltőpad közelébe. Ha így tesz, a chipkártyák meghibásodhatnak. A mágneses adatok törölődhetnek a bankkártyákról, hitelkártyákról, telefonkártyákról vagy hajlékonylemezekről. Ha a vezeték nélküli töltőpad erős mágneses mező közelébe kerül, az a töltőpad meghibásodását okozhatja.
- Vezeték nélküli töltés esetén a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a töltőtök elmozdul a vezeték nélküli töltőpadon.
- Vezeték nélküli töltés esetén az éppen használt vezeték nélküli töltőpad típusától függően a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- A használt vezeték nélküli töltőpadtól függően a headset és a töltőtök felmelegedhet a töltés során és a töltés után egy ideig, de ez nem jelent hibás működést.
- Ne töltsen a headsetet vezeték nélkül az alábbi helyeken.

- Ott, ahol a headset magas páratartalomnak, nagy mennyiségű párnak vagy erős rezgésnek van kitéve, illetve telefon-, tv- és rádiókészülékek stb. közelében.
- Ne használja úgy a vezeték nélküli töltőpadot, hogy takaróval stb. le van takarva.
- Ha a headset vezeték nélküli töltése során zaj hallható a tv- vagy rádiókészülékből, a headsetet a tv- vagy rádiókészüléktől távolabb eső helyen töltsé.
- Ha a vezeték nélküli töltés során a vezeték nélküli töltéssel kompatibilis egyéb eszközök vannak a közelben, helyezze őket legalább 30 cm távolságra a vezeték nélküli töltőpadtól. Előfordulhat, hogy a készülék nem észleli megfelelően a töltőtöket, és a töltés nem indul el.

---

## Kapcsolódó témák

- [A jelzőfény](#)
- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A részek helye és funkciója](#)

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Rendelkezésre álló működési idő

A headset rendelkezésre álló működési ideje teljesen feltöltött akkumulátorral a következőképpen alakul:

### Bluetooth-kapcsolat

#### Zenelejátszási idő

Kodek	DSEE Extreme™	Zajsűrő funkció/Környezeti hang üzemmód	Rendelkezésre álló működési idő
LDAC™	AUTO	Zajsűrő funkció: BE	Max. 3,5 óra
LDAC	AUTO	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 3,5 óra
LDAC	AUTO	KI	Max. 4 óra
LDAC	KI	Zajsűrő funkció: BE	Max. 5 óra
LDAC	KI	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 4,5 óra
LDAC	KI	KI	Max. 6 óra
AAC	AUTO	Zajsűrő funkció: BE	Max. 6 óra
AAC	AUTO	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 6 óra
AAC	AUTO	KI	Max. 8 óra
AAC	KI	Zajsűrő funkció: BE	Max. 8 óra
AAC	KI	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 8 óra
AAC	KI	KI	Max. 12 óra
SBC	AUTO	Zajsűrő funkció: BE	Max. 5,5 óra
SBC	AUTO	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 5,5 óra
SBC	AUTO	KI	Max. 7 óra
SBC	KI	Zajsűrő funkció: BE	Max. 7,5 óra
SBC	KI	Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 7 óra
SBC	KI	KI	Max. 11 óra

- 5 perc töltést követően körülbelül 1 órányi zenelejátszás lehetséges.
- Ha beállítja az alábbi funkciókat, az akkumulátor rendelkezésre álló üzemideje rövidebb lesz a fent leírtaknál.
  - Automatikus szélzajcsökkentés
  - Speak-to-Chat
  - Hangszínszabályozó
  - A hangsegéd saját hanggal való indításának funkciója

#### Kommunikációs idő

Zajszűrő funkció/Környezeti hang üzemmód	Rendelkezésre álló működési idő
Zajszűrés funkció: BE	Max. 5,5 óra
Környezeti hang üzemmód: BE	Max. 5 óra
KI	Max. 6 óra

### Tipp

- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával ellenőrizheti, hogy melyik kodek van használatban egy kapcsolathoz, vagy átválthat a DSEE Extreme funkcióra.

### Megjegyzés

- Az üzemidő (óra) a különböző funkciók beállításaitól és a használati körülményektől függően eltérhet a fent leírtaktól.
- A különböző funkciók beállításaitól és a használat körülményeitől függően a bal és a jobb oldali egységek energiafogyasztása eltérő lehet, de ez nem jelent hibás működést.

---

### Kapcsolódó témák

- [Támogatott kodekek](#)
- [A DSEE Extreme funkció](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

A következő műveletekkel le tudja ellenőrizni, hogy áll a headset újratölthető akkumulátorainak és a töltőtökjének az energiaszintje.

### A headset felhelyezésekor

Amikor a headsetet eltávolítja a töltőtökből, és mindkét fülébe behelyezi, hangos útmutatás jelzi a headset akkumulátorának energiaszintjét a bal és a jobb oldali egységekben.

„Battery about XX %” (Töltöttség: kb. XX %) (Az „XX” érték a hozzávetőleges fennmaradó töltöttségi szintet mutatja.)

„Battery fully charged” (Teljesen feltöltve)

Az akkumulátor a hangos útmutatás által jelzett és valós energiaszintje egyes esetekben eltérhet. Körülbelüli becslésnek érdemes tekinteni.

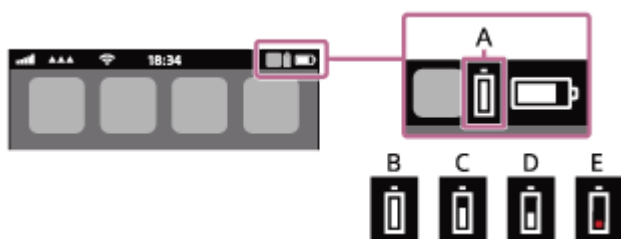
### Alacsony energiaszint esetén

Ha figyelmeztető hangjelzés és a „Low battery, please recharge headset” (Alacsony töltöttség, töltsse fel a headsetet) hangos útmutatás hallható, a lehető leghamarabb kezdje el tölteni a headsetet.

Ha az akkumulátor teljesen lemerül, figyelmeztető hangjelzés, majd a „Please recharge headset. Power off” (Töltsse fel a headsetet. Kikapcsolás) hangos útmutatás hallható, és a készülék automatikusan kikapcsol.

### iPhone vagy iPod touch használata esetén

Ha a headset iPhone vagy iPod touch készülékhez van csatlakoztatva HFP Bluetooth-kapcsolaton keresztül, az iPhone vagy az iPod touch képernyőjén megjelenik egy ikon, amely a headset akkumulátorának energiaszintjét jelzi.



**A:** A headset hátralévő akkumulátor-üzemideje

A hozzávetőleges energiaszint megjelenítése 10 szintre van osztva. A B–E példákon a szintkijelzés látható.

**B:** 100%

**C:** 70%

**D:** 50%

**E:** 10% vagy alacsonyabb (töltés szükséges)

A headset akkumulátorának energiaszintje az iOS 11 vagy újabb rendszerű iPhone vagy iPod touch készülékek minialkalmazásain is megjelenik. A további részleteket az iPhone vagy az iPod touch mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza.

A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Körülbelüli becslésnek érdemes tekinteni.

### Android™ rendszerű okostelefon (OS 8.1 vagy újabb) használata esetén

Ha a headset Android-okostelefonhoz van csatlakoztatva HFP Bluetooth-kapcsolaton keresztül, válassza ki a [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] lehetőséget a headset energiaszintjének megjelenítéséhez 10 különböző szintként (pl. „100%”, „70%”, „50%” vagy „10%”) ott, ahol a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz oszlopa látható. A részleteket az Android-okostelefon használati útmutatója tartalmazza.

A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Körülbelüli becslésnek érdemes tekinteni.

## A töltőtök akkumulátora energiaszintjének ellenőrzése

- Amikor kiveszi a headsetet a töltőtökből, vagy felnyitja vagy lezárja a töltőtök fedelét, amelyben nincsenek headsetegységek, és a töltőtökon lévő (narancssárga) jelzőfény világít, akkor a töltőtök akkumulátorának energiaszintje körülbelül 30% és 1% között van. A töltőtök ilyen akkumulátor-energiaszint mellett nem tudja megfelelően feltölteni a headsetet.
- Amikor kiveszi a headsetet a töltőtökből, vagy felnyitja vagy lezárja a töltőtök fedelét, amikor a töltőtök üres, és a töltőtökon lévő jelzőfény nem világít, akkor a töltőtök akkumulátorának energiaszintje 0%. Ebben a headset nem tölthető a töltőtökkel.

### Tipp

- A headsetegység és a töltőtök akkumulátorának energiaszintjét a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással is ellenőrizheti. Az Android-okostelefonok és az iPhone/iPod touch készülékek egyaránt támogatják az alkalmazást.

### Megjegyzés

- Ha egy, a „Media audio” (A2DP) funkciót csak többpontos kapcsolaton keresztül támogató iPhone/iPod touch készülékhez vagy Android-okostelefonhoz csatlakoztatja a headsetet, az akkumulátor energiaszintje nem megfelelően fog megjelenni.
- Közvetlenül egy szoftverfrissítés után, vagy ha az akkumulátor hosszú ideje nem volt használatban, az akkumulátor energiaszintje esetleg nem megfelelően jelenik meg. Ebben az esetben többször egymás után töltsse fel és merítse le az akkumulátort az energiaszint megfelelő megjelenítéséhez.

---

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [A jelzőfény](#)



Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

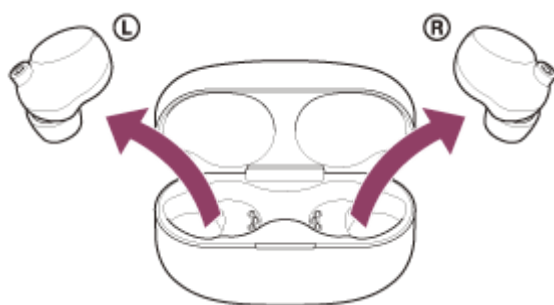
## A headset bekapcsolása

### Ha a headset a töltőtokban van

#### 1 Távolítsa el a headsetet a töltőtökből.

A headset automatikusan bekapcsol.

Ha csak egy egységet távolít el a töltőtökből, csak az eltávolított egység kapcsol be.



Amikor a headset egységeit a fülébe helyezi, az akkumulátor energiaszintjét jelző hangos útmutatás hallható.

### Ha a headset nincs a töltőtökből

Ha a töltőtökből való kivétel után körülbelül 15 percig nem helyezi a fülére a headsetet, a headset automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben a headsetet az érintésérzékelőre való koppintással vagy a headset fülbe helyezésével kapcsolhatja be. A headset akkor is bekapcsol, ha be van helyezve a töltőtökbe, majd kiveszi a töltőtökből.

A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja a headset beállítását úgy, hogy az ne kapcsoljon ki automatikusan.

### Ha headset be van kapcsolva

A gyári beállítások szerint a zajsűrési funkció automatikusan be van kapcsolva. Ha a zajsűrési beállítások módosítva lettek a headset legutóbbi használatakor, a rendszer megőrzi a beállításokat. Ha a headset mindkét egységét eltávolítja a töltőtökből, létrejön a kapcsolat a bal és jobb oldali egységek között.

Amikor először kapcsolja be a headsetet a megvásárlása vagy az inicializálása után, a headset automatikusan Bluetooth párosítási üzemmódba vált.

### Kapcsolódó témák

- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [A headset kikapcsolása](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

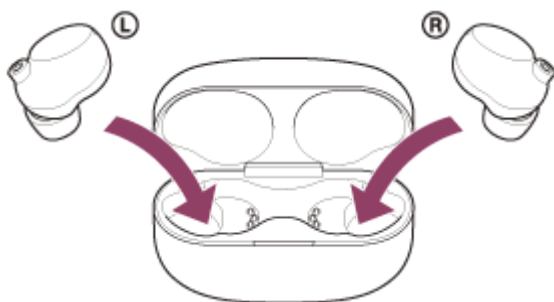
Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset kikapcsolása

### 1 Helyezze be a headsetet a töltőtökbe.

Helyezze vissza a headset bal oldali egységét (a tapintható ponttal ellátott egységet) a töltőtök bal oldali nyílásába, a headset jobb oldali egységét pedig a töltőtök jobb oldali nyílásába. A beépített mágnes a headset valamennyi egységét a megfelelő helyzetbe fogja állítani a töltőtökben.

Ha a headset a töltőtökben van, a headset automatikusan kikapcsol. Ha a töltőtök hátralévő akkumulátor-üzemideje kielégítő, a töltőtök jelzőfénye (narancssárga) világítani kezd, és a headset töltése megkezdődik.



### A headset eltávolításakor

Ha a töltőtökből való kivétel után körülbelül 15 percig nem helyezi a fülére a headsetet, a headset automatikusan kikapcsol.

Ha az automatikus kikapcsolás előtt szeretné kikapcsolni a headsetet, helyezze azt a töltőtökbe.

#### Tipp

- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással ki is kapcsolhatja a headsetet.

#### Megjegyzés

- Ha a töltőtök akkumulátorának energiaszintje nem kielégítő, a headset töltése nem kezdődik meg. Töltse fel a töltőtököt.

### Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [A headset bekapcsolása](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel

---

Zenét hallgathat vagy kihangsúlyozott hívást végezhet a headsettel vezeték nélkül, ha a Bluetooth-eszköz Bluetooth funkcióját használja.

### Eszköz regisztrációja (párosítása)

A Bluetooth funkció használatához mindkét csatlakoztatni kívánt eszközt előzetesen regisztrálni kell. A kívánt eszköz regisztrálását „eszközregisztrációnak (párosításnak)” nevezik.

Párosítsa manuálisan a headsetet és az eszközt.

### Csatlakozás párosított eszközhöz

Miután párosította az eszközt és a headsetet, nincs többé szükség az újbóli párosításra. A headsettel már párosított eszközökhöz való csatlakozáshoz használja az egyes eszközöknek megfelelő módszert.


Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csatlakozás a „Sony | Headphones Connect” alkalmazáshoz

Indítsa el a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást Android okostelefonján/iPhone készülékén a headset okostelefonhoz vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásához. További részletekért lásd: „Sony | Headphones Connect” alkalmazás – Súgóútmutató.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



Sony Headphones Connect 

### Megjegyzés

- Egyes okostelefonok vagy iPhone készülékek esetében a kapcsolat instabil lehet, ha a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással csatlakozik. Ebben az esetben a headset csatlakoztatásához kövesse a „[Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz](#)” vagy a „[Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)” szakaszokban foglalt utasításokat.

### Kapcsolódó témák

- [Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítése](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

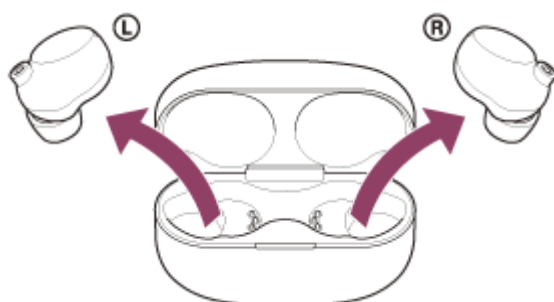
## Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- Az Android-okostelefon a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van az Android-okostelefon használati útmutatója.

### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



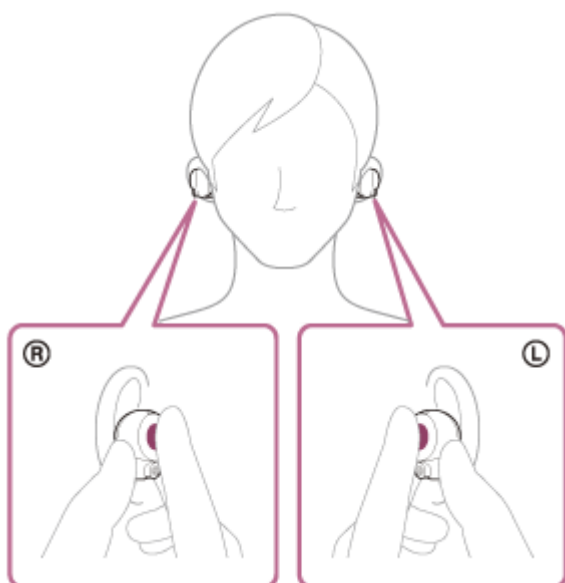
A headset automatikusan bekapcsol.

### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.

Ha az érzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.



A headset mindkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

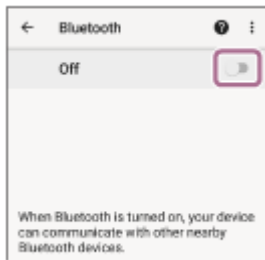
3 Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

4 Keresse meg a headsetet az Android-okostelefonon.

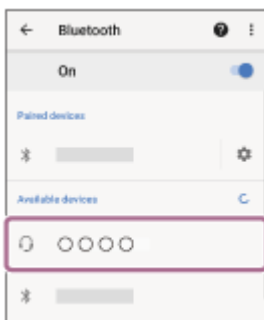
1. Válassza a [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] lehetőséget.



2. A Bluetooth funkció bekapcsolásához érintse meg a kapcsolót.



5 Érintse meg a(z) [WF-1000XM4] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és az okostelefon párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

A headset minték egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ha az eszközök nincsenek csatlakoztatva, lásd: „[Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz](#)”.

Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg az Android-okostelefon kijelzőjén, próbálkozzon újra a 4. lépés elejétől.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

## Oktatóvideó

Tekintse meg az eszköz első alkalommal történő regisztrálását (párosítását) bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/)

### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket az Android-okostelefon mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza.
- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

### Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégebben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

---

## Kapcsolódó témák

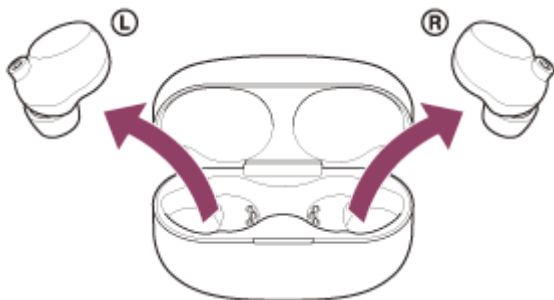
- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csatlakozás párosított Android-okostelefonhoz

**1** Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

**2** Távolítsa el a headsetet a töltőtokból.



A headset automatikusan bekapcsol.

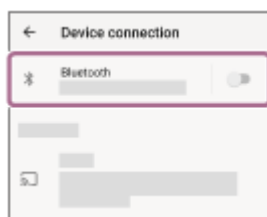
**3** Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

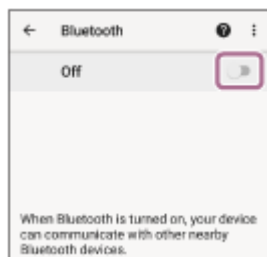
Ellenőrizze a csatlakozás állapotát az Android-okostelefonon. Ha nem csatlakozik, folytassa a 4. lépéssel.

**4** Jelenítse meg az Android-okostelefonhoz párosított eszközöket.

1. Válassza a [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] lehetőséget.

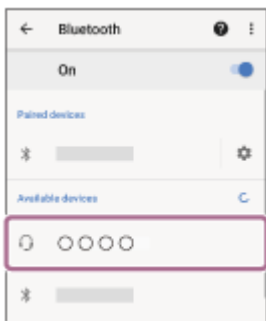


2. A Bluetooth funkció bekapcsolásához érintse meg a kapcsolót.



**5** Érintse meg a(z) [WF-1000XM4] elemet.





A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket az Android-okostelefon mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza.

### Megjegyzés

- Csatlakozáskor a következő jelenhet meg a kapcsolódó eszközön: [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4] vagy mindkettő. Ha mindkettő vagy a(z) [WF-1000XM4] jelenik meg, válassza ki a(z) [WF-1000XM4] elemet. Az [LE\_WF-1000XM4] esetén válassza az [LE\_WF-1000XM4] elemet.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni okostelefonját a headsethez, törölje a headset párosítási információit az okostelefonról, majd hajtsa végre újból a párosítást. Az okostelefonon végrehajtott műveletek leírását az eszközhöz mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszközzől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

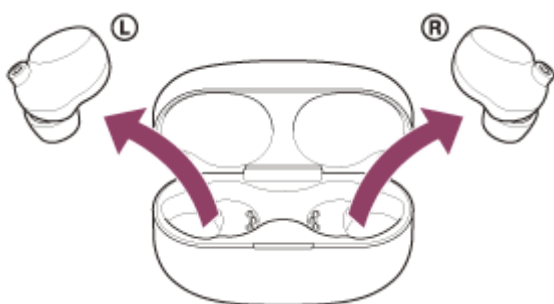
## iPhone párosítása és csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- Az iPhone a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van az iPhone használati útmutatója.

### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



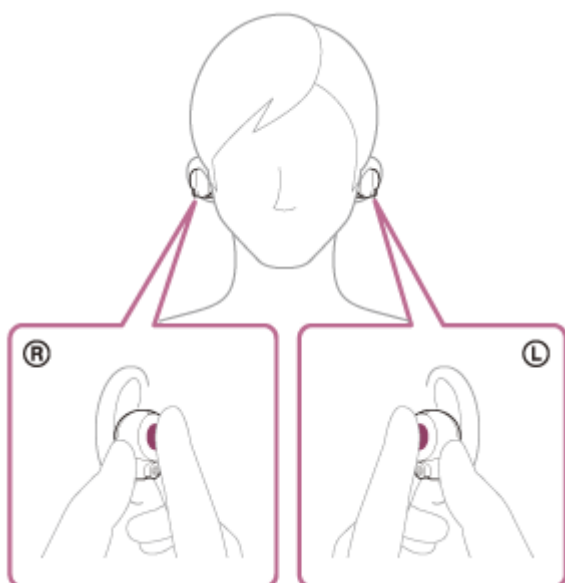
A headset automatikusan bekapcsol.

### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.

Ha az érzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.

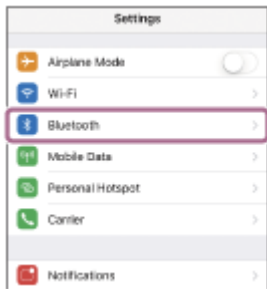


A headset mindkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

3 Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

4 Keresse meg a headsetet az iPhone készüléken.

1. Válassza a [Settings] lehetőséget.
2. Érintse meg a [Bluetooth] elemet.



3. A Bluetooth funkció bekapcsolásához érintse meg a kapcsolót.



5 Érintse meg a(z) [WF-1000XM4] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és az iPhone párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

A headset minték egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)”.

Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg az iPhone kijelzőjén, próbálkozzon újra a 4. lépés elejétől.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

## Oktatóvideó

Tekintse meg az eszköz első alkalommal történő regisztrálását (párosítását) bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/)

### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket az iPhone készülékhez mellékelt használati útmutató tartalmazza.
- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

## Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégebben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

---

## Kapcsolódó témák

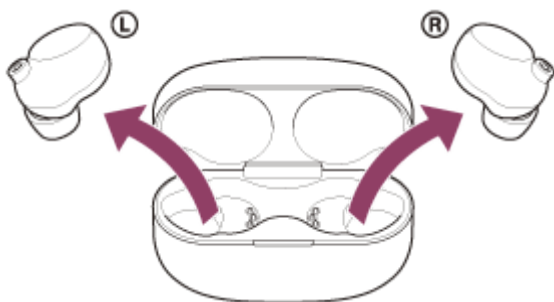
- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csatlakozás párosított iPhone készülékhez

**1** Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

**2** Távolítsa el a headsetet a töltőtökből.



A headset automatikusan bekapcsol.

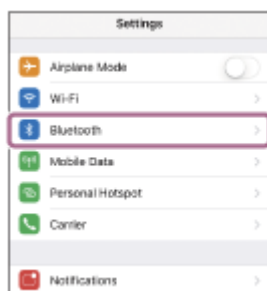
**3** Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

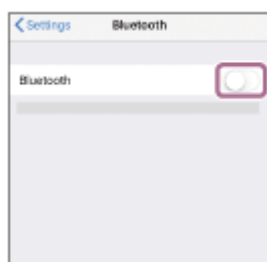
Ellenőrizze a csatlakozás állapotát az iPhone készüléken. Ha nem csatlakozik, folytassa a 4. lépéssel.

**4** Az iPhone készülékhez párosított eszközök megjelenítése.

1. Válassza a [Settings] lehetőséget.
2. Érintse meg a [Bluetooth] elemet.



3. A Bluetooth funkció bekapcsolásához érintse meg a kapcsolót.



**5** Érintse meg a(z) [WF-1000XM4] elemet.



A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket az iPhone készülékhez mellékelt használati útmutató tartalmazza.

### Megjegyzés

- Csatlakozáskor a következő jelenhet meg a kapcsolódó eszközön: [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4] vagy mindkettő. Ha mindkettő vagy a(z) [WF-1000XM4] jelenik meg, válassza ki a(z) [WF-1000XM4] elemet. Az [LE\_WF-1000XM4] esetén válassza az [LE\_WF-1000XM4] elemet.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni iPhone készülékét a headsethez, törölje a headset párosítási információit az iPhone készülékről, majd hajtsa végre újból a párosítást. Az iPhone készüléken végrehajtható műveletek leírását a készülékhez (iPhone) mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszközről](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

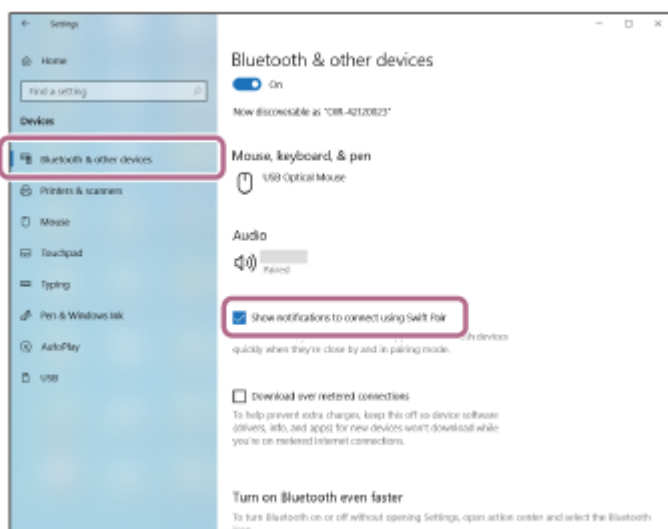
Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Windows 10)

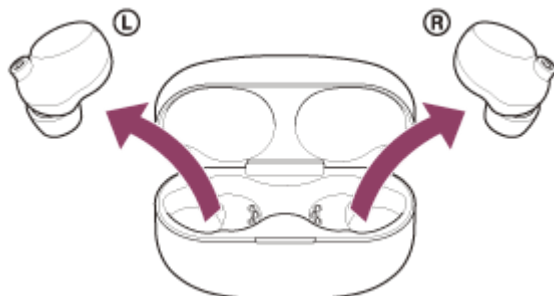
A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A számítógép rendelkezik Bluetooth funkcióval, amely támogatja a zenelejátszási kapcsolatokat (A2DP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van a számítógép használati útmutatója.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.
- Ha az Ön által használt operációs rendszer a Windows 10 1803-as vagy újabb verziója, a Swift Pair funkció megkönnyíti a párosítást. A Swift Pair funkció használatához kattintson a [Start] gomb – [Settings] – [Devices] – [Bluetooth & other devices] elemekre, majd jelölje be a [Show notifications to connect using Swift Pair] lehetőséget.



### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



A headset automatikusan bekapcsol.

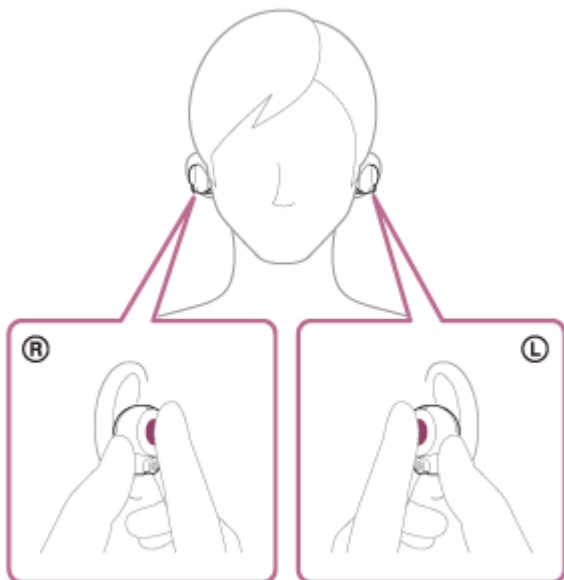
### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási

információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érintésérzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.

Ha az érintésérzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.



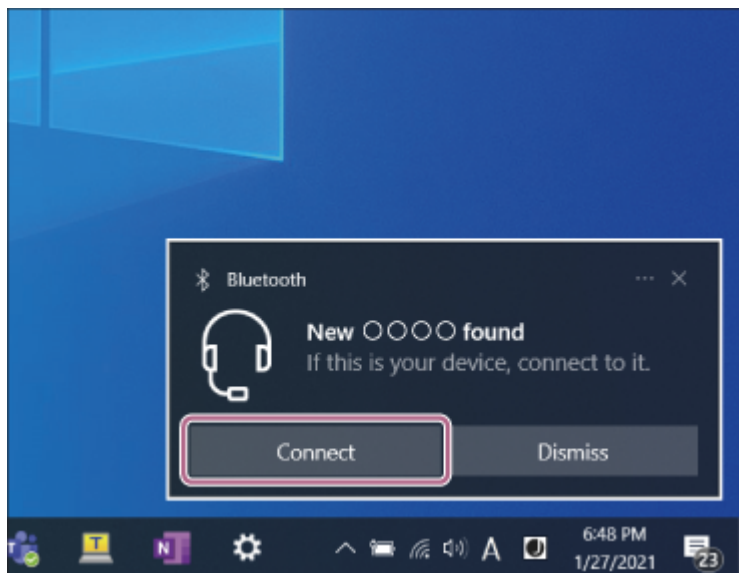
A headset mindkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

**3** Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

**4** Regisztrálja a headsetet a számítógép használatával.

#### Csatlakoztatás a Swift Pair funkcióval

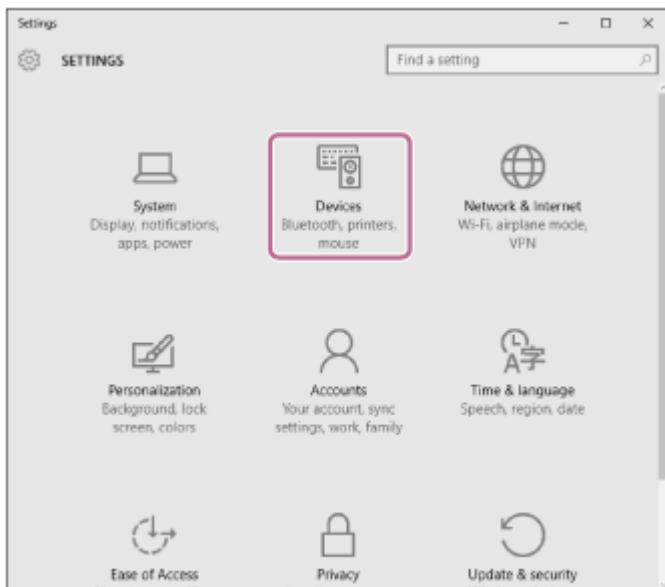
Válassza a [Connect] lehetőséget a számítógép képernyőjén megjelenő felugró menüben.



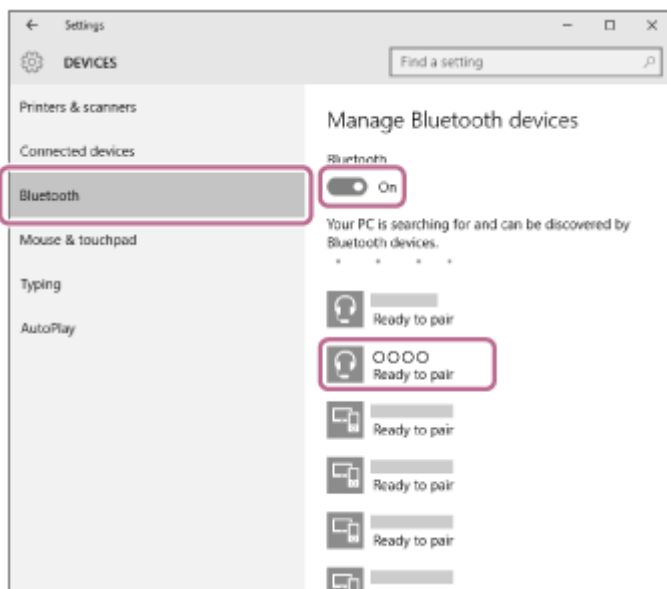
#### Csatlakoztatás a Swift Pair funkció használata nélkül

1. Kattintson a [Start] gombra, majd a [Settings] elemre.
2. Kattintson az [Devices] elemre.

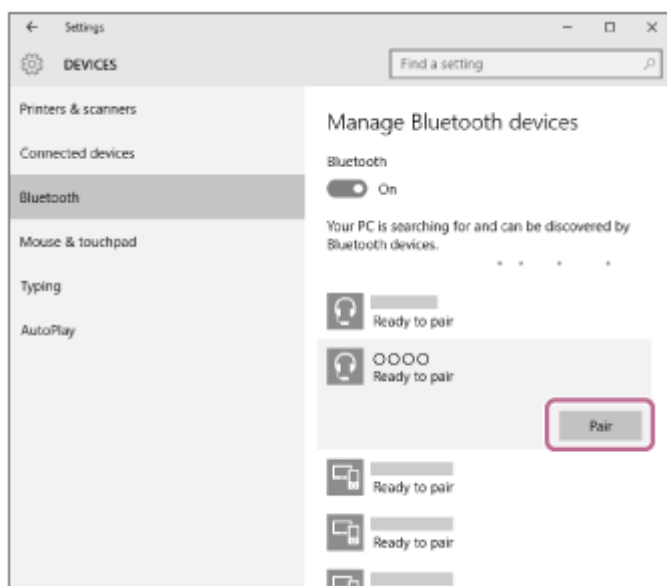




3. A Bluetooth funkció bekapcsolásához kattintson a [Bluetooth] lapra, kattintson a [Bluetooth] kapcsolóra, majd válassza a(z) [WF-1000XM4] lehetőséget.



4. Kattintson az [Pair] elemre.



Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot. A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 10\)](#)”.

Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg a számítógép kijelzőjén, próbálkozzon újra a 4. lépés „Csatlakoztatás a Swift Pair funkció használata nélkül” szakaszától kezdve.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

### Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégibben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 10\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

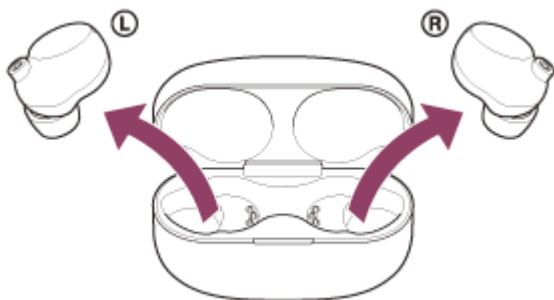
## Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Windows 8.1)

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A számítógép rendelkezik Bluetooth funkcióval, amely támogatja a zenelejátszási kapcsolatokat (A2DP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van a számítógép használati útmutatója.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.

### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



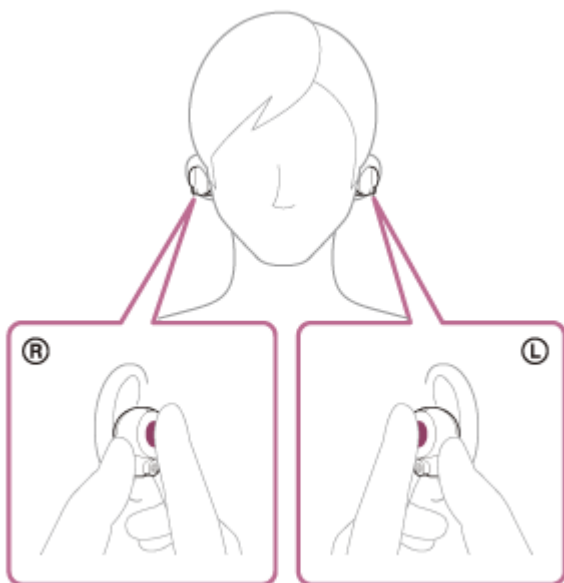
A headset automatikusan bekapcsol.

### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érintésérzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.

Ha az érintésérzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.

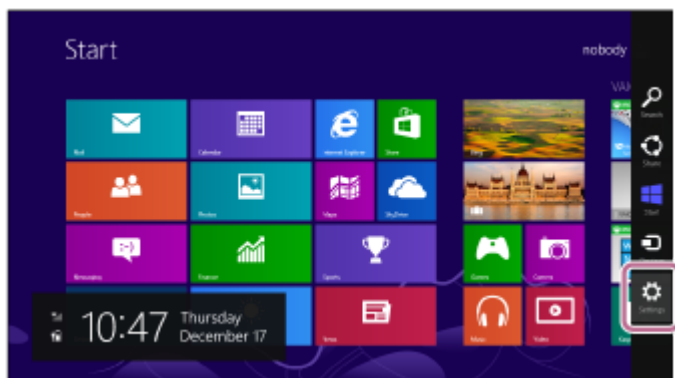


A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

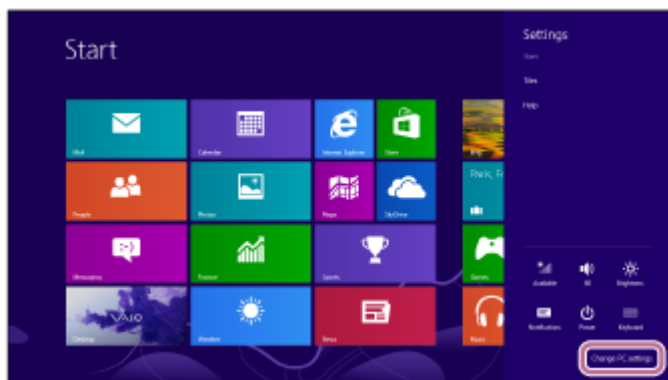
**3** Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

**4** Regisztrálja a headsetet a számítógép használatával.

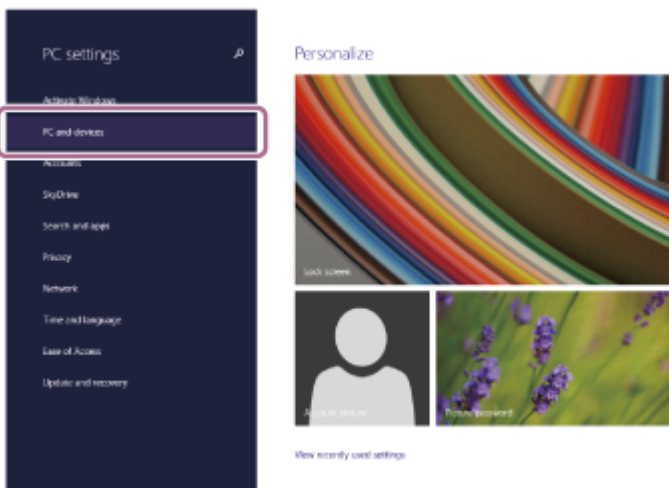
1. Vigye az egér mutatóját a képernyő jobb felső sarkába (érintőképernyő esetében pöccintsen balra a képernyő jobb szélétől), majd válassza a [Settings] elemet a gombokat tartalmazó panelen.



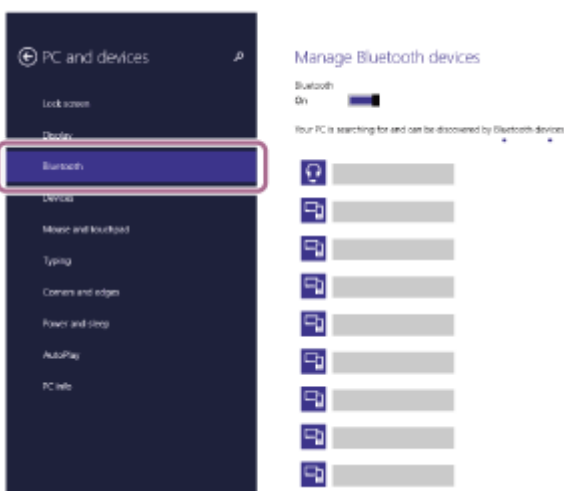
2. Válassza a [Change PC Settings] elemet a [Settings] gombon.



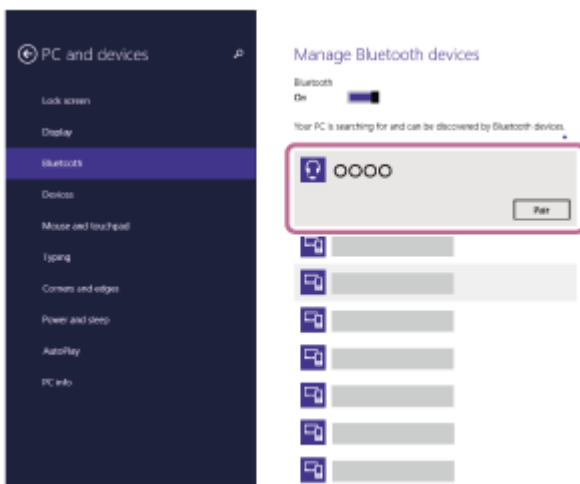
3. Válassza a [PC and devices] elemet a [PC Settings] képernyőn.



4. Válassza a [Bluetooth] lehetőséget.



5. Válassza a(z) [WF-1000XM4], majd a [Pair] lehetőséget.



Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)”.

Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg a számítógép kijelzőjén, próbálkozzon újra a 4. lépés elejétől.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

## Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

## Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégebben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

---

## Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Mac)


A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

### Kompatibilis operációs rendszer

macOS (10.14-es vagy újabb verzió)

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

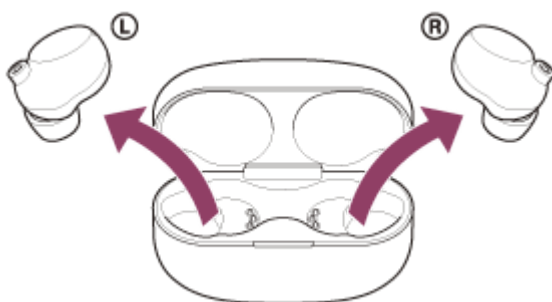
- A számítógép rendelkezik Bluetooth funkcióval, amely támogatja a zenelejátszási kapcsolatokat (A2DP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van a számítógép használati útmutatója.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.
- Kapcsolja BE a számítógép hangszóróját.

Ha a számítógép hangszórója  „KI” üzemmódban van, a headset sem ad ki hangot.

A számítógép hangszórója BE üzemmódban



#### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



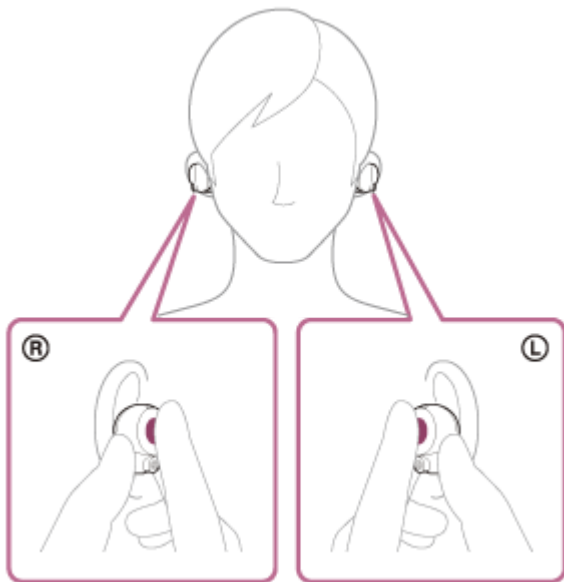
A headset automatikusan bekapcsol.

#### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érintésérzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.


Ha az érintésérzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.

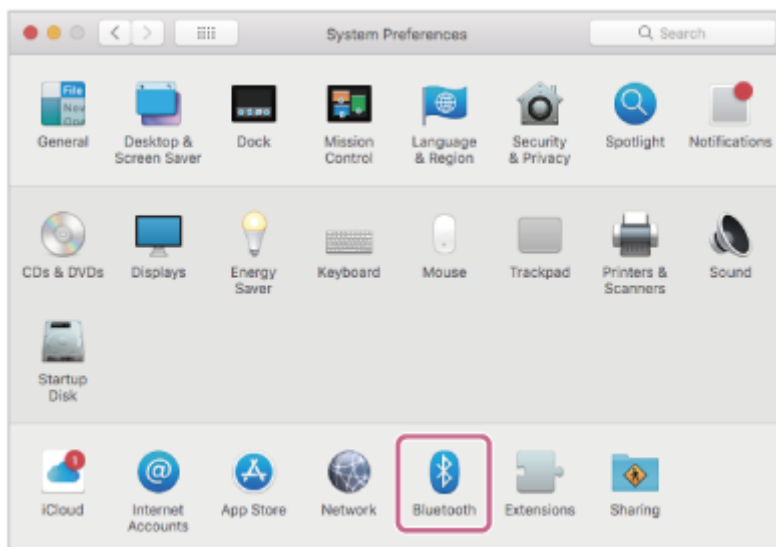


A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

**3** Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

**4** Regisztrálja a headsetet a számítógép használatával.

1. Válassza a tálca [  (System Preferences) ] - [Bluetooth] elemét a képernyő jobb alsó részén.



2. Válassza a(z) [WF-1000XM4] elemet a [Bluetooth] képernyőn, majd kattintson a [Connect] elemre.



Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

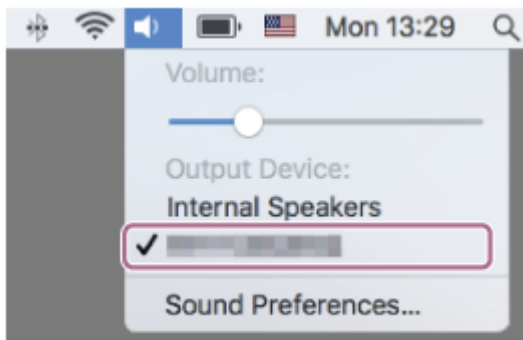


Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)”.  
Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg a számítógép kijelzőjén, próbálkozzon újra a 4. lépés elejétől.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

**5 Kattintson a hangszóró ikonra a képernyő jobb felső részén, és válassza a(z) [WF-1000XM4] lehetőséget.**

És már élvezheti is a számítógépen lejátszott zenét.



### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

### Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégebben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

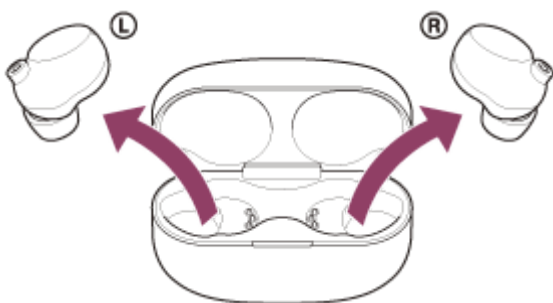
## Csatlakozás párosított számítógéphez (Windows 10)

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.

**1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.**

**2 Távolítsa el a headsetet a töltőtokból.**



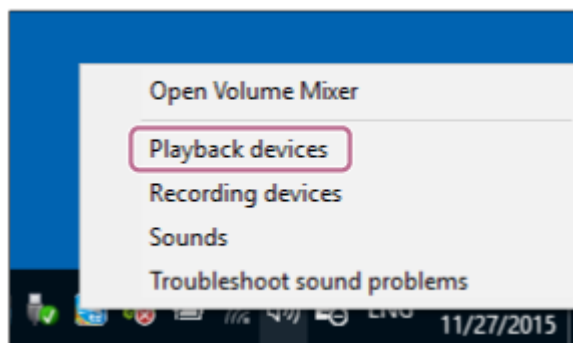
A headset automatikusan bekapcsol.

**3 Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.**

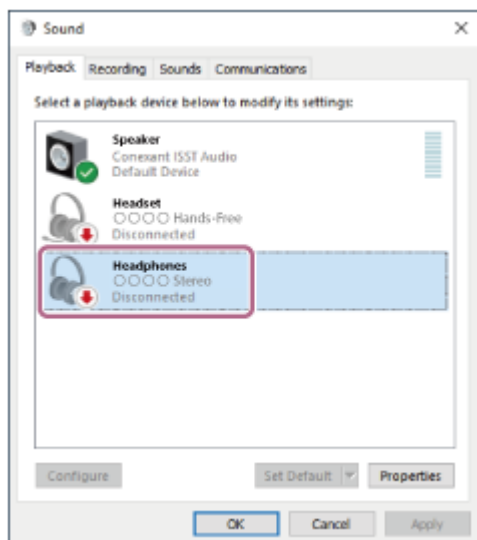
Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva). Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 4. lépéssel.

**4 Válassza ki a headsetet a számítógép használatával.**

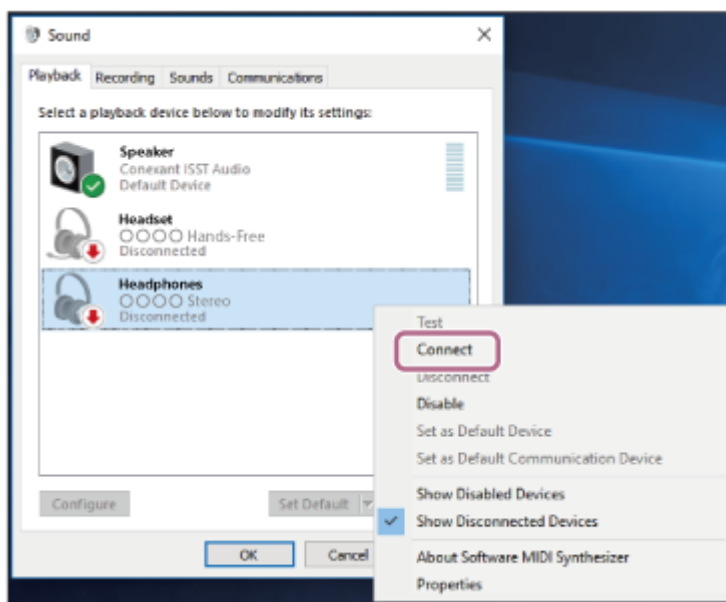
1. Kattintson a jobb gombbal az eszköztár hangszóró ikonjára, majd válassza a [Playback devices] elemet.



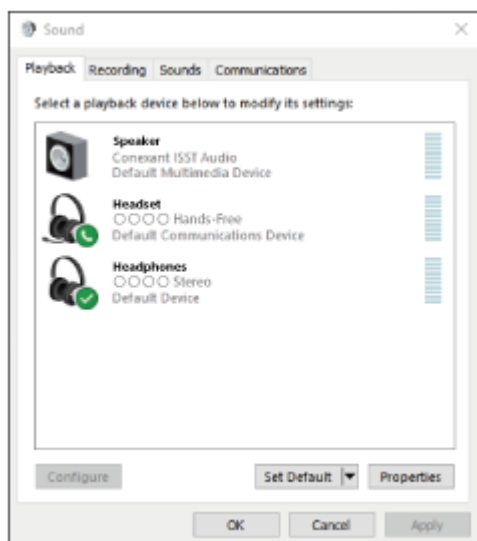
2. Kattintson a jobb gombbal a(z) [WF-1000XM4] elemre.  
Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg a [Sound] képernyőn, kattintson a jobb gombbal a [Sound] képernyőre, majd jelölje be a [Show Disconnected Devices] jelölőnégyzetet.



3. A megjelenített menüben válassza a [Connect] lehetőséget.



A kapcsolat létrejön. A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).



### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

## Megjegyzés

- Ha a zenelejátszás hangminősége rossz, ellenőrizze, hogy a zenelejátszási kapcsolatot támogató A2DP-funkció engedélyezve van-e a számítógép beállításai között. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni a számítógépet a headsethez, törölje a headset párosítási információit a számítógépről, majd hajtsa végre újból a párosítást. A számítógépen végrehajtható műveletek leírását a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

---

## Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 10\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

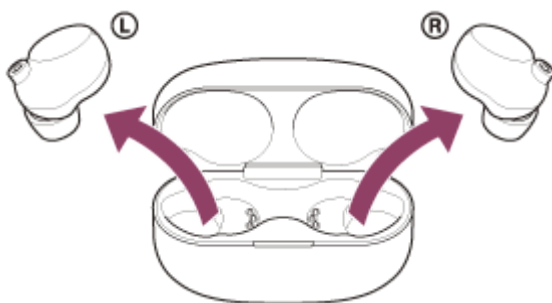
## Csatlakozás párosított számítógéphez (Windows 8.1)

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.

**1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.**

**2 Távolítsa el a headsetet a töltőtokból.**



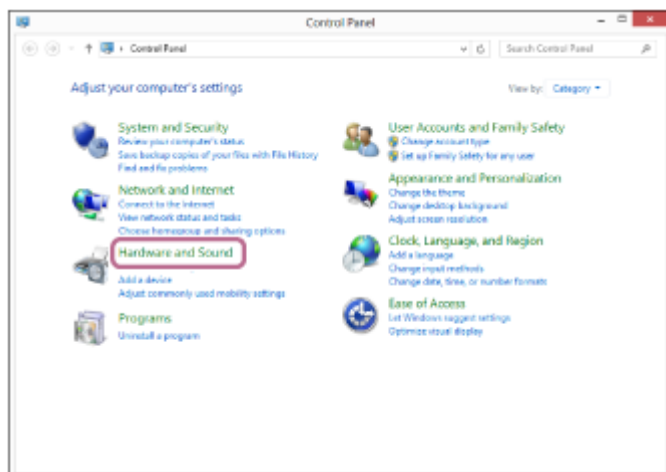
A headset automatikusan bekapcsol.

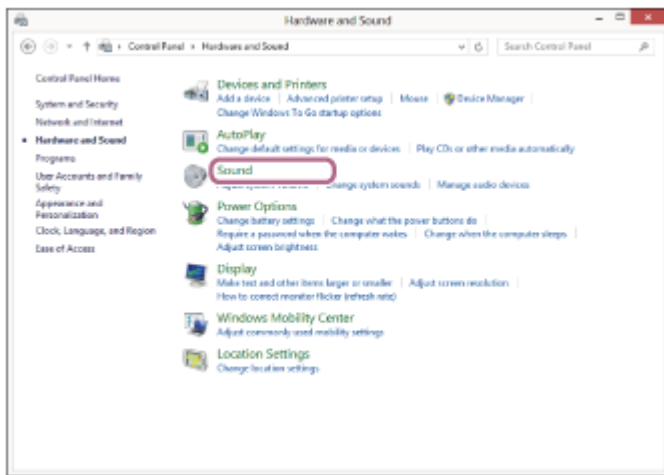
**3 Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.**

Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva). Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 4. lépéssel.

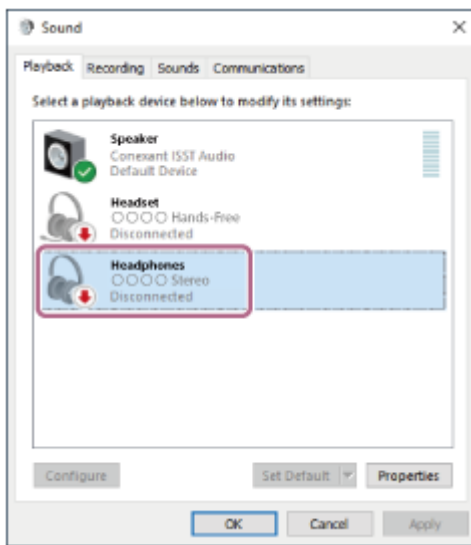
**4 Válassza ki a headsetet a számítógép használatával.**

1. A kezdőképernyőn válassza a [Desktop] elemet.
2. Kattintson a jobb gombbal a [Start] gombra, majd válassza az előugró menü [Control Panel] elemét.
3. Válassza a [Hardware and Sound] – [Sound] elemet.

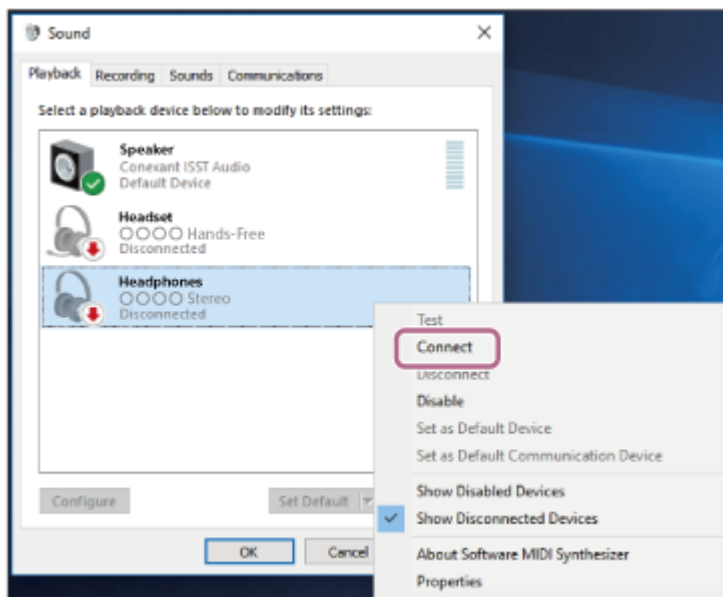




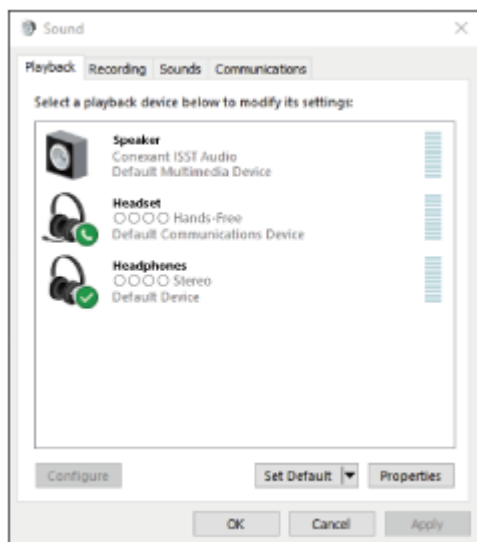
4. Kattintson a jobb gombbal a(z) [WF-1000XM4] elemre.  
Ha a(z) [WF-1000XM4] nem jelenik meg a [Sound] képernyőn, kattintson a jobb gombbal a [Sound] képernyőre, majd jelölje be a [Show Disconnected Devices] jelölőnégyzetet.



5. A megjelenített menüben válassza a [Connect] lehetőséget.



A kapcsolat létrejön. A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).



## Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

## Megjegyzés

- Ha a zenelejátszás hangminősége rossz, ellenőrizze, hogy a zenelejátszási kapcsolatot támogató A2DP-funkció engedélyezve van-e a számítógép beállításai között. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha az utójára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni a számítógépet a headsethez, törölje a headset párosítási információit a számítógépről, majd hajtsa végre újból a párosítást. A számítógépen végrehajtható műveletek leírását a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

## Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszközről](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)


Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csatlakozás párosított számítógéphez (Mac)

### Kompatibilis operációs rendszer

macOS (10.14-es vagy újabb verzió)

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

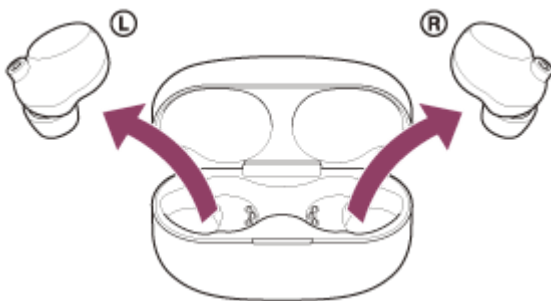
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A beépített Bluetooth-adapter bekapcsolásának módjáról, illetve arról, hogy van-e a számítógépben beépített Bluetooth-adapter, a számítógéphez mellékelt használati útmutatóban olvashat.
- Kapcsolja BE a számítógép hangszóróját.  
Ha a számítógép hangszórója  „KI” üzemmódban van, a headset sem ad ki hangot.

A számítógép hangszórója BE üzemmódban



**1** Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

**2** Távolítsa el a headsetet a töltőtokból.




A headset automatikusan bekapcsol.

**3** Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 4. lépéssel.

**4** Válassza ki a headsetet a számítógép használatával.

1. Válassza a tálca [  (System Preferences) ] - [Bluetooth] elemét a képernyő jobb alsó részén.





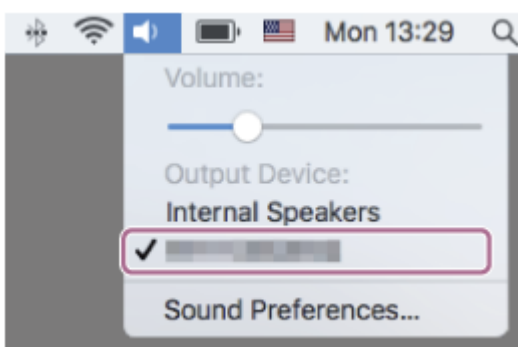
2. A [Bluetooth] képernyőn kattintson a(z) [WF-1000XM4] gombra, miközben nyomva tartja a számítógép Control gombját, majd válassza a felugró menü [Connect] elemét.



A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

- 5 Kattintson a hangszóró ikonra a képernyő jobb felső részén, és válassza a(z) [WF-1000XM4] lehetőséget.

És már élvezheti is a számítógépen lejátszott zenét.



### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

### Megjegyzés

- Ha a zenelejátszás hangminősége rossz, ellenőrizze, hogy a zenelejátszási kapcsolatot támogató A2DP-funkció engedélyezve van-e a számítógép beállításai között. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott

eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.

- Ha nem tudja csatlakoztatni a számítógépet a headsethez, törölje a headset párosítási információit a számítógépről, majd hajtson végre újból a párosítást. A számítógépen végrehajtható műveletek leírását a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

---

## Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszközzel](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

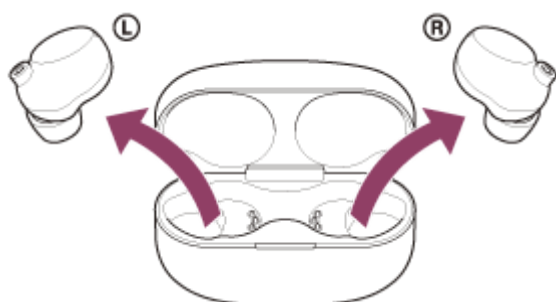
## Bluetooth-eszköz párosítása és csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálásához szükséges műveletet „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A használat megkezdése előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A Bluetooth-eszköz a headset 1 méteres körzetében van.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Kéznel van a Bluetooth-eszköz használati útmutatója.

### 1 Távolítsa el a headset mindkét egységét a töltőtokból.



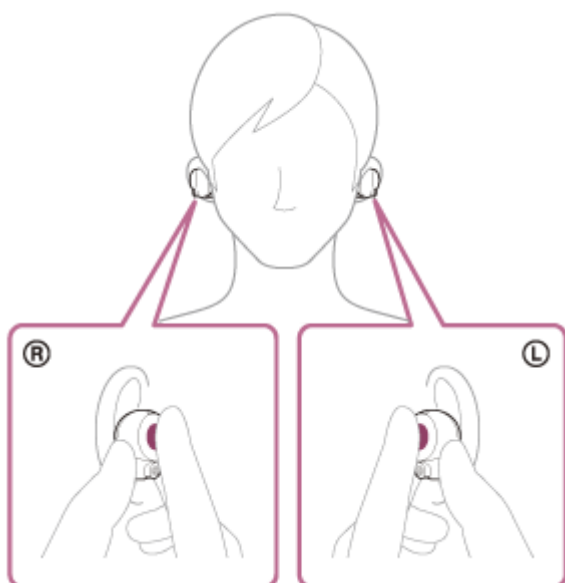
A headset automatikusan bekapcsol.

### 2 Lépjen párosítás üzemmódba a headseten.

Amikor a headset megvásárlása vagy inicializálása után először párosítja a headsetet egy eszközzel (ha a headset nem rendelkezik párosítási információkkal), a headset automatikusan párosítási üzemmódba lép, ha eltávolítja a töltőtokból. Ebben az esetben helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe, és folytassa a 3. lépéssel.

Második vagy további eszköz párosításakor (amikor a headset rendelkezik más eszközökre vonatkozó párosítási információkkal) helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd tartsa lenyomva az érzékelőket a bal és a jobb oldali egységen körülbelül 5 másodpercig.

Ha az érzékelők megfelelően működnek, sípoló hangjelzés hallatszik.



A headset mindkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth pairing” (Bluetooth-párosítás).

### 3 Végezze el a párosítási eljárást a Bluetooth-eszközön a headsetet megkereséséhez.

A Bluetooth-eszköz képernyőjén megjelenik a(z) [WF-1000XM4] az észlelhető eszközök listájában.  
Ha nem látható, ismétlje meg az eljárást a 2. lépéstől.

### 4 Válassza a Bluetooth-eszköz képernyőjén megjelenő [WF-1000XM4] lehetőséget a párosításhoz.

Ha a hozzáférési kulcs (\*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

\* A hozzáférési kulcs neve „Hozzáférési kód”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „Jelszó” is lehet.

### 5 Létesítsen Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszközzel.

Néhány eszköz automatikusan csatlakozik a headsethez, ha a párosítás lezajlott. A headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ha az eszközök nincsenek csatlakoztatva, lásd: [„Csatlakozás párosított Bluetooth-eszközhöz”](#).

#### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a Bluetooth-eszköz mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza.
- A Bluetooth összes párosítási információjának törlésével kapcsolatban lásd: [„A headset gyári értékekre állítása”](#).

#### Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben helyezze a headsetet a töltőtokba, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- Miután végrehajtotta a Bluetooth-eszközök párosítását, nincs többé szükség az újbóli párosításra, kivéve az alábbi esetekben:
  - A párosítási információk javítás stb. után törölve lettek.
  - Ha egy 9. eszköz is párosítva van.  
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha 8 párosított eszköz után egy újabb eszközt párosít, az új eszköz adatai felülírják a legrégebben párosított eszköz regisztrációs adatait.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszközzel.
  - A headset gyári értékekre való visszaállításakor.  
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszközzel lehet zenét lejátszani.

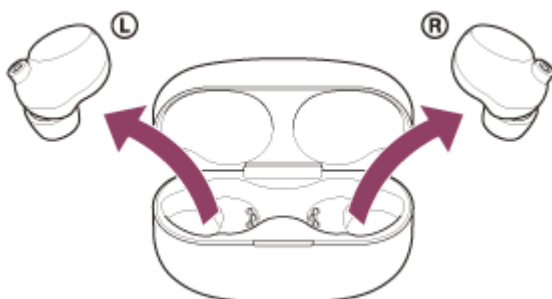
#### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított Bluetooth-eszközhöz](#)
- [Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszközzel](#)
- [A Bluetooth-kapcsolat bontása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Csatlakozás párosított Bluetooth-eszközhöz

### 1 Távolítsa el a headsetet a töltőtökből.



A headset automatikusan bekapcsol.

### 2 Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

Ellenőrizze a csatlakozás állapotát a Bluetooth-eszközön. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

### 3 Létesítsen Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszközzel.

A Bluetooth-eszközön végrehajtható műveletek leírását a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati útmutató tartalmazza.

Csatlakoztatáskor a headset mindkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth connected” (Bluetooth csatlakoztatva).

#### Tipp

- A fenti művelet csak példa. A további részleteket a Bluetooth-eszköz mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza.

#### Megjegyzés

- Csatlakozáskor a következő jelenhet meg a kapcsolódó eszközön: [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4] vagy mindkettő. Ha mindkettő vagy a(z) [WF-1000XM4] jelenik meg, válassza ki a(z) [WF-1000XM4] elemet. Az [LE\_WF-1000XM4] esetén válassza az [LE\_WF-1000XM4] elemet.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz közel van a headsethez, akkor lehetséges, hogy a headset bekapcsolásakor az automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ebben az esetben tiltsa le a Bluetooth funkció működését a legutóbb csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni Bluetooth-eszközét a headsethez, törölje a headset párosítási információit a Bluetooth-eszkörről, majd hajtsa végre újból a párosítást. A Bluetooth-eszközön végrehajtható műveletek leírását a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati útmutató tartalmazza.

#### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)

- Csak ez egyik headsetegység viselése
- Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel
- Bluetooth-eszköz párosítása és csatlakoztatása
- Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől
- A Bluetooth-kapcsolat bontása (használat után)

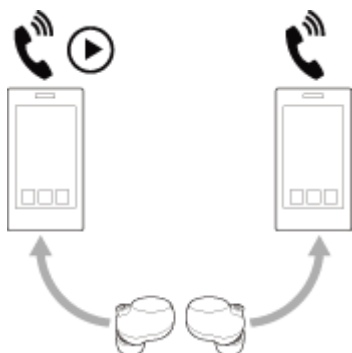
5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

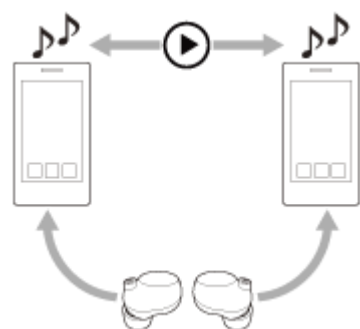
## A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz (többpontos kapcsolódás)

Ha a [Connect to 2 devices simultaneously] be van kapcsolva a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban, a headset egyszerre 2 eszközhöz is csatlakozhat Bluetooth-kapcsolattal, ami a következőket teszi lehetővé.

- Várakozás bejövő hívásra 2 okostelefonon  
A headsettel hallgathatja az egyik okostelefonon lejátszott zenét, mindkét okostelefonon várhat hívást, és a bejövő hívásokat fogadni is tudja.



- Zenelejátszás 2 eszköztől felváltva  
Felváltva hallgathat zenét a két eszköztől, anélkül, hogy a Bluetooth-kapcsolatot újra kéne csatlakoztatnia.



## A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz Bluetooth-kapcsolattal

A csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítve van a 2 eszköz valamelyikén.

- 1 **Párosítsa a headsetet mind a 2 eszközzel (külön-külön).**
- 2 **A „Sony | Headphones Connect” alkalmazást tartalmazó eszközön létesítsen Bluetooth-kapcsolatot a headsettel.**
- 3 **Kapcsolja be a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás [Connect to 2 devices simultaneously] beállítását.**
- 4 **A második készüléken létesítsen Bluetooth-kapcsolatot a headsettel.**

Ha a 2 eszköz és a headset között létrejött a Bluetooth-kapcsolat, egy másik párosított eszközt is lehet csatlakoztatni Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

Ha megpróbál Bluetooth-kapcsolatot létrehozni a headsettel a harmadik eszköztől, a legutóbb zenelejátszásra használt eszközzel fennálló Bluetooth-kapcsolat megmarad, a másik eszköz Bluetooth-kapcsolata pedig meg fog szakadni. Ezt követően létrejön a Bluetooth-kapcsolat a headset és a harmadik eszköz között.

### **Zenelejátszás a headseten, ha 2 eszköz van Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatva**

- Amikor a headsetről indítja el a zenelejátszást, a legutóbb lejátszásra használt eszköztől fog szólni a zene.
- Ha a másik eszköztől szeretne zenét lejátszani, állítsa le a lejátszást az eszközön, amelyről a zene szól, és indítsa el a másikon.

Ha a második eszközön úgy indítja el a lejátszást, hogy az első eszközön még nem állította le, a headseten keresztül továbbra is az első eszközön lejátszott zene lesz hallható. Ha ilyenkor leállítja a lejátszást az első eszközön, a headsetben a második eszköztől lejátszott zene szólal meg.

### **Telefonálás, ha a headset 2 eszközhöz van Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatva**

- Ha a headset egyszerre 2 okostelefonhoz vagy valamilyen hasonló készülékhez csatlakozik Bluetooth-kapcsolattal, mindkét eszköz készenléti állapotban van.
- Ha bejövő hívás érkezik az első eszközre, megszólal a csengőhang a headsetben. Ha a második eszközre befut egy bejövő hívás, miközben a headseten egy másik már folyamatban van, az új hívás csengőhangja a második eszközön fog szólni.

Ha az első eszközön befejezi a hívást, a második eszköz csengőhangja a headseten keresztül lesz hallható.

---

#### **Kapcsolódó témák**

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Támogatott kodekek](#)



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől

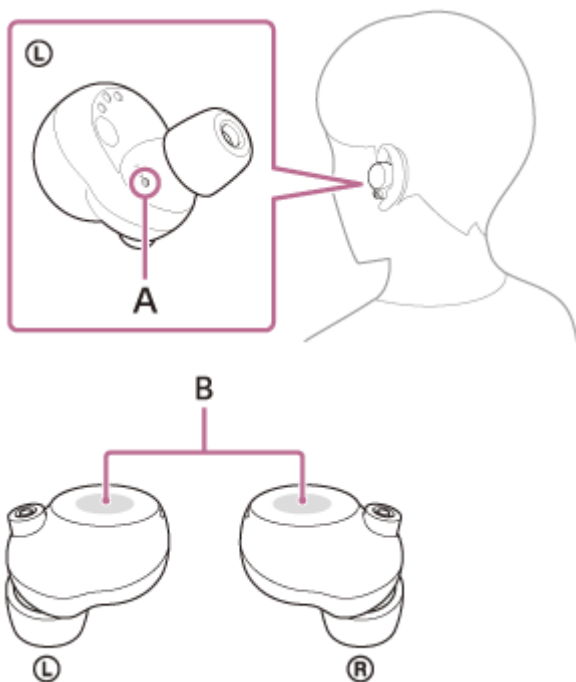
Amennyiben a Bluetooth-eszköz támogatja az alábbi profilokat, zenét hallgathat és a headseten keresztül vezérelheti az eszközt a Bluetooth-kapcsolat használatával.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
Lehetővé teszi a kiváló minőségű, vezeték nélküli zenehallgatást.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)  
Beállíthatja például a hangerőt.

A működtetés módja az adott Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet. Lásd a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati útmutatót.

### 1 Helyezze be a headset egységeit mindkét fülébe.

A headset egységeket úgy vegye fel, hogy az **L** (bal) jelzésű a bal fülében, az **R** (jobb) jelzésű pedig a jobb fülében legyen. A bal oldali egységen egy kitapintható pont található. Ügyeljen arra, hogy a headset viselése közben ne érintkezzen az érintésérzékelővel.



**A:** Kitapintható pont

**B:** Érintésérzékelők (bal, jobb)

Forgassa el a headset egységet, hogy szorosan illeszkedjen a hallójáratba, majd állítsa be a helyzetét úgy, hogy kényelmes legyen.



## 2 Csatlakoztassa a headsetet egy Bluetooth-eszközhöz.

## 3 Működtesse a Bluetooth-eszközt a lejátszás elindításához, és állítsa mérsékeltre a hangerőt.

### Tipp

- A gyári beállítások szerint a mindkét egység felhelyezésével való zenehallgatásakor a zenelejátszás leáll, ha az egyik vagy mindkét egységet eltávolítja. Ha a headset eltávolított egységét újra a fülébe helyezi, a headset folytatja a zenelejátszást.
- A headset támogatja az SCMS-T tartalomvédelmet. Zenét és egyéb hangfelvételeket hallgathat az olyan eszközökön, például hordozható tv-n, amelyek támogatják az SCMS-T tartalomvédelmet.
- A Bluetooth-eszköztől függően előfordulhat, hogy be kell állítani a hangerőt, vagy el kell végezni a hangkimenet beállítását az eszközön.
- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. A hívás hangerejének módosítása nem változtatja meg a zenelejátszás hangerejét, és fordítva.
- Úgy is hallgathat zenét, hogy csak az egyik egységet távolítja el a töltőtökből, és helyezi a fülébe.  
Ha csak a jobb oldali egységet helyezte fel, akkor a jobb oldali egység érintésérzékelőjét használhatja a zene lejátszásához.  
Ha csak a bal oldali egységet helyezte fel, akkor a csatlakoztatott eszközt tudja a zene lejátszásához használni.  
Ha csak az egyik egységgel hallgatja a zenét, a másik egység fülbe helyezésekor mindkét egységet használhatja a zenehallgatásra.

### Megjegyzés

- A gyári beállítások szerint a headseten nem szabályozhatja a hangerőt. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön. Ha a hangerőt nem tudja a csatlakoztatott eszközön beállítani, telepítse a „Sony | Headphones Connect” okostelefon-alkalmazást, és az alkalmazásban állítsa be a hangerőt.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatakor hozzárendelheti a hangerőszabályzás funkcióját a headset érintésérzékelőjéhez.
- Ha a kommunikáció körülményei nem megfelelőek, a Bluetooth-eszköz helytelenül reagálhat a headseten végrehajtott műveletre.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth-kapcsolat\)](#)

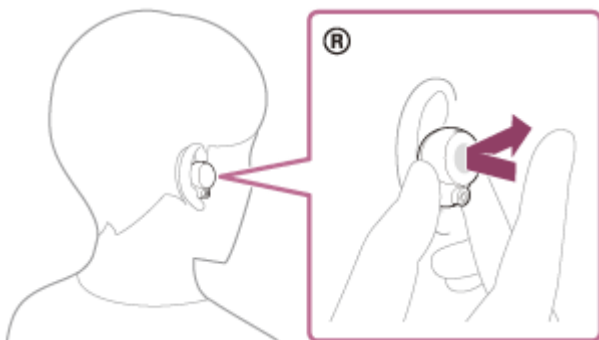
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Az audioeszköz vezérlése (Bluetooth-kapcsolat)

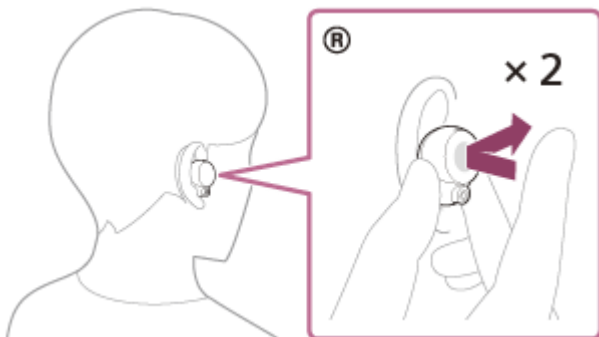
Ha Bluetooth-eszköze támogatja az eszközhasználati funkciót (kompatibilis protokoll: AVRCP), a következő műveletek állnak rendelkezésre. Az elérhető funkciók a Bluetooth-eszköztől függően változhatnak, ezzel kapcsolatban az eszközhöz mellékelt kezelési útmutató szolgál részletes tájékoztatással.

A jobb oldali egység érintésérzékelőjével a következő műveleteket hajthatja végre.

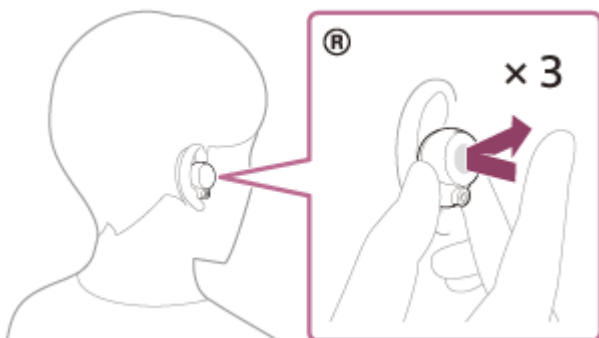
- Lejátszás/szünet: koppintson az érintésérzékelőre.



- Ugrás a következő zeneszám elejére: koppintson gyorsan kétszer az érintésérzékelőre (körülbelül 0,3 másodperc eltéréssel).



- Ugrás az előző zeneszám elejére (vagy lejátszás közben a jelenlegi zeneszám elejére): koppintson gyorsan háromszor az érintésérzékelőre (körülbelül 0,3 másodperc eltéréssel).



Ha a hangerőszabályzás funkció a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával hozzá lett rendelve az érintésérzékelőhöz, akkor az alábbi műveleteket végezheti el annak a headset egységnek a segítségével, amelyhez a funkció hozzá van rendelve.

- A hangerő növeléséhez: Koppintson az érintésérzékelőre a zenelejátszás során. A hangerő 1 egységgel nő.

- A hangerő csökkentéséhez: Tartsa az ujját az érintésérzékelőn a zenelejátszás során. A hangerő fokozatosan csökken. Vegye el az ujját az érintésérzékelőről a kívánt hangerőszint elérésekor.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

### **Megjegyzés**

- A gyári beállítások szerint a headseten nem szabályozhatja a hangerőt. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön. Ha a hangerőt nem tudja a csatlakoztatott eszközön beállítani, telepítse a „Sony | Headphones Connect” okostelefon-alkalmazást, és az alkalmazásban állítsa be a hangerőt.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatakor hozzárendelheti a hangerőszabályzás funkcióját a headset érintésérzékelőjéhez.
- Ha a kommunikáció körülményei nem megfelelőek, a Bluetooth-eszköz helytelenül reagálhat a headseten végrehajtott műveletre.
- Az elérhető funkciók a csatlakoztatott eszköztől, a zenei szoftvertől vagy a használt alkalmazástól függően változhatnak. Egyes esetekben előfordulhat az is, hogy a fenti műveletek másképp vagy nem működnek.

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A Bluetooth-kapcsolat bontása (használat után)

### 1 Bontsa a Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszköz működtetésével.

A kapcsolat bontásakor a headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth disconnected” (Bluetooth leválasztva).

### 2 Helyezze be a headsetet a töltőtokba.

A headset kikapcsol.

#### Tipp

- A zenelejátszás befejeződésekor a Bluetooth-kapcsolat a Bluetooth-eszköztől függően automatikusan is megszakadhat.

#### Kapcsolódó témák

- [A headset kikapcsolása](#)

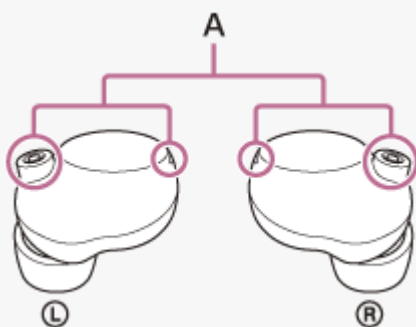
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Mi a zajszűrés?

A zajszűrés funkció a környezeti zajokéval (például járműveken hallható vagy beltéri klímaberendezések által kiadott hangokkal) ellentétes fázisú hangot állít elő, ezzel kioltva a környezeti zajokat.

### Megjegyzés

- Nagyon csendes környezet hatására előfordulhat, hogy a zajszűrés nem észlelhető, vagy kis zaj hallható.
- A headset viselésekor, a viselési módtól függően a zajszűrés hatása változhat, vagy sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ilyen esetben vegye le, majd helyezze vissza a headsetet.
- A zajszűrés funkció elsősorban az alacsony frekvenciasávban működik, például ilyenek a járművek és klímaberendezések által kiadott hangok. Bár csökkenti a zajt, teljesen nem tudja megszüntetni azt.
- Ha a headsetet vonaton, gépkocsiban vagy buszon használja, az utcai körülményektől függően zaj lehet hallható.
- A mobiltelefonok zavart és zajt okozhatnak. Ilyen esetben helyezze messzebbre a headsetet a mobiltelefontól.
- Ne takarja el a headset bal és jobb oldali egységén található mikrofonokat a kezével. Ha eltakarja őket, előfordulhat, hogy a zajszűrés funkció vagy a környezeti hang üzemmód nem fog megfelelően működni, vagy sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ilyen esetekben vegye el a kezét, stb. a bal és a jobb oldali mikrofonról.



A: Mikrofonok (bal, jobb)

### Kapcsolódó témák

- [A zajszűrés funkció használata](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

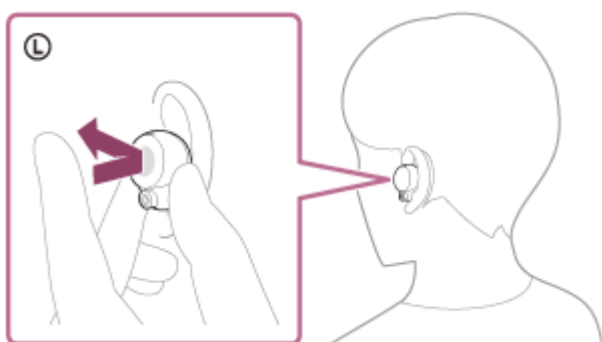
## A zajsűrési funkció használata

A zajsűrési funkció használatakor a környezeti zajok zavaró hatása nélkül élvezheti a zenét.

### 1 Vegye ki a headsetet a töltőtökből, és helyezze a headset egységeit a fülébe.

Amikor a megvásárlást követően először kapcsolja be a headsetet, vagy közvetlenül a headset inicializálása után a zajsűrési funkció automatikusan bekapcsol, amikor a headset egységeit a fülébe helyezi. Ettől kezdve a rendszer a beállításokon végzett összes módosítást megőrzi.

### 2 A zajsűrési funkció beállításainak módosításához koppintson a bal oldali egység érintésérzékelőjére.



Az aktuális funkció minden egyes koppintásra az alábbiak szerint változik.  
Környezeti hang üzemmód: BE  
A következő hangos útmutatás hallható: „Ambient sound” (Környező hang).



Zajsűrési funkció: BE  
A következő hangos útmutatás hallható: „Noise canceling” (Zajkioltás).

## Oktatóvideó

Nézze meg a videót, hogy megtudja, hogyan működik a zajsűrési funkció.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/)

### Tipp

- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással is be- és kikapcsolható a zajsűrési funkció, valamint módosíthatók a zajsűrési funkció és a környezeti hang üzemmód beállításai.
- Az alábbiak valamelyikének kiválasztásával beállíthatja a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban, hogyan módosuljanak a funkciók, amikor a headset bal oldali egységére koppint.
  - Zajsűrési funkció: BE ➔ Környezeti hang üzemmód: BE ➔ Zajsűrési funkció: KI/Környezeti hang üzemmód: KI
  - Zajsűrési funkció: BE ➔ Környezeti hang üzemmód: BE
  - Környezeti hang üzemmód: BE ➔ Zajsűrési funkció: KI/Környezeti hang üzemmód: KI
  - Zajsűrési funkció: BE ➔ Zajsűrési funkció: KI/Környezeti hang üzemmód: KI
- Ha csak az egyik headset egységet viseli, a környezeti hang üzemmód akkor is BE van kapcsolva, ha a headsetet a zajsűrési funkció használatára állította be a headset legutóbbi használatakor. Ha mindkét headset egységet felhelyezi, automatikusan bekapcsol a zajsűrési funkció.

## Megjegyzés

- A headset csak a mellékelt fül dugóvégek használata esetén tudja a legjobb zajszűrési teljesítményt biztosítani.
- Ha helytelenül viseli a headsetet a fülében, elképzelhető, hogy a zajszűrés funkció nem működik megfelelően. Helyezze megfelelően a fülébe a headsetet.

---

## Kapcsolódó témák

- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A headset viselése](#)
- [A headset bekapcsolása](#)
- [Mi a zajszűrés?](#)
- [A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\)](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)



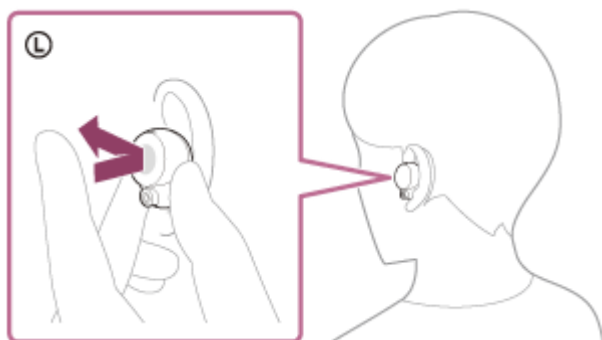
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben (környezeti hang üzemmód)

A headset bal és jobb oldali egységeibe beépített mikrofonokon keresztül a zeneszámok lejátszása közben is hallhatja a környezeti hangokat.

### A környezeti hang üzemmód aktiválása

Nyomja meg a bal oldali egységen található érzékelőt, amikor a zajszűrés funkció bekapcsolt állapotban van.



### A környezeti hang üzemmód beállításainak megváltoztatása

A környezeti hang üzemmód beállításainak módosításához Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztassa az okostelefont (amelyen telepítve van a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás) és a headsetet.

**Beszédhangfókusz:** a nem kívánt zajt a rendszer elnyomja, de érzékeli a bejelentéseket vagy az emberi hangot, hogy zenehallgatás közben se kerüljék el a figyelmét.

### A környezeti hang üzemmód kikapcsolása

Koppintson a bal oldali egység érzékelőjére a környezeti hang üzemmód kikapcsolásához.

Az aktuális funkció minden egyes koppintásra az alábbiak szerint változik.

Zajszűrés funkció: BE

A következő hangos útmutatás hallható: „Noise canceling” (Zajkioltás).



Környezeti hang üzemmód: BE

A következő hangos útmutatás hallható: „Ambient sound” (Környező hang).

### Oktatóvideó

Tekintse meg a környezeti hang üzemmód használatát bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/)

#### Tipp

- A headset tárolja a környezeti hang üzemmód beállításainak „Sony | Headphones Connect” alkalmazással végrehajtott módosításait. Akkor is hallgathat zenét a környezeti hang üzemmód mentett beállításával, ha a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással nem rendelkező egyéb eszközhöz csatlakoztatja a headsetet.
- Az alábbiak valamelyikének kiválasztásával beállíthatja a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban, hogyan módosuljanak a funkciók, amikor a headset bal oldali egységére koppint.
  - Zajszűrés funkció: BE ➔ Környezeti hang üzemmód: BE ➔ Zajszűrés funkció: KI/Környezeti hang üzemmód: KI
  - Zajszűrés funkció: BE ➔ Környezeti hang üzemmód: BE
  - Környezeti hang üzemmód: BE ➔ Zajszűrés funkció: KI/Környezeti hang üzemmód: KI

## Megjegyzés

- A használati területen fennálló körülmények és a lejátszott hang típusának/hangerejének függvényében előfordulhat, hogy a környezeti hangok a környezeti hang üzemmód használata esetén sem hallhatók. Ne használja a headsetet olyan helyeken, ahol veszélyes lehet, ha nem hallja a környezeti hangokat, például autós és biciklis közlekedésre egyaránt használt utakon.
- Ha helytelenül viseli a headsetet, elképzelhető, hogy a környezeti hang üzemmód nem működik megfelelően. Csavaró mozdulattal forgassa el a headsetet, hogy megfelelően a fülébe illeszkedjen.
- Ne takarja el a headset bal és jobb oldali egységén található mikrofonokat a kezével. Ha eltakarja őket, előfordulhat, hogy a zajsűrés funkció vagy a környezeti hang üzemmód nem fog megfelelően működni, vagy sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ilyen esetekben vegye el a kezét, stb. a bal és a jobb oldali mikrofonról.  
A headset rendelkezik olyan funkcióval, amellyel rövid időn belül észlelni és megszüntetni képes a sípolást (visszacsatolást). Ritkán előfordulhat, hogy a zajsűrés funkció vagy a környezeti hang üzemmód ideiglenesen kikapcsol egy magas hang, például riasztás vagy elektronikus hang hatására, de a zajsűrés funkció vagy a környezeti hang üzemmód körülbelül egy másodperc múlva automatikusan visszakapcsol.
- Ha zajosabb környezetben van engedélyezve a környezeti hang üzemmód, zajt hallhat. Ez nem jelent hibás működést. Ebben az esetben kapcsolja BE a zajsűrés funkciót, vagy kapcsolja KI a zajsűrés funkciót és a környezeti hang üzemmódot.

---

## Kapcsolódó témák

- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A headset viselése](#)
- [A zajsűrés funkció használata](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

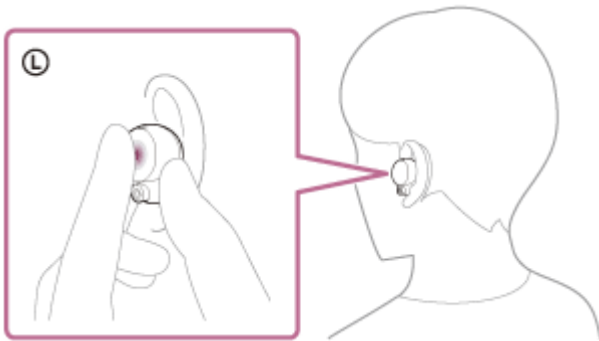
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A környezet hangjainak gyors meghallgatása (gyors fülelés üzemmód)

Ez a funkció csökkenti a zene, a hívások és a csengőhangok hangerejét, hogy a környezeti hangok jól hallhatóak legyenek. Hasznos lehet, amikor például hallani szeretné a vonatokkal kapcsolatos bejelentéseket stb.

### A gyors fülelés üzemmód aktiválása

Tartsa az ujját a bal oldali egység érintésérzékelőjén. A gyors fülelés üzemmód kizárólag az érintésérzékelő megérintésével aktiválható.



### A gyors fülelés üzemmód kikapcsolása

Vegye el az ujját az érintésérzékelőről.

### Oktatóvideó

Tekintse meg a Gyors fülelés üzemmód használatát bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0024/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0024/h_zz/)

### Megjegyzés

- A használati területen fennálló körülmények és a lejátszott hang típusának/hangerejének függvényében előfordulhat, hogy a környezeti hangok a Gyors fülelés üzemmód használata esetén sem hallhatók. Ne használja a headsetet olyan helyeken, ahol veszélyes lehet, ha nem hallja a környezeti hangokat, például autós és biciklis közlekedésre egyaránt használt utakon.
- Ha helytelenül viseli a headsetet, elképzelhető, hogy a gyors fülelés üzemmód nem működik megfelelően. Helyezze megfelelően a füleibe a headsetet.
- A használt fül dugóvégek méretétől függően előfordulhat, hogy a Gyors fülelés üzemmód nem teljes hatékonysággal működik. A méret kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy olyat válasszon, amelyiknél a legkevesebb környezeti hang szűrődik be.

### Kapcsolódó témák

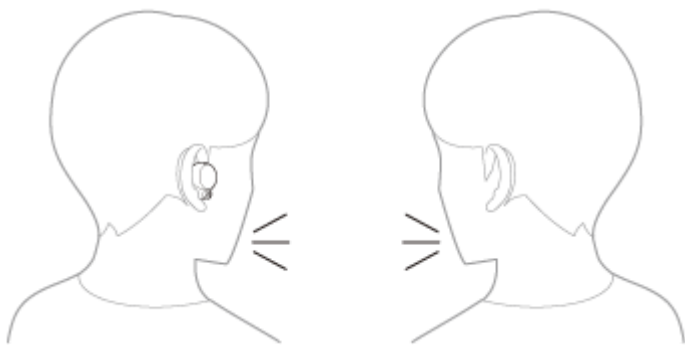
- [A fül dugóvégek cseréje](#)
- [A headset viselése](#)

Vezeték nélküli zajsűrítő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Beszélgetés a headset viselése közben (Speak-to-Chat)

A Speak-to-Chat előzetes engedélyezése mellett beszélgetés esetén a Speak-to-Chat üzemmód automatikusan elindul. A headset szünetelteti vagy elnémítja az éppen lejátszott zenét, és a mikrofonokkal rögzíti a beszélgetőpartner hangját, hogy az jobban hallható legyen.

Ha a headset bizonyos ideig nem érzékeli a viselő hangját, akkor a Speak-to-Chat üzemmód automatikusan kikapcsol. Ha még ezt megelőzően ki szeretné kapcsolni az üzemmódot, koppintson a headset bármelyik egységének érintésérzékelőjére.



### A Speak-to-Chat engedélyezése

A Speak-to-Chat üzemmód bekapcsolásához előzetesen engedélyezni kell az automatikus hangfelismerést.

A gyári beállítások szerint a Speak-to-Chat üzemmód le van tiltva. Az engedélyezéséhez módosítsa a beállítást a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

### A Speak-to-Chat letiltása

A letiltásához módosítsa a beállítást a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

### Oktatóvideó

Tekintse meg a Speak-to-Chat használatát bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0025/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0025/h_zz/)

#### Tipp

- A Speak-to-Chat üzemmód az alábbi esetekben szintén kikapcsol.
  - Ha a headset mindkét egységét leveszik, miközben a viselésérzékelésen alapuló automatikus kikapcsolási funkció engedélyezve van
- A „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban nem csupán engedélyezheti és letilthatja a Speak-to-Chat üzemmódot, de módosíthatja az automatikus hangfelismerés érzékenységét is, valamint azt, hogy mennyi idő teljen el az üzemmód kikapcsolásáig. A gyári beállítások szerint az üzemmód körülbelül 15 másodperc után kapcsol ki.

#### Megjegyzés

- A Speak-to-Chat üzemmód akkor kapcsol be, amikor érzékeli a headset viselőjének beszédét, de alkalmanként valamilyen eszköz, például elektromos fogkefe, elektromos masszázsgép vagy elektromos borotva által keltett rezgés, illetve különböző tevékenységek, például fogmosás, köhögés vagy dúdolás hatására is bekapcsolhat. Ha azt tapasztalja, hogy a Speak-to-Chat üzemmód gyakran kapcsol be véletlenül, adja meg a Speak-to-Chat esetében a következő beállítást: „L Sensitivity”.
- Az aktív Speak-to-Chat üzemmód csak akkor szünetelteti a zenelejátszást, ha a csatlakozás Bluetooth-kapcsolaton keresztül történik.

- Előfordulhat, hogy a csatlakoztatott eszköz vagy a használt lejátszóalkalmazás nem támogatja a zenelejátszás szüneteltetését, ha a Speak-to-Chat üzemmód be van kapcsolva, vagy a zenelejátszás folytatását, ha a Speak-to-Chat üzemmód ki van kapcsolva.

---

---

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A hangminőség üzemmód bemutatása

Bluetooth-lejátszás során az alábbi 2 hangminőség üzemmód közül lehet választani. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással módosíthatja a beállításokat, vagy ellenőrizheti a hangminőség üzemmódot.

**Hangminőség elsőbbsége:** elsőbbséget élvez a hangminőség.

**Stabil kapcsolat elsőbbsége:** elsőbbséget élvez a stabil kapcsolat (alapértelmezett).

- Ha a hangminőséget szeretné előnyben részesíteni, válassza a „Hangminőség elsőbbsége” üzemmódot.
- Ha a kapcsolat instabil, például szakadozik a hang, válassza a „Stabil kapcsolat elsőbbsége” üzemmódot.

### Megjegyzés

- A lejátszási idő a hangminőség és a headset használati körülményeinek függvényében lerövidülhet.
- A headset használati területén fennálló körülmények függvényében a hang annak ellenére is szakadozhat, ha a „Stabil kapcsolat elsőbbsége” üzemmódot választotta ki.

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Támogatott kodekek

---

A kodek egy hangkódolási algoritmus, amely a Bluetooth-kapcsolaton keresztül történő hangátvitel során használatos. A headset a következő 3 kodeket támogatja az A2DP-kapcsolaton keresztül történő zenelejátszás esetében: SBC, AAC és LDAC.

- SBC

Ez az Subband Codec rövidítése.

Az SBC a Bluetooth-eszközök által alkalmazott szabványos hangkódolási technológia.

Minden Bluetooth-eszköz támogatja az SBC kodeket.

- AAC

Ez az Advanced Audio Coding rövidítése.

Az AAC technológiát főleg az Apple-termékek (például iPhone-ok) esetében alkalmazzák, és jobb hangminőséget biztosít, mint az SBC.

- LDAC

Az LDAC a Sony által kifejlesztett hangkódolási technológia, amely lehetővé teszi nagyfelbontású (Hi-Res) hangtartalmak átvitelét, akár Bluetooth-kapcsolaton keresztül is. Más Bluetooth-kompatibilis kódolási technológiákkal ellentétben (amilyen például az SBC) a nagyfelbontású hangtartalmak (High-Resolution Audio) lefelé konvertálása nélkül működik (\*).

A hatékony kódolásnak és az optimalizált csomagkezelésnek köszönhetően az egyéb technológiákhoz képest nagyjából háromszor több adat (\*\*) továbbítására képes vezeték nélküli Bluetooth-hálózaton keresztül, példátlan hangminőséggel.

\* A DSD formátumú tartalmak kivételével.

\*\* Az SBC kódoláshoz viszonyítva, 990 kbps (96/48 kHz) vagy 909 kbps (88,2/44,1 kHz) bitráta kiválasztása esetén.

Amikor a zene a fenti kodekek valamelyikével van továbbítva egy csatlakoztatott eszközről, a headset automatikusan arra a kodekre vált, és ugyanazzal a kodekkel játssza le a zenét.

Ha LDAC segítségével szeretne zenét lejátszani, állítsa be a „Hangminőség elsőbbsége” hangminőség üzemmódot a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban. Ha a „Stabil kapcsolat elsőbbsége” üzemmód van beállítva (ez a gyári beállítás), akkor nem lehet LDAC segítségével zenét lejátszani.

Ha a csatlakoztatott eszköz olyan kodeket támogat, amely jobb hangminőséget biztosít, mint az SBC, előfordulhat, hogy az eszközön a támogatott kodekek listájában előzetesen ki kell választani a kívánt kodeket a zenehallgatáshoz.

A kodek beállításával kapcsolatos részleteket az eszközhöz mellékelt használati útmutatóban olvashat.

---

### Kapcsolódó témák

- [A hangminőség üzemmód bemutatása](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A DSEE Extreme funkció

---

A DSEE Extreme mesterséges intelligencián alapuló technológiát használ, hogy pontosan visszaállítsa az eredeti hangforrás tömörítés során elveszett frekvenciaátvitelét.

A beállításokat a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban módosíthatja.

### Megjegyzés

- Ha a DSEE Extreme beállítása „Engedélyezés (BE)”, az elérhető üzemi idő csökken.

---

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [Rendelkezésre álló működési idő](#)



Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Hívás fogadása

Kihangosított hívást folytathat a Bluetooth, HFP (Hands-free Profile) vagy HSP (Headset Profile) profilt támogató okostelefonokon vagy mobiltelefonokon Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

- Ha az okostelefon vagy mobiltelefon a HFP és a HSP profilt is támogatja, állítsa a HFP profilra.
- A működés módja az okostelefontól vagy mobiltelefontól függően változhat. Lásd az okostelefonhoz vagy a mobiltelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók akkor sem működnek megfelelően, ha érintésérzékelőkkel próbálja őket működtetni.

## Csengőhang

Bejövő hívás esetén csengőhang a headseten lesz hallható.

A következő csengőhangok valamelyikét hallhatja az okostelefontól vagy mobiltelefontól függően.

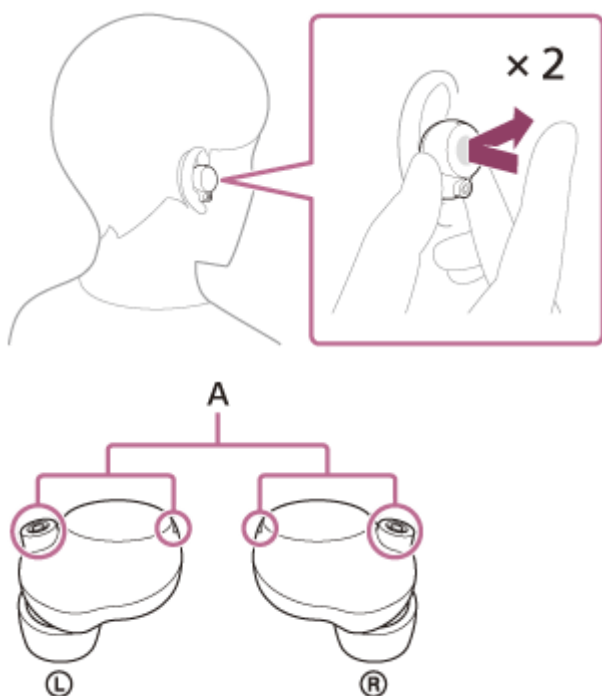
- A headseten beállított csengőhang
- Az okostelefonon vagy mobiltelefonon beállított csengőhang
- Az okostelefonon vagy mobiltelefonon Bluetooth-kapcsolathoz beállított csengőhang

**1 Először csatlakoztassa a headsetet egy okostelefonhoz vagy mobiltelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.**

**2 Ha meghallja a csengőhangot, koppintson kétszer a bal vagy a jobb oldali egység érintésérzékelőjére (kb. 0,3 másodperces időközzel) a hívás fogadásához.**

A hang a headsetből lesz hallható.

Ha a bejövő hívás zenehallgatás közben érkezik, a lejátszás szünetel, és a csengőhang hallható a headseten. Beszéljen a headseten lévő mikrofonokba.



**A:** Mikrofonok (bal, jobb)

## Ha nem hallható csengőhang a headseten keresztül

- Előfordulhat, hogy a headset nem HFP- vagy HSP-kapcsolaton keresztül csatlakozik az okos- vagy mobiltelefonhoz. Ellenőrizze a csatlakozás állapotát az okostelefonon vagy a mobiltelefonon.
- Ha a lejátszás automatikusan nem szünetel, működtesse a headset megfelelő kezelőszervét a lejátszás szüneteltetéséhez.

### 3 A hangerő beállításához működtesse az okostelefont vagy a mobiltelefont.

### 4 Ha befejezte a beszélgetést, koppintson kétszer a bal vagy a jobb oldali egység érintésérzékelőjére (kb. 0,3 másodperces időközzel) a hívás befejezéséhez.

Ha a hívás zenehallgatás közben érkezett, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

#### Tipp

- Ha okostelefon vagy mobiltelefon használatával fogad egy hívást, egyes okostelefonok vagy mobiltelefonok esetében a hívás a telefonra érkezik, nem pedig a headsetre. HFP- vagy HSP-kapcsolat esetén, ha továbbítani szeretné a hívást a headsetre, tartsa az ujját a bal vagy jobb oldali egység érintésérzékelőjén kb. 2 másodpercig, vagy az átváltást megteheti az okostelefon, illetve a mobiltelefon segítségével is.
- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. A hívás hangerejének módosítása nem változtatja meg a zenelejátszás hangerejét, és fordítva.
- Akkor is folytathat kihangosított hívást, ha csak ez egyik headset egységet viseli. A bejövő hívásokat a viselt headset egységen fogadhatja. Ha a másik egységet is behelyezi, miközben az egyiket beszél, a hívást mindkét egységgel folytathatja.

#### Megjegyzés

- Az okos- vagy mobiltelefontól függően előfordulhat, hogy ha a bejövő hívás zenehallgatás közben érkezik, a hívás befejezése után a lejátszás nem fog automatikusan folytatódni.
- Az okos- vagy mobiltelefonokat a headsettől legalább 50 cm távolságban használja. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon vagy a mobiltelefon túl közel van a headsethez.
- Az Ön hangja a headset mikrofonjain keresztül lesz hallható a headseten (önhang funkció). Ebben az esetben előfordulhat, hogy a környezeti hang vagy a headset működési hangja hallható a headseten, ez azonban nem utal meghibásodásra.
- A headseten nem szabályozhatja a hangerőt hívás közben, még akkor sem, ha a hangerőszabályzás funkció hozzá lett rendelve az érintésérzékelőhöz. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön. Ha a hangerőt nem tudja a csatlakoztatott eszközön beállítani, telepítse a „Sony | Headphones Connect” okostelefon-alkalmazást, és az alkalmazásban állítsa be a hangerőt.

#### Kapcsolódó témák

- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Hívás kezdeményezése

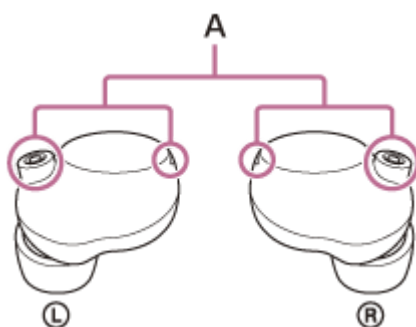
Kihangosított hívást folytathat a Bluetooth, HFP (Hands-free Profile) vagy HSP (Headset Profile) profilt támogató okostelefonokon vagy mobiltelefonokon Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

- Ha az okostelefon vagy mobiltelefon a HFP és a HSP profilt is támogatja, állítsa a HFP profilra.
- A működés módja az okostelefonról vagy mobiltelefonról függően változhat. Lásd az okostelefonhoz vagy a mobiltelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók akkor sem működnek megfelelően, ha érintésérzékelőkkel próbálja őket működtetni.

**1 Csatlakoztassa a headsetet egy okostelefonhoz vagy mobiltelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.**

**2 Indítson hívást az okostelefonon vagy a mobiltelefonon.**

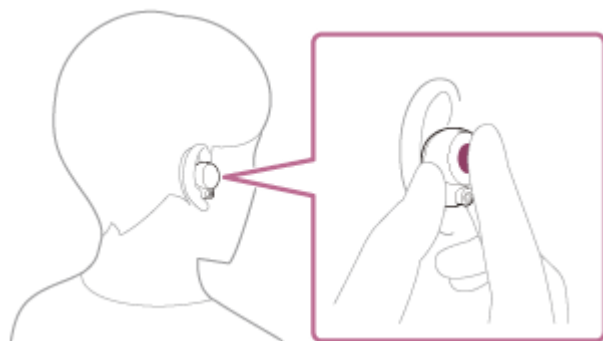
A hívás kezdeményezésekor a tárcsahang a headsetből hallható.  
Ha zenehallgatás közben kezdeményez hívást, a lejátszás szünetel.  
Beszéljen a headseten lévő mikrofonokba.



A: Mikrofonok (bal, jobb)

### Ha nem hallható tárcsahang a headseten keresztül

- Az okostelefonjával vagy mobiltelefonjával váltson a hívóeszköztől a headsetre, vagy tartsa az ujját a bal vagy a jobb oldali headset egység érintésérzékelőjén körülbelül 2 másodpercig.



**3 A hangerő beállításához működtesse az okostelefonot vagy a mobiltelefonot.**

**4 Ha befejezte a beszélgetést, koppintson kétszer a bal vagy a jobb oldali egység érintésérzékelőjére (kb. 0,3 másodperces időközzel) a hívás befejezéséhez.**

Ha a hívásra zenehallgatás közben került sor, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

### Tipp

- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. A hívás hangerejének módosítása nem változtatja meg a zenelejátszás hangerejét, és fordítva.
- Akkor is folytathat kihangosított hívást, ha csak ez egyik headset egységet viseli. Ha a másik egységet is behelyezi, miközben az egyiket beszél, a hívást mindkét egységgel folytathatja.

### Megjegyzés

- Az okos- vagy mobiltelefonokat a headsettől legalább 50 cm távolságban használja. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon vagy a mobiltelefon túl közel van a headsethez.
- Az Ön hangja a headset mikrofonjain keresztül lesz hallható a headseten (önhang funkció). Ebben az esetben előfordulhat, hogy a környezeti hang vagy a headset működési hangja hallható a headseten, ez azonban nem utal meghibásodásra.
- A headseten nem szabályozhatja a hangerőt hívás közben, még akkor sem, ha a hangerőszabályzás funkció hozzá lett rendelve az érintésérzékelőhöz. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön. Ha a hangerőt nem tudja a csatlakoztatott eszközön beállítani, telepítse a „Sony | Headphones Connect” okostelefon-alkalmazást, és az alkalmazásban állítsa be a hangerőt.

---

### Kapcsolódó témák

- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Funkciók telefonhívás közben

A hívás során elérhető funkciók az adott okostelefon vagy mobiltelefon által támogatott profiloktól függenek. Emellett az elérhető funkciók az okostelefonról vagy mobiltelefonról függően annak ellenére is eltérhetnek, ha az eszköz ugyanazzal a profillal rendelkezik.

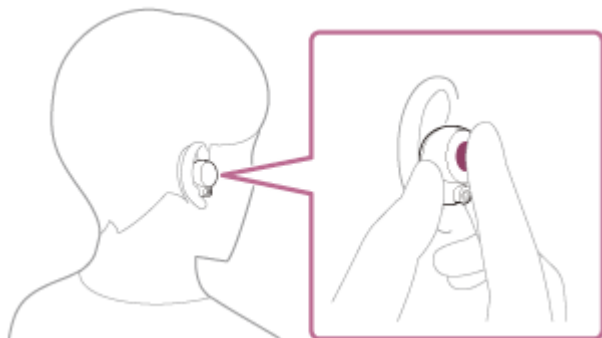
A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók akkor sem működnek megfelelően, ha érintésérzékelőkkel próbálja őket működtetni.

Lásd az okostelefonhoz vagy a mobiltelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.

### Támogatott profil: HFP (Hands-free Profile)

#### Készenlét/zenelejátszás alatt

- Az okostelefon/mobiltelefon hanghívási funkciójának elindításához, illetve a Google™ app Android-okostelefonon vagy Siri iPhone készüléken való aktiválásához tartsa az ujját a jobb oldali egység érintésérzékelőjén nagyjából 2 másodpercig.

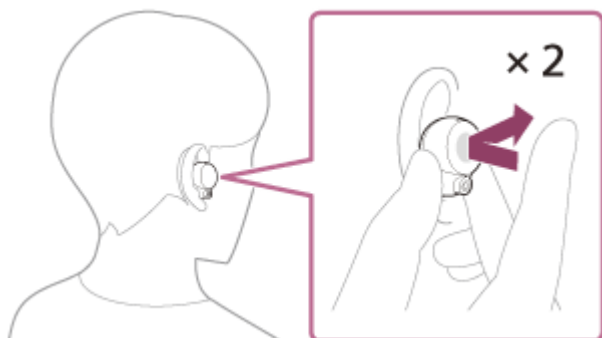


#### Kimenő hívás

A bal vagy jobb oldali egység érintésérzékelőjével a következő műveleteket hajthatja végre.

Ha csak az egyik headsetegységet viseli a fülén, a headsetet a viselt egységen keresztül működtetheti.

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre (kb. 0,3 másodperces időközzel) a kimenő hívás megszakításához.



Az alábbi műveleteket azon a headsetegységen hajthatja végre, amelyhez nincs hozzárendelve a Zajsűrítés funkció (a gyári beállítások szerint a jobb oldali egység).

- Tartsa az ujját az érintésérzékelőn körülbelül 2 másodpercig a hívó eszköz átkapcsolásához a headset és az okostelefon/mobiltelefon között.

#### Bejövő hívás

A bal vagy jobb oldali egység érintésérzékelőjével a következő műveleteket hajthatja végre.

Ha csak az egyik headsetegységet viseli a fülén, a headsetet a viselt egységen keresztül működtetheti.

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre a hívás fogadásához.
- Tartsa az ujját az érintésérzékelőn körülbelül 2 másodpercig a hívás elutasításhoz.

### Hívás közben

A bal vagy jobb oldali egység érintésérzékelőjével a következő műveleteket hajthatja végre.

Ha csak az egyik headsetegységet viseli a fülén, a headsetet a viselt egységen keresztül működtetheti.

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre a hívás befejezéséhez.

Az alábbi műveleteket azon a headsetegységen hajthatja végre, amelyhez nincs hozzárendelve a Zajsűrés funkció (a gyári beállítások szerint a jobb oldali egység).

- Tartsa az ujját az érintésérzékelőn körülbelül 2 másodpercig a hívó eszköz átkapcsolásához a headset és az okostelefon/mobiltelefon között.

### Támogatott profil: HSP (Headset Profile)

A bal vagy jobb oldali egység érintésérzékelőjével a következő műveleteket hajthatja végre.

Ha csak az egyik headsetegységet viseli a fülén, a headsetet a viselt egységen keresztül működtetheti.

### Kimenő hívás

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre a kimenő hívás megszakításához.

### Bejövő hívás

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre a hívás fogadásához.

### Hívás közben

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelőre a hívás befejezéséhez.

---

### Kapcsolódó témák

- [Csak ez egyik headsetegység viselése](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Videóhívás kezdeményezése számítógépen

Amikor videóhíváson vesz részt a számítógépén, vezeték használata nélkül beszélhet a headsetjén.

- 1 **Csatlakoztassa a headsetet a számítógéphez Bluetooth-kapcsolaton keresztül.**
- 2 **Indítsa el a videóhívásokat bonyolító alkalmazást a számítógépén.**
- 3 **Ellenőrizze a videóhívásokat bonyolító alkalmazás beállításait (\*).**
  - Amikor videóhíváson vesz részt a számítógépén, a videóhívási kapcsolatokat (HFP/HSP) válassza a zenelejátszási kapcsolatok (A2DP) helyett. Ha zenelejátszási kapcsolatokat választ ki, előfordulhat, hogy a videóhívás nem lesz elérhető.
  - A hangszóró beállításainál válassza ki a videóhívási kapcsolatokat [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). (A [Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (\*\*) zenelejátszási kapcsolatokhoz használható.)
  - A mikrofon beállításainál válassza ki a videóhívási kapcsolatokat [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). Ha a mikrofon nincs beállítva, a Speak-to-Chat üzemmód bekapcsol, amikor észleli a headset viselőjének beszédét, és a headset hangja le van némítva.
  - A videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a videóhívási kapcsolatok [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*) vagy zenelejátszási kapcsolatok [Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (\*\*) nem választhatók ki a hangszóró vagy mikrofon beállításainál, és csak a [WF-1000XM4] jelenik meg. Ebben az esetben válassza a [WF-1000XM4] lehetőséget.
  - A gyakori kérdéseket és válaszokat az ügyféltámogatási webhelyen találja.

\* A videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el.

\*\* A számítógéptől vagy a videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően a nevek eltérőek lehetnek.

### Tipp

- Ha nem tudja ellenőrizni a videóhívásokat bonyolító alkalmazás beállításait, vagy nem tudja kiválasztani a videóhívási kapcsolatokat [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)], a kapcsolódáshoz válassza a [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] lehetőséget a számítógép beállításáiban. Lásd: „[Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 10\)](#)”, „[Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 8.1\)](#)” vagy „[Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)”.

### Megjegyzés

- Ha a Speak-to-Chat üzemmód engedélyezve van, és a mikrofon nincs megfelelően beállítva, hang észlelésekor a Speak-to-Chat üzemmód bekapcsol, és a headset hangja le lesz némítva.
- A videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a mikrofon beállításai nem érhetők el. Ebben az esetben tiltsa le a Speak-to-Chat funkciót a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.
- A használt számítógéptől vagy alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a headset nem működik megfelelően a videóhívás során. Lehetséges, hogy ez a számítógép újraindításával orvosolható.

### Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows 10\)](#)

- Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Windows 8.1)
- Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Mac)
- Csatlakozás párosított számítógéphez (Windows 10)
- Csatlakozás párosított számítógéphez (Windows 8.1)
- Csatlakozás párosított számítógéphez (Mac)
- A Bluetooth-kapcsolat bontása (használat után)
- Beszélgetés a headset viselése közben (Speak-to-Chat)
- Ügyfél-támogatási webhelyek

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A Bluetooth-kapcsolat bontása (használat után)

### 1 Bontsa a Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszköz működtetésével.

A kapcsolat bontásakor a headset minkét egységéből a következő hangos útmutatás hallható: „Bluetooth disconnected” (Bluetooth leválasztva).

### 2 Helyezze be a headsetet a töltőtokba.

A headset kikapcsol.

#### Tipp

- A zenelejátszás befejeződésekor a Bluetooth-kapcsolat a Bluetooth-eszköztől függően automatikusan is megszakadhat.

#### Kapcsolódó témák

- [A headset kikapcsolása](#)

Vezeték nélküli zajsűrítő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A Google Assistant használata

Az okostelefonon megtalálható Google Assistant funkció használatával a headset mikrofonjaiba beszélve vezérelheti az okostelefont, és kereséseket is indíthat.

### Kompatibilis okostelefonok

- Android 6.0 vagy újabb rendszert futtató okostelefonok (a Google app legfrissebb verziójára van szükség).

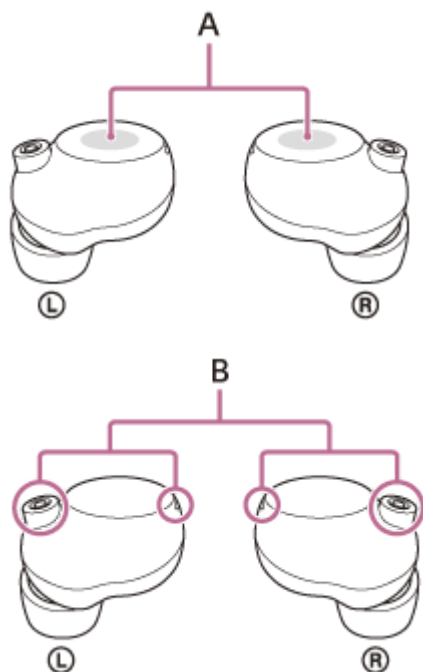
#### 1 Nyissa meg a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást, és állítsa be a Google Assistant funkciót az érintésérzékelőre.

A Google Assistant ahhoz a headsetegységhez rendelhető hozzá érintésérzékelő funkcióként, amelyhez zenelejátszási funkció van rendelve. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja mindkét egység érintésérzékelőjének hozzárendelt funkcióit.

A Google Assistant első használatakor nyissa meg a Google Assistant alkalmazást, érintse meg a [Finish headphones setup] elemet a beszélgetési nézetben, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Google Assistant kezdeti beállításának befejezéséhez.

A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással kapcsolatban az alábbi URL-címen találhat részletes információt.  
[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

#### 2 A Google Assistant használatához mondja, hogy „Ok Google”, vagy használja az érintésérzékelőt.



**A:** Érintésérzékelők (bal, jobb)

**B:** Mikrofonok (bal, jobb)

- Hangparancs kiadásához tartsa az ujját az érintésérzékelőn, a hangparancs befejezéséhez pedig engedje el az érzékelőt.
- Ha nem érzékelhető hangparancs, mialatt az ujját az érintésérzékelőn tartja, a rendszer értesítéseket olvas fel, amikor elengedi az érzékelőt.

A Google Assistant alkalmazásra vonatkozó további információkért keresse fel a következő webhelyet:  
<https://assistant.google.com>

## A headset használata a Google Assistant funkcióval

Végrehajthat a zajsűrítés beállításaira vonatkozó vagy egyéb headsetműveleteket úgy, hogy bizonyos szavakat kimond a Google Assistant használata közben.

A részletekért lásd a következő webhelyet (\*):

<https://support.google.com/assistant/answer/7172842#headphones>

\* A headset nem kompatibilis a webhelyen ismertetett műszaki adatok mindegyikével.

### Tipp

- Ellenőrizze vagy frissítse a headset szoftververzióját a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással.
- Ha a Google Assistant a hálózati kapcsolat hiánya vagy valamilyen hasonló ok miatt nem érhető el, a következő tájékoztatás hallható mindkét (vagy a viselt) headset egységből: „The Google Assistant is not connected” (A Google Assistant nincs csatlakoztatva).
- Ha nem látja a [Finish headphones setup] elemet a Google Assistant alkalmazás a beszélgetési nézetében, törölje a headset párosítási adatait az okostelefon Bluetooth-beállításainál, és ismételje meg a párosítási folyamatot.
- A Google Assistant funkció ahhoz a headsetegységhez rendelhető hozzá, amelynek érintésérzékelőjéhez zenelejátszási funkció van rendelve. Ha a Google Assistant funkcióit szeretné használni a headset valamelyik egységén, rendelje hozzá a zenelejátszási funkciót a használni kívánt egységhez, majd rendelje hozzá a Google Assistant funkcióit. A Google Assistant funkció nem használható azon a headset egységen, amelyhez nincs hozzárendelve zenelejátszási funkció. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja mindkét egység érintésérzékelőjének hozzárendelt funkcióit.

### Megjegyzés

- A Google Assistant és az Amazon Alexa funkció egyszerre nem rendelhető a headsethez.
- Előfordulhat, hogy a Google Assistant egyes országokban, régiókban vagy nyelveken nem érhető el.
- Az, hogy headset használható-e a Google Assistant funkcióival, a Google Assistant műszaki adataitól függ.
- A Google Assistant műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Az Amazon Alexa használata

Az okostelefonon telepített Amazon Alexa alkalmazással a headset mikrofonjaiba beszélve vezérelheti az okostelefont, és kereséseket is indíthat.

### Kompatibilis okostelefonok

- Az operációs rendszernek az a verziója, amely támogatja az Android vagy az iOS rendszeren telepített Amazon Alexa legújabb verzióját
- Telepíteni kell a legújabb Amazon Alexa alkalmazást.
  1. Nyissa meg az alkalmazásáruházat a mobilkészletén.
  2. Keresse meg az Amazon Alexa alkalmazást.
  3. Válassza a Telepítés lehetőséget.
  4. Válassza a Megnyitás lehetőséget.

**1 Tegye a füleibe a headset egységeit, és csatlakoztassa a headsetet az okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.**

**2 Indítsa el az Amazon Alexa alkalmazást.**

Az Amazon Alexa ahhoz a headsetegységhez rendelhető hozzá érzékelő funkcióként, amelyhez a zenelejátszási funkció van rendelve. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja a bal és a jobb egység érzékelőjének hozzárendelt funkcióit.

Az Amazon Alexa első használatakor jelentkezzen be Amazon-fiókjával, majd lépjen tovább a 3. lépéshez, hogy beállítsa a headsetet az Amazon Alexa alkalmazásban.

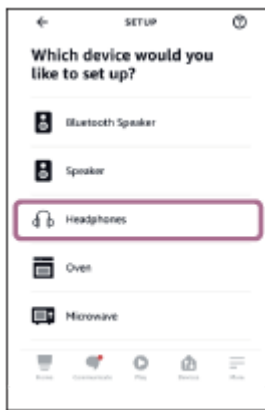
Ha korábban már beállította az Amazon Alexa funkciót, de a headset jobb oldali egységének érzékelőjét valamilyen más funkcióra konfigurálta az Amazon Alexa helyett, akkor az alábbi, tippeket tartalmazó szakaszban elolvashatja, hogyan konfigurálhatja a headset bal oldali érzékelőjét az Amazon Alexa funkcióhoz.

**3 Végezze el az Amazon Alexa kezdeti beállítását.**

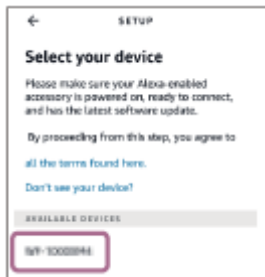
1. Kattintson a [More] ikonra az Amazon Alexa alkalmazás képernyőjének jobb alsó sarkában, majd érintse meg az [Add a Device] lehetőséget.



2. A [Which device would you like to set up?] képernyőn válassza a [Headphones] lehetőséget.



3. A [Select your device] képernyőn található [AVAILABLE DEVICES] listából válassza a(z) [WF-1000XM4] lehetőséget.



Amennyiben a(z) [WF-1000XM4] nem található az [AVAILABLE DEVICES] területen, akkor a headset nincs Bluetooth-kapcsolaton keresztül az okostelefonhoz csatlakoztatva. Csatlakoztassa a headsetet az okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

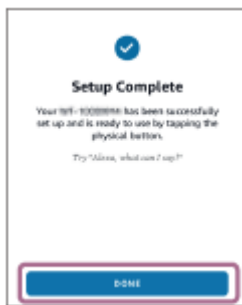
4. A [Set up Alexa on your WF-1000XM4] képernyőn érintse meg a [CONTINUE] gombot.



5. Amikor megjelenik a [This will override the current voice assistant on this accessory] képernyő, érintse meg a [CONTINUE] gombot.

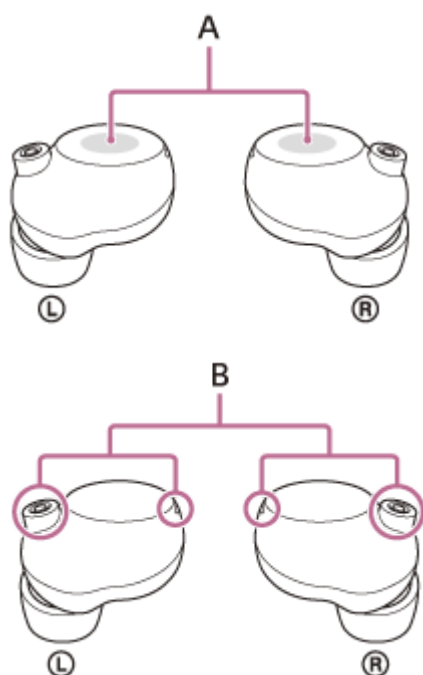


6. A [Setup Complete] képernyőn érintse meg a [DONE] lehetőséget.



Ha végezt a kezdeti beállításokkal, a headset jobb oldali egységének érintésérzékelője (vagy a bal oldali egységé, ha a kezdeti beállításokhoz csak a headset bal oldali egységét viselte) lesz beállítva az Amazon Alexa használatához.

- 4 **Mondja ki a(z) (\*) („Alexa”) ébresztési szót, vagy az Amazon Alexa használatához használja annak a headsetegységnek az érintésérzékelőjét, amelyhez az Amazon Alexa hozzá van rendelve.**



**A:** Érintésérzékelők (bal, jobb)

**B:** Mikrofonok (bal, jobb)

- Hangutasítás kiadásához tartsa az ujját az érintésérzékelőn.  
Példa:  
„Milyen az időjárás?”  
„Zenelejátszás (\*\*)”
- Ha nem hallható hang, a funkció automatikusan megszakad.

\* Az ébresztési szó beállításához engedélyezze az [Activate Voice Assistant with your Voice] lehetőséget a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

\*\* Amazon- vagy Prime Music-előfizetést igényel.

Az Amazon Alexa alkalmazással és annak képességeivel kapcsolatos további információkért keresse fel a következő webhelyet:

<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

### Tipp

- Ha beállította a headsetet az Amazon Alexa használatához, a headset jobb oldali egységének érintésérzékelője (vagy a bal oldali egység érintésérzékelője, ha a kezdeti beállításokhoz csak a headset bal oldali egységét viselte) automatikusan konfigurálva lesz

az Amazon Alexa funkcióhoz. Visszaállíthatja az érintésérzékelőt az előző funkciójára, ha módosítja a beállításokat a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban. Hasonlóképp újrakonfigurálhatja az érintésérzékelőt az Amazon Alexa alkalmazásra, ha már korábban csatlakoztatta az Amazon Alexa alkalmazáshoz, de később módosította egy másik funkcióra.

- Ellenőrizze vagy frissítse a headset szoftververzióját a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással.
- Ha az Amazon Alexa a hálózati kapcsolat hiánya vagy valamilyen hasonló ok miatt nem érhető el, a következő hangos útmutatás hallható a headset mindkét egységéből: „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (A mobilkészíték nincs csatlakoztatva, vagy meg kell nyitni az Alexa alkalmazást, és újra kell próbálkozni).
- Az Amazon Alexa funkció ahhoz az érintésérzékelővel rendelkező headsetegységhez rendelhető hozzá, amelyhez hozzá van rendelve a zenelejátszási funkció. Ha az Amazon Alexa funkciót szeretné használni a headset valamelyik egységén, rendelje hozzá a zenelejátszási funkciót a használni kívánt egységhez, majd rendelje hozzá az Amazon Alexa funkciót. Az Amazon Alexa nem használható azon a headset egységen, amelyhez nincs hozzárendelve zenelejátszási funkció. A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával módosíthatja a bal és a jobb egység érintésérzékelőjének hozzárendelt funkcióit.

## Megjegyzés

- Az Amazon Alexa funkció és a Google Assistant funkció egyszerre nem rendelhető a headsethez.
- Az Amazon Alexa funkciót akkor is használhatja, ha csak azt az egységet viseli a fülén, amelyhez az Amazon Alexa funkció van hozzárendelve. Ha az Amazon Alexa funkció hozzá van rendelve a headsethez, és a headsetnek csak az egyik egységét kívánja használni, használja azt, amelyikhez az Amazon Alexa funkció hozzá van rendelve. A headset beállítását a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban ellenőrizheti.
- Az Amazon Alexa nem minden nyelven és országban/régióban érhető el. Az Alexa szolgáltatásai és funkciói a tartózkodási helytől függően eltérők lehetnek.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A hangos segéd funkció (Google app) használata

Az Android-okostelefonon megtalálható Google app funkció használatával a headset mikrofonjaiba beszélve vezérelheti az Android-okostelefont.

### 1 Adja meg a segéd és a hangbevitel beállításait a Google app rendszerében.

Az Android-okostelefonon válassza a [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input] lehetőséget, és adja meg az [Assist app] beállítást a Google app alkalmazáshoz.

A fenti művelet csak példa. A részleteket az Android-okostelefon használati útmutatója tartalmazza.

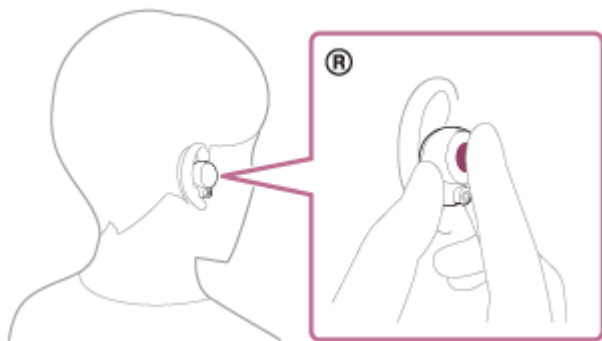
Megjegyzés: a Google app legújabb verziójára lehet szükség.

A Google app alkalmazással kapcsolatos tudnivalóért tekintse meg a használati útmutatót, vagy látogasson el az Android-okostelefon támogatási webhelyére vagy a Google Play áruházba.

Az Android-okostelefon műszaki adataitól függően előfordulhat, hogy a Google app nem aktiválható a headsetről.

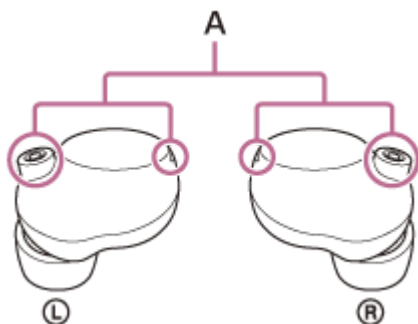
### 2 Tegye a füleibe a headset egységeit, és csatlakoztassa a headsetet az Android rendszerű okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

### 3 Amikor az Android rendszerű okostelefon készenlétben van vagy zenét játszik le, tartsa az ujját körülbelül 2 másodpercig a jobb oldali egység érintésérzékelőjén.



A Google app aktiválódik.

### 4 Kérjen valamit a Google aptól a headset mikrofonjain keresztül.



**A:** Mikrofonok (bal, jobb)

További részleteket arról, hogy mely alkalmazásokkal használható a Google app, az Android-okostelefon használati útmutatójában talál.



Ha a Google app aktiválása után egy adott ideig nem hangzik el hangutasítás, a funkció kikapcsol.

### Megjegyzés

- Ha az érintésérzékelő a bal vagy a jobb oldali egységen Google Assistant funkcióként van beállítva, a hangos segéd funkció (Google app) nem érhető el.
- Ha az érintésérzékelő a bal vagy a jobb oldali egységen Amazon Alexa funkcióként van beállítva, a hangos segéd funkció (Google app) nem érhető el.
- A Google app akkor sem aktiválható az „Ok Google” kimondásával, ha az Android-okostelefon „Ok Google” beállítása be van kapcsolva.
- A hangos segéd funkció használatakor az Ön hangja a headset mikrofonjain keresztül hallható a headseten (önhang funkció). Ebben az esetben előfordulhat, hogy a környezeti hang vagy a headset működési hangja hallható a headseten, ez azonban nem utal meghibásodásra.
- Az okostelefon műszaki adataitól vagy az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a Google app nem aktiválható.
- A Google app nem működik, ha olyan eszközhöz van csatlakoztatva, amely nem kompatibilis a hangos segéd funkcióval.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A hangos segéd funkció (Siri) használata

Az iPhone készüléken megtalálható Siri funkció használatával a headset mikrofonjaiba beszélve vezérelheti az iPhone készüléket.

### 1 Kapcsolja be a Siri funkciót.

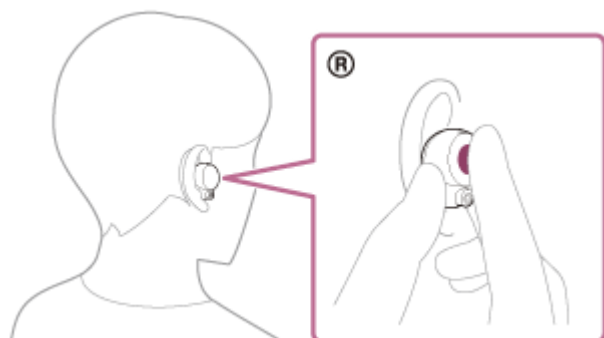
Az iPhone készüléken válassza a [Settings] - [Siri & Search] lehetőséget a [Press Home for Siri] és az [Allow Siri When Locked] bekapcsolásához.

A fenti művelet csak példa. A részleteket az iPhone használati útmutatója tartalmazza.

Megjegyzés: a Siri funkcióval kapcsolatos tudnivalóért tekintse meg a használati útmutatót, vagy látogasson el az iPhone támogatási webhelyére.

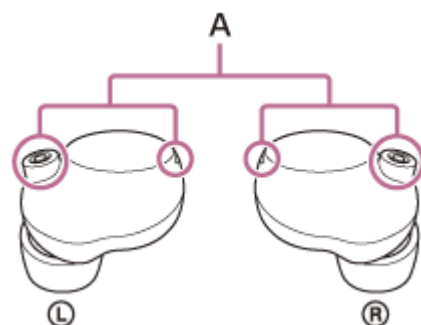
### 2 Tegye a fülébe a headset egységeit, és csatlakoztassa a headsetet az iPhone-hoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

### 3 Amikor az iPhone készenlétben van vagy zenét játszik le, tartsa az ujját körülbelül 2 másodpercig a jobb oldali egység érintésérzékelőjén.



A Siri aktiválása sikeresen megtörtént.

### 4 Kérjen valamit Siritől a headset mikrofonjain keresztül.



**A:** Mikrofonok (bal, jobb)

További részleteket arról, hogy mely alkalmazásokkal használható a Siri, az iPhone használati útmutatójában talál.

- A Siri akkor sem aktiválható a „Hey Siri” kimondásával, ha az iPhone „Hey Siri” beállítása be van kapcsolva.
- A hangos segéd funkció használatakor az Ön hangja a headset mikrofonjain keresztül hallható a headseten (önhang funkció). Ebben az esetben előfordulhat, hogy a környezeti hang vagy a headset működési hangja hallható a headseten, ez azonban nem utal meghibásodásra.
- Az okostelefon műszaki adataitól vagy az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a Siri nem aktiválható.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?

A telepített „Sony | Headphones Connect” alkalmazással rendelkező okostelefon és a headset Bluetooth-kapcsolattal történő csatlakoztatása esetén a következő lehetőségek állnak rendelkezésére.

- A headset szoftverének frissítése
- A hangos útmutatás nyelvbeállítása
- A hangos útmutatás be- és kikapcsolása
- Az érintésérzékelő funkciójának módosítása
- A Bluetooth kapcsolati mód (hangminőség üzemmód) beállítása
- A headset kikapcsolása
- A zenelejátszás viselésérzékelésen alapuló automatikus szüneteltetésének/folytatásának beállítása
- A viselésérzékelésen alapuló automatikus kikapcsolási funkció beállítása
- Amazon Alexa ébresztési szavának be-/kikapcsolása
- Váltás a többpontos kapcsolat (a headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz) be/ki beállítása között
- Többpontos kapcsolattal csatlakoztatott eszköz módosítása
- A headset inicializálása
- Segítség az optimális füldugóvégek megállapításához
- A headset szoftververziójának ellenőrzése
- A Bluetooth-kapcsolat kodekjének kijelzése
- A headset hátralévő akkumulátor-üzemidejének megjelenítése
- A töltőtok hátralévő akkumulátor-üzemidejének megjelenítése
- A töltés időszereúségére figyelmeztető előugró üzenet megjelenítése (amikor a töltőtok töltöttségi szintje alacsony)
- A hangszínszabályozó/CLEAR BASS beállításának kiválasztása
- A hangszínszabályozó beállításának személyre szabása
- A DSEE Extreme funkció beállítása (a magas tartományba eső hangok visszaállítása)
- A zajsűrő funkció és a környezeti hang üzemmód beállítása (környező hang szabályzása)
- A váltási minta kiválasztása a headset zajsűrési funkciójának/környezeti hang üzemmódjának átváltásakor
- A zajsűrési funkció automatikus beállítása viselkedésfelismerés alapján (adaptív hangvezérlés)
- Az automatikus szélzajcsökkentés beállítása
- Az automatikus hangfelismerés engedélyezése/kikapcsolása és beállítása Speak-to-Chat használatához
- Zene lejátszása/szüneteltetése vagy ugrás az előző zeneszám elejére (lejátszás közben a jelenlegi zeneszám elejére)/ugrás a következő zeneszám elejére
- A hangerő szabályozása zenelejátszás/telefonhívás közben
- Egyszerű párosítás

A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással kapcsolatban az alábbi URL-címen találhat részletes információkat.  
[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

### Tipp

- A Sony | Headphones Connect alkalmazás működtetése audioeszközönként eltérhet. Az alkalmazás műszaki adatai és a képernyő kialakítása előzetes értesítés nélkül változhatnak.

### Kapcsolódó témák

- [A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítése](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A hangminőség üzemmód bemutatása](#)

- A zajszűrési funkció használata
- A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben (környezeti hang üzemmód)
- Támogatott kodekek
- A hangos útmutatás bemutatása
- Az érintésérzékelő
- A headset viselése
- A DSEE Extreme funkció
- Beszélgetés a headset viselése közben (Speak-to-Chat)
- A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz (többpontos kapcsolódás)

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation


Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítése

- 1 Töltse le a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást a Google Play áruházból vagy az App Store-ból, majd telepítse azt az okostelefonra.

A „Sony | Headphones Connect” alkalmazással kapcsolatban az alábbi URL-címen találhat részletes információkat.  
[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



Sony Headphones Connect 

- 2 Az alkalmazás telepítése után indítsa el a „Sony | Headphones Connect” alkalmazást.

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Támogatási információk elérése a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásból

---

A legújabb támogatási információkat megtalálhatja a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

- 1** Válassza a(z) [Help] elemet a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás képernyőjén.
- 2** Megjelenik a [Headphones Connect Help] képernyő és a támogatási információk.
- 3** Válassza ki a kívánt elemet.

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A szoftver naprakészen tartása (a headset kényelmes használatához)

Telepítse a headset legújabb szoftververzióját a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával, hogy használhassa az új funkciókat, vagy hogy megoldja a headsettel kapcsolatos esetleges problémákat.

Mindig a legújabb szoftverrel használja a headsetet.

A headset legújabb szoftververziójával és annak frissítésével kapcsolatos információkért keresse fel a támogatási webhelyet.

Ha az [Automatic download of software] beállítás engedélyezve van (alapértelmezett beállítás) a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban, a szoftver letöltése és átvitele automatikusan elindul.

A headset szoftverét az alábbi módon is frissítheti.

- 1 Töltse le a frissítőszoftvert a kiszolgálóról arra az okostelefonra, amelyre a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás telepítve van.**
- 2 Vigye át a frissítőszoftvert az okostelefonról a headsetre.**
- 3 Frissítse a headset szoftverét a képernyőn megjelenő utasítások szerint.**

### Megjegyzés

- Javasoljuk, hogy a frissítés előtt tiltsa le a headset automatikus kikapcsolási funkcióját. A gyári beállítások szerint a headset automatikusan kikapcsol, ha körülbelül 15 percig nem helyezi fel. Ez a beállítás a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás használatával változtatható meg.
- Ha a frissítéshez használt mobilkészülethez egyéb Bluetooth-eszközök is csatlakoztatva vannak, a frissítés befejezéséig kapcsolja ki a Bluetooth-eszközöket. A szoftverfrissítés nem lehetséges, ha a mobilkészület más Bluetooth Low Energy-kompatibilis eszközökhöz (például viselhető eszközökhöz, okosórához stb.) van csatlakoztatva.
- Vegye figyelembe az alábbiakat, ha a frissítés nem végezhető el.
  - Zárjon be minden alkalmazást a mobilkészületen, a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás kivételével.
  - Töltse fel teljesen a headsetet és a mobilkészületet.
  - A frissítés megkezdése előtt helyezze a lehető legközelebb egymáshoz a headsetet és a frissítéshez használt mobilkészületet.
  - Ne indítsa el a frissítést, ha a közelben vezeték nélküli LAN-eszközök vagy más Bluetooth-eszközök találhatók.
  - A szoftver frissítése előtt kapcsolja ki az energiatakarékos módot (\*) az okostelefonján. Az okostelefon operációs rendszerétől függően előfordulhat, hogy a frissítés nem végezhető el energiatakarékos módban.

\* Az Ön által használt okostelefontól függően a nevek eltérőek lehetnek.

### Kapcsolódó témák

- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Óvintézkedések

### A Bluetooth-kommunikáció

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia körülbelül 10 méter sugarú körben működik. A maximális kommunikációs távolság az akadályoktól (emberi test, fémtárgyak, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére. Kapcsolja ki a headsetet és minden egyéb Bluetooth-eszközt a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
  - kórházak területén, vonatokon a megkülönböztetett ülőhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz található, illetve automata ajtók és tűzriasztók közelében.
- A termék vezeték nélküli üzemmódban rádióhullámokat bocsát ki. Ha repülőgépen szeretné használni vezeték nélküli üzemmódban, azt mindenképpen a repülőszemélyzet engedélyével tegye.
- A headseten a hanglejátszás a Bluetooth vezeték nélküli technológia jellemzői miatt a lejátszóeszközhöz képest késlelt. Ennek eredményeként előfordulhat, hogy filmnézés vagy játék közben a hang nincs szinkronban a képpel.
- A headset a Bluetooth szabványnak megfelelő biztonsági funkciókat támogat, amelyek biztonságossá teszik a Bluetooth vezeték nélküli technológiát használó kommunikációt. A beállítások és egyéb tényezők függvényében azonban ez a biztonsági szint nem feltétlenül elegendő. Legyen körültekintő, amikor Bluetooth vezeték nélküli technológiával kommunikál.
- A Sony a Bluetooth-kommunikáció használata során esetlegesen felmerülő adatszivárgásból eredő károkért vagy veszteségekért semmilyen felelősséget nem vállal.
- Nem garantálható a Bluetooth-kapcsolat az összes Bluetooth-eszközzel.
  - A headsethez csatlakozó Bluetooth-eszközöknek meg kell felelniük a Bluetooth SIG, Inc. által meghatározott Bluetooth szabványnak, és megfelelőségi tanúsítvánnyal kell rendelkezniük.
  - Még akkor is, ha a csatlakoztatni kívánt eszköz megfelel a Bluetooth szabványnak, előfordulhat, hogy a Bluetooth-eszköz jellemzői vagy beállításai miatt a csatlakoztatás nem sikerül, esetleg más vezérlési, kijelzési vagy működési módot eredményez.
  - Ha a headsetet telefonkihangosítóként használja, a csatlakoztatott eszköztől vagy a kommunikációs környezettől függően a hang zajos lehet.
- A csatlakoztatni kívánt eszköztől függően a kommunikáció elindulása eltarthat egy ideig.

### Megjegyzés a sztatikus elektromosságról

- A testben felhalmozódott sztatikus elektromosság enyhe bizsergést okozhat a fülében. A hatás csökkentése érdekében viseljen természetes anyagokból készült ruházatot, amely megakadályozza az elektrosztatikus töltés kialakulását.

### Megjegyzések a headset viselésével kapcsolatban

- A használatot követően lassan távolítsa el a füléből a headsetet.
- A headset szorosan zár a fülek körül, ezért ha túlzott erővel nyomja a fülére vagy hirtelen veszi le, megsérülhet a dobhártya. Előfordulhat, hogy a headset felhelyezésekor a hangszóró membránja kattogó hangot ad ki. Ez nem jelent hibás működést.

### Egyéb megjegyzések

- A headsetet óvja az erős ütéstől, mivel precíziós eszköztől van szó.
- Ha matricákat vagy egyéb ragadós elemeket ragaszt fel az érintésérzékelőkre, előfordulhat, hogy az érzékelők nem fognak megfelelően működni.
- A jelerősségi feltételek és a környezet függvényében előfordulhat, hogy a Bluetooth funkció mobiltelefonnal nem működik.

- Ha rosszul érzi magát a headset használata közben, azonnal szüntesse be a használatát.
- A fül dugóvégek a hosszú idejű használat és tárolás során megsérülhetnek, vagy a minőségük romolhat.
- Ha víz vagy idegen anyag jut a headsetbe, az tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen anyag jutott a headsetbe, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony-forgalmazóval. Az alábbi esetekben legyen különösen óvatos.
  - Ha a headsetet mosogató vagy folyadékot tartalmazó edény közelében használja  
Ne ejtse bele a headsetet mosogatóba vagy vízzel teli edénybe.
  - Ha a headsetet esőben, hóban vagy párás környezetben használja

#### **A headset tisztítása**

- Ha a headset külseje bepiszkolódik, törölje le puha, száraz ruhával. Ha a headset különösen szennyezett, áztasson be egy ruhát híg, semleges tisztítószerbe, és alaposan csavarja ki, mielőtt megtisztítaná vele a headsetet. Ne használjon oldószert, például hígítót, benzint vagy alkoholt, mert ezek károsíthatják az egység felszínét.

#### **Ne használja a headsetet orvosi berendezések közelében**

- A rádióhullámok befolyásolhatják a szívritmus-szabályozókat és más orvosi berendezéseket. Ne használja a headsetet zsúfolt helyeken (például zsúfolt vonatokon) vagy egészségügyi intézményben.
- A headset (a kiegészítőket is beleértve) mágnes(ek)e)t tartalmaz, amely(ek) zavarhatja/zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a vízfejűséghez használt programozható shuntszelepek és egyéb orvostechnikai eszközök működését. Ne helyezze a headsetet olyan személyek közelébe, akik ilyen orvostechnikai eszközöket használnak. Ha ilyen orvostechnikai eszközt használ, kérje ki az orvosa tanácsát a headset használata előtt.

#### **Tartsa távol a headsetet a mágneskártyáktól**

- A headsetben mágnesek találhatóak. Ha egy mágneskártya a headset közelébe kerül, az hatással lehet a kártya mágnescsíkjára, így a kártya használhatatlanná válhat.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Információk a headset vízállóságának mértékével kapcsolatban

### Információk a headset vízállóságának mértékével kapcsolatban

- A töltőtök nem vízálló.
- A headset vízállósági specifikációi az IPX4 IEC 60529 „Víz elleni védetség fokozatok (IP-kód)” specifikációnak felelnek meg, amely a víz elleni védetség fokozatként van meghatározva. A headset nem használható vízben. A headset nem megfelelő használata esetében víz kerülhet a headset belsejébe, és tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat. Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket, és használja megfelelően a headsetet. IPX4: Védelem a bármilyen irányból fröccsenő vízzel szemben.
- A headset hangvezetői (hangkimeneti csövei), légrései és mikrofonnyílásai (2 helyen) nem teljesen vízállóak. Ha vízcseppek kerülnek a headset hangvezetőibe, légréseibe és a mikrofonnyílásokba (2 helyen), az alábbi jelenségek következhetnek be, amelyek azonban nem számítanak hibás működésnek.
  - A hang nehezen hallható.
  - A zajsűrő hatás hatékonysága csökken.
  - Furcsa hangok hallhatók.
  - A telefonhívások során a beszédhang nehezen hallható.

### Azok a folyadékok, amelyekre a vízállóság specifikációi érvényesek

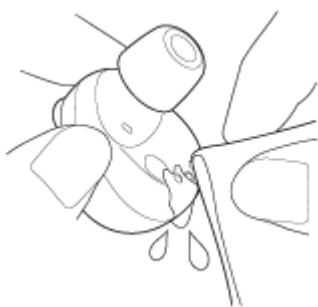
Alkalmazható:	Édesvíz, csapvíz, verejték
Nem alkalmazható:	A fentiekől eltérő folyadékok (például szappanos víz, mosószeres víz, fürdőszeres víz, sampon, meleg forrásvíz, meleg víz, uszodavíz, tengervíz stb.)

A headset vízállóságának mértéke a fentiekben leírt feltételek között, a Sony által végzett méréseken alapul. Vegye figyelembe, hogy a vevő általi helytelen használat során történő vízbe merülés miatti hibás működésre nem vonatkozik a jótállás.

### A vízállóság fenntartása

A headset megfelelő használatának biztosítása érdekében vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket.

- Ne fröcsköljön vizet közvetlenül a hangkimeneti nyílásokba.
- Ne ejtse a headsetet vízbe, és ne használja víz alatt.
- A vizes headsetet ne hagyja hideg környezetben, mert a rajta lévő víz megfagyhat. A meghibásodások elkerülése érdekében használat után alaposan törölje le a nedvességet.
- Ne helyezze vízbe a headsetet, illetve ne használja párás helyen, például fürdőszobában.
- Ne ejtse el a headsetet, illetve ne tegye ki rázkódásnak. Ellenkező esetben a headset deformálódhat vagy megsérülhet, amely a vízállósági teljesítmény csökkenését eredményezheti.
- Ha a headset vizes lesz:
  1. Ha víz kerülne a headsetre, száraz, puha ruhával törölje le.
  2. Vegye ki a füldugóvégeket, fordítsa a hangkivezetőkkel és a légrésekkel lefelé, és rázza meg néhányszor a víz eltávolításához.
  3. Fordítsa lefelé a mikrofonnyílásokat (2 helyen), nagyjából ötször finoman ütögesse meg őket, és például egy száraz ruhával szárogassa fel az esetlegesen belül felgyülemlt vízcseppeket.
  4. Mindezek végrehajtása után hagyja a headsetet szobahőmérsékleten megszáradni.
- Ha a headset egységeket úgy tölti, hogy verejtéktől vagy valamilyen más folyadéktól nedvesek, akkor a töltőcsatlakozóik berozsdásodhatnak. Töltés előtt itassa fel róluk a nedvességet egy puha, száraz ruhával, majd hagyja őket szobahőmérsékleten megszáradni.



- Ha a headset töltőcsatlakozói vagy a töltők bepiszkolódnak, törölje le őket egy puha, száraz ruhával.
- Mosás előtt mindig ellenőrizze, hogy a headset egységek nem maradtak-e véletlenül valamelyik ruhája zsebében.



- Ha a headset megreped vagy deformálódik, tartózkodjon a headset víz közelében való használatától, vagy vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony-forgalmazóval.

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Licencnyilatkozat

---

### Licencsel kapcsolatos megjegyzések

Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé.

Kérjük, tekintse át a licenc tartalmát.

A licenc szövegét a következő URL-címen érheti el.

<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/>

### Jogi nyilatkozat a harmadik felek által biztosított szolgáltatásokkal kapcsolatban

A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggeszthetik vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Kereskedelmi védjegyek

---

- A Windows a Microsoft Corporation kereskedelmi védjegye vagy bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az iPhone, az iPod touch, a macOS, a Mac és a Siri az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett kereskedelmi védjegye.
- Az App Store az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett szolgáltatási védjegye.
- Az IOS a Cisco bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és a használata engedéllyel történik.
- A Google, az Android és a Google Play a Google LLC kereskedelmi védjegye.
- Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó embléma az Amazon.com, Inc. vagy leányvállalatainak a kereskedelmi védjegye.
- A Bluetooth® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az LDAC név és embléma a Sony Corporation kereskedelmi védjegye.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett kereskedelmi védjegye.
- A „DSEE” és a „DSEE Extreme” a Sony Corporation kereskedelmi védjegye.

A Súgóútmutatóban előforduló egyéb rendszer- és terméknevek azok gyártóinak védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Ügyfél-támogatási webhelyek

---

Az Amerikai Egyesült Államokban, Kanadában és Latin-Amerikában élő vevők számára:

<https://www.sony.com/am/support>

Európa országokban élő vevők számára:

<https://www.sony.eu/support>

Kínában élő vevők számára:

<https://service.sony.com.cn>

Más országokban/régiókban élő vevők számára:

<https://www.sony-asia.com/support>

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Hogyan háríthatók el a problémák?

---

Ha a headset nem a várakozásoknak megfelelően működik, akkor az alábbi lépések végrehajtásával próbálja meg kiküszöbölni a hibát.

- Keresse meg a probléma tüneteit a Súgóútmutatóban, és próbálja ki az ott felsorolt megoldásokat.
- Helyezze a headsetet a töltőtokba, és zárja le a töltőtok fedelét.  
Bizonyos problémákat megoldhat, ha a headsetet behelyezi a töltőtokba.
- Töltse fel a headsetet.  
Bizonyos problémákat megoldhat a headset akkumulátorának feltöltésével.
- Indítsa újra a headsethez csatlakoztatott eszközt.  
Bizonyos problémákat megoldhat a csatlakoztatott eszköz, például a számítógép vagy okostelefon újraindításával.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet.  
Ez a művelet visszaállítja a hangerő- és egyéb beállításokat a gyári értékekre, és törli a párosítási információkat.
- Keressen információt a problémával kapcsolatban az ügyféltámogatási webhelyen.

Ha a fenti műveletek nem működnek, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony-forgalmazóval.

---

### Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [Ügyfél-támogatási webhelyek](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Nem lehet bekapcsolni a headsetet.

- Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátor teljesen fel legyen töltve.
- Nem tudja bekapcsolni a headsetet, ha a headset a töltőtokban töltődik. Az egység bekapcsolásához távolítsa el a headsetet a töltőtökből.
- Helyezze a headsetet a töltőtokba, és zárja le a töltőtök fedelét.  
Bizonyos problémákat megoldhat, ha a headsetet behelyezi a töltőtokba.
- Az érintésérzékelők hozzárendelésétől és/vagy a hangsegéd beállításától függően előfordulhat, hogy csak a headset egyik egységét tudja használni.

Tekintse meg az alábbiakat, és ellenőrizze a beállítást a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

Hangsegéd beállítása menüelem	Műszaki adatok
[Voice Assist Function of Mobile Device]	A headset bármelyik egységét használhatja.
[Google Assistant] vagy [Amazon Alexa]	Csak az a headsetegység használható külön, amelyik esetében az érintésérzékelős vezérlési funkció beállítása [Playback control]. Rendelje hozzá a [Playback control] funkciót ahhoz a headsetegységhez, amelyiket külön szeretné használni. A gyári beállítások szerint a [Playback control] a jobb oldali egységhez van hozzárendelve. Ha mindkét headsetegységhez hozzárendeli a [Playback control] funkciót, csak a jobb oldali egységen lesz elérhető az összes funkció.
[Do not use]	A headset bármelyik egységét használhatja.

- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.

### Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A töltés nem végezhető el.

- Győződjön meg arról, hogy a headset biztonságosan van rögzítve a töltőtokban.
- Mindenképpen a mellékelt USB Type-C kábelt használja.
- Ellenőrizze, hogy az USB Type-C kábel megfelelően van-e csatlakoztatva a töltőtök és az USB-s hálózati tápegység vagy a számítógép között, és hogy az USB-s hálózati adapter megfelelően csatlakozik-e a fali aljzathoz.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép be van kapcsolva. Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.
- Windows 8.1 használata esetén a frissítéshez használja a Windows Update szolgáltatást.
- Ha a füldugóvégek nincsenek megfelelően a headsethez csatlakoztatva, előfordulhat, hogy a headset nem töltődik a mellékelt töltőtökkel. Ellenőrizze, hogy a füldugóvégek megfelelően csatlakoztatva vannak-e, amikor a headsetet a töltőtökben tárolja.
- Ha más gyártó füldugóvégeit használja, előfordulhat, hogy a headset nem töltődik a mellékelt töltőtökkel. Mindenképpen a mellékelt füldugóvégeket használja a töltéskor.
- Ha a headset vagy a töltőtök töltőcsatlakozói beszenyeződnek, előfordulhat, hogy a headset nem töltődik. Száraz, puha ruhával tisztítsa meg a töltőcsatlakozókat.
- A töltést ajánlott egy 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű helyen elvégezni. Ezen a tartományon kívül előfordulhat, hogy a töltés nem lesz hatékony.
- Töltés közben mindenképpen tartsa zárva a töltőtök fedelét, nehogy feleslegesen lemerüljön a töltőtök akkumulátora.
- Vezeték nélküli töltés esetén a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a töltőtök elmozdul a vezeték nélküli töltőpadon.
- Vezeték nélküli töltés esetén a használt vezeték nélküli töltőpad típusától függően a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.

### Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A rendelkezésre álló üzemidő rövid, az akkumulátor hamar lemerül.

- Ha beállítja az alábbi funkciókat, az akkumulátor rendelkezésre álló üzemideje rövidebb lesz.
  - Automatikus szélzajcsökkentés
  - Speak-to-Chat
  - Hangszínszabályozó
  - DSEE Extreme
  - A hangsegéd saját hanggal való indításának funkciója
  - Hangminőség üzemmód Bluetooth-lejátszás során: Hangminőség elsőbbsége
- A különböző funkciók beállításaitól és a használat körülményeitől függően a bal és a jobb oldali egységek energiafogyasztása eltérő lehet, de ez nem jelent hibás működést.
- A headset használatának befejeztével mindig helyezze a headsetet a töltőtokba. Ha elrakja a headsetet például a zsebébe, a headset úgy érzékelheti, hogy viselik, és véletlenül bekapcsolhat.
- Zárja le a töltőtok fedelét, nehogy lemerüljön a töltőtok akkumulátora.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A töltési idő túl hosszú.

- Ellenőrizze, hogy a töltőtok és a számítógép közvetlenül kapcsolódik-e egymáshoz, nem pedig USB-elosztón keresztül.
- Ellenőrizze, hogy a mellékelt USB Type-C kábelt használja-e.
- A különböző funkciók beállításaitól és a használat körülményeitől függően a bal és a jobb oldali egységek energiafogyasztása eltérő lehet.  
Ennek eredményeként a bal és a jobb oldali egységek akkumulátorai feltöltési ideje eltérő lehet, de ez nem jelent hibás működést.
- A töltést ajánlott egy 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű helyen elvégezni. Ezen a tartományon kívül előfordulhat, hogy a töltés nem lesz hatékony.
- Vezeték nélküli töltés esetén a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a töltőtok elmozdul a vezeték nélküli töltőpadon.
- Vezeték nélküli töltés esetén a használt vezeték nélküli töltőpad típusától függően a töltés lelassulhat vagy leállhat, ha a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- Indítsa újra a számítógépet, és próbálkozzon ismét az USB-kapcsolat létesítésével, ha a fentiekől eltérő problémát tapasztal.

## Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A töltés akkor sem lehetséges, ha a töltőtök számítógéphez van csatlakoztatva.

- Ellenőrizze, hogy a mellékelt USB Type-C kábel megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.
- Ellenőrizze, hogy a töltőtök és a számítógép közvetlenül kapcsolódik-e egymáshoz, nem pedig USB-elosztón keresztül.
- Előfordulhat, hogy a csatlakoztatott számítógép USB-portjával van probléma. Használjon másik USB-portot a számítógépen, ha több is van rajta.
- Indítsa újra a számítógépet, és próbálkozzon ismét az USB-kapcsolat létesítésével, ha a fentiekől eltérő problémát tapasztal.

### Kapcsolódó témák

- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset akkumulátorának energiaszintje nem jelenik meg az okostelefon képernyőjén.

- A headset energiaszintjét csak a HFP- (Hands-free Profile-) támogatással rendelkező iOS eszközök (például az iPhone/iPod touch) és az (OS 8.1-es vagy újabb verziójú) Android-okostelefonok tudják megjeleníteni.
- Ellenőrizze, hogy az okostelefon HFP-profillal van-e csatlakoztatva. Ha az okostelefon nem a HFP-profillal van csatlakoztatva, az akkumulátor töltöttségi szintje nem megfelelően lesz megjelenítve.

### Kapcsolódó témák

- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Nincs hang

- Az okostelefonos vagy számítógépes alkalmazástól függően (amelyhez HFP (kihangosítási profil)/HSP (headsetprofil) szükséges) előfordulhat, hogy csak az egyik egységből fogja hallani a hangot.
- Ha számítógépet csatlakoztat a headsethez, győződjön meg arról, hogy a számítógép hangkimeneti beállítása Bluetooth-eszközre van beállítva.
- Párosítsa ismét a headsetet és a Bluetooth-eszközt.
- Amikor a Speak-to-Chat mód be van kapcsolva, a zenelejátszás szünetel. Ebben az esetben működtesse a headset érintésérzékelőjét a Speak-to-Chat üzemmódból való kilépéshez.
- Az érintésérzékelők hozzárendelésétől és/vagy a hangsegéd beállításától függően előfordulhat, hogy csak a headset egyik egységét tudja használni.

Tekintse meg az alábbiakat, és ellenőrizze a beállítást a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban.

Hangsegéd beállítása menüelem	Műszaki adatok
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Bármelyik headsetegységet használhatja.
[Google Assistant] vagy [Amazon Alexa]	Csak az a headsetegység használható, amelyen az érintésérzékelős vezérlési funkció [Playback control] értékre van állítva. Rendelje hozzá a [Playback control] funkciót az érintésérzékelőhöz azon a headsetegységen, amelyiket használni kívánja. A gyári beállítások szerint a [Playback control] a headset jobb oldali egységéhez van rendelve. Amikor a [Playback control] funkciót mindkét egységhez hozzárendeli, csak a headset jobb oldali egységén lesz elérhető annak minden részfunkciója.
[Do not use]	Bármelyik headsetegységet használhatja.

- Helyezze a headsetet a töltőtokba, és zárja le a töltőtok fedelét.  
Bizonyos problémákat megoldhat, ha a headsetet behelyezi a töltőtokba.
- Indítsa újra az okostelefont vagy a számítógépet.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.
- Ha egyszerre 2 eszközhöz csatlakoztatja a headsetet többpontos csatlakozással, a csatlakoztatott eszköztől függően előfordulhat, hogy az eszköz akkor is továbbküldi a néma jelet, ha a zene vagy a videó lejátszása leállt. Ebben az esetben a headset továbbra is kapcsolatban marad az eszközzel, és a kapcsolatot nem lehet másik eszközre átváltani. Ha a második eszköztől érkező hang nem hallható, miután az első eszközön leállt a lejátszás, a következő sorrendben járjon el, és ellenőrizze, hogy javult-e a helyzet.
  - Ellenőrizze a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással, hogy a [Connect to 2 devices simultaneously] beállítás be van-e kapcsolva.
  - Állítsa le az alkalmazás lejátszását az első eszközön.
  - Kapcsolja ki az alkalmazást az első eszközön.
  - Válassza ki a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás [Device Currently Being Connected] területén lévő [Manage Connected Device] szakasznál azt az eszközt, amelyről tartalmakat szeretne lejátszani, majd indítsa el a lejátszást.

- Csak ez egyik headsetegység viselése
- Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel
- Zene hallgatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy eszköztől
- A headset alaphelyzetbe állítása
- A headset gyári értékekre állítása

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation



Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Alacsony hangerő

- Növelje a hangerőt a csatlakoztatott eszközön.
- Ha a hangerőszabályzás funkció hozzá van rendelve az érzékelőhöz a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással, akkor zenelejátszás közben a headseten szabályozhatja a hangerőt.
- Hívás közben akkor sem szabályozhatja a headseten a hangerőt, ha a hangerőszabályzás funkció hozzá lett rendelve az érzékelőhöz a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön. Ha a hangerőt nem tudja a csatlakoztatott eszközön beállítani, telepítse a „Sony | Headphones Connect” okostelefon-alkalmazást, és a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban állítsa be a hangerőt.
- Csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközt a headsethez.
- A headset hangvezetői (hangkimeneti csövei), légrései és mikrofonnyílásai (2 helyen) nem teljesen vízállóak. Ha vízcseppek kerülnek a headset hangvezetőibe, légréseibe és a mikrofonnyílásokba (2 helyen), a hangerő ideiglenesen lecsökken, de ez nem jelent hibás működést. Tekintse meg [„A headset használatának befejeztével”](#) című szakaszt, és szárítsa meg a headsetet, mielőtt használná.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.

### Megjegyzés

- Attól függően, hogy milyen eszköz van csatlakoztatva, előfordulhat, hogy az eszköz és a headset hangereje szinkronizálva van vagy nincs egymással. Ha az eszközön beállított hangerő nincs szinkronizálva a headset hangerejével, nem növelhető a hangerő az eszközzel, miután lecsökkentette a headseten.

### Kapcsolódó témák

- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A bal és jobb oldali egység hangereje nem azonos, az alacsony frekvenciájú hangok nem hallhatók megfelelően.

- Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba vagy nem megfelelően viseli a headsetet, előfordulhat, hogy a koppintási parancsok és a Speak-to-Chat beszéd felismerése nem fog megfelelően működni, illetve romolhat a hangminőség, a zajsűrítés eredményessége és a hívások minősége.  
Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.
  - Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a nagyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a leghatékonyabb zajsűrítési hatást érhesse el.
  - Ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.

### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [A fül dugóvégek cseréje](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Gyenge minőségű hang

- Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba vagy nem megfelelően viseli a headsetet, előfordulhat, hogy a koppintási parancsok és a Speak-to-Chat beszéd felismerése nem fog megfelelően működni, illetve romolhat a hangminőség, a zajszűrés eredményessége és a hívások minősége.  
Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.
  - Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a nagyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a leoptimálisabb zajszűrési hatást érhesse el.
  - Ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.
- Csökkentse a csatlakoztatott eszköz hangerejét, ha túl hangos.
- Kapcsolja a Bluetooth-kapcsolatot A2DP állásba a csatlakoztatott eszköz működtetésével, ha a headset és a jeladó Bluetooth-eszköz HFP vagy HSP Bluetooth-kapcsolaton keresztül csatlakozik.
- Ha a headset az előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszközhöz csatlakozik, előfordulhat, hogy csak HFP/HSP Bluetooth-kapcsolat jön létre a headset bekapcsolásakor. A csatlakoztatott eszköz segítségével létesítsen A2DP Bluetooth-kapcsolatot.
- Ha számítógépről hallgat zenét a headseten, a kapcsolat létrehozása utáni néhány másodpercben rossz lehet a hangminőség (például az énekhang alig hallható stb.). Ez a számítógép műszaki tulajdonságai miatt fordulhat elő (az átvitel kezdetekor a stabil kapcsolat élvez elsőbbséget, és a hangsúly csak másodpercek múlva tevődik át a hangminőségre), és nem jelenti a headset meghibásodását.  
Ha a hangminőség néhány másodperc elteltével nem javul, a számítógéppel hozzon létre A2DP-kapcsolatot. A számítógépen végrehajtható műveletek leírását a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

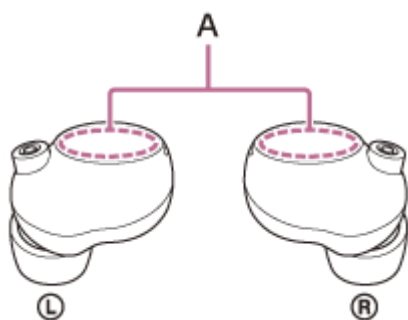
### Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [A fül dugóvégek cseréje](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A hang gyakran szakadozik.

- Állítsa a headsetet „Stabil kapcsolat elsőbbsége” üzemmódra. További részletekért lásd: „[A hangminőség üzemmód bemutatása](#)”.
- A helyzet az átviteli eszközön a vezeték nélküli lejátszás minőségi beállításainak módosításával javítható. További részleteket az átviteli eszközhöz mellékelt használati útmutatóban olvashat.
- Távolítsa el minden akadályt a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz antennája és a headset bal és jobb oldali egységének beépített antennái közül. A headset bal és jobb oldali egységének antennája a pontozott vonallal jelzett részen van beépítve.



**A:** a beépített antennák helye (bal, jobb)

- A következő feltételek esetén fordulhat elő a Bluetooth-kommunikáció megszűnése, illetve zajos vagy szakadozott hangminőség.
  - Amikor emberi test van a headset és a Bluetooth-eszköz között  
Ebben az esetben helyezze a Bluetooth-eszközt oda, amerre a headset antennája mutat, hogy javuljon a Bluetooth-kommunikáció.
  - Ha a headset és a Bluetooth-eszköz között valamilyen akadály, például fémtárgy vagy fal van.
  - Olyan helyeken, ahol vezeték nélküli LAN található, mikrohullámú sütő van használatban, elektromágneses hullámok jönnek létre stb.
  - Amikor a közelben egyéb vezeték nélküli kommunikációs hangeszközök vagy mások is vannak, például vasútállomások közelében vagy zsúfolt vonatokon.
- Ha okostelefont használ zenehallgatáshoz, előfordulhat, hogy a helyzet a szükségtelen alkalmazások bezárásával vagy az okostelefon újraindításával javítható. Ha számítógépet használ zenehallgatáshoz, zárja be a szükségtelen alkalmazásokat és ablakokat, és indítsa újra a számítógépet.
- Csatlakoztassa ismét a headsetet és a Bluetooth-eszközt.  
Helyezze a headsetet a töltőtokba, zárja le a töltőtok fedelét, majd a Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatáshoz vegye ki a headsetet a töltőtokból.
- Ha az adaptív hangvezérlés be van kapcsolva, a headset észleli a viselője tevékenységeit, és automatikusan állítja be a zajszűrési funkciót. Amikor módosítja ezt a beállítást, a zene egy pillanatra leállhat. Ez nem jelent hibás működést.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.

### Kapcsolódó témák

- [A hangminőség üzemmód bemutatása](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)



Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Zaj hallható zenelejátszás közben.

- Ha a headsetet gyaloglás vagy futás közben használja, előfordulhat, hogy a testén keresztül továbbított rezgés hangja hallható, ez azonban a termék jellemzőiből adódik, és nem utal meghibásodásra.
- Ha a zajszűrés funkció vagy a környezeti hang üzemmód BE van kapcsolva, a szélzaj a környezeti viszonyoktól függően felerősödhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban válassza a következő lehetőséget: [Ambient Sound Control] – [Noise Canceling] – [Automatic Wind Noise Reduction].
- A headset hangvezetői (hangkimeneti csövei), légrései és mikrofonnyílásai (2 helyen) nem teljesen vízállóak. Ha vízcseppek kerülnek a headset hangvezetőibe, légréseibe és a mikrofonnyílásokba (2 helyen), átmenetileg sípolást (visszacsatolást) hallhat. Ez nem jelent hibás működést. Tekintse meg [„A headset használatának befejeztével”](#) című szakaszt, és szárítsa meg a headsetet, mielőtt használná.
- Ha az adaptív hangvezérlés funkció be van kapcsolva, a headset észleli a viselője tevékenységeit, és automatikusan állítja be a zajszűrés funkciót. Amikor módosítja ezt a beállítást, a zenelejátszás egy pillanatra szünetelhet, és figyelmeztető hangjelzést hallhat. Ez a hang jelzi, hogy a beállítás módosítva lett.  
Ha ki szeretné kapcsolni ezt az értesítési hangot, a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban kikapcsolhatja a vonatkozó beállítást.
- Ha letakarja a headset bal vagy jobb oldali egységén található mikrofonokat, vagy ha kézzel megfogja a headset valamelyik egységét, sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ez nem jelent hibás működést. Ilyen esetben vegye el a kezét például a bal és a jobb oldali mikrofonról.
- Ha zajosabb környezetben van engedélyezve a környezeti hang üzemmód, zajt hallhat. Ez nem jelent hibás működést. Ebben az esetben kapcsolja BE a zajszűrés funkciót, vagy kapcsolja KI a zajszűrés funkciót és a környezeti hang üzemmódot.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A zajszűrés hatása nem kielégítő.

- Győződjön meg arról, hogy a zajszűrő funkció be van kapcsolva.
- Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba vagy nem megfelelően viseli a headsetet, előfordulhat, hogy a koppintási parancsok és a Speak-to-Chat beszéd felismerése nem fog megfelelően működni, illetve romolhat a hangminőség, a zajszűrés eredményessége és a hívások minősége.  
Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.
  - Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a naggyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a legoptimálisabb zajszűrési hatást érhesse el.
  - Ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.
- A zajszűrés funkció a mélyhangok tartományában működik hatékonyan, például repülőgépen, vonaton, irodában, légkondicionáló közelében, és kevésbé hatékony a magasabb frekvenciákon, például az emberi hang tartományában.
- Ha az adaptív hangvezérlés be van kapcsolva a „Sony | Headphones Connect” alkalmazásban, a rendszer észleli a viselő tevékenységeit (például ha sétál vagy fut). A rendszer a viselő által végzett tevékenységeknek megfelelően automatikusan állítja be a zajszűrési funkciót, és a környezeti hang üzemmódot is aktiválhatja.  
A zajszűrési funkció leghatékonyabb kihasználása érdekében kapcsolja ki az adaptív hangvezérlést, és manuálisan kapcsolja be a zajszűrést, amikor szüksége van rá.

### Kapcsolódó témák

- [A fül dugóvégek cseréje](#)
- [A headset viselése](#)
- [Mi a zajszűrés?](#)
- [A zajszűrési funkció használata](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A párosítás nem végezhető el.

---

- Helyezze a headsetet és a Bluetooth-eszközt egymástól legfeljebb 1 méter távolságra.
  - A headset a megvásárlása, inicializálása vagy javítása utáni első párosításkor a headset automatikusan párosítás üzemmódba vált, amint eltávolítja a töltőtokból. Második vagy további eszköz párosításakor helyezze be mindkét fülébe a headset egységeit, majd egyszerre tartsa lenyomva a headset bal és jobb oldali egységén az érintésérzékelőt körülbelül 5 másodpercig a párosítási üzemmódba való belépéshez.
  - Ha a headset inicializálása vagy javítása után újra párosít egy eszközt, előfordulhat, hogy nem sikerül párosítani, ha még őrzi a headset párosítási információit (iPhone vagy más eszköz). Ebben az esetben törölje az eszköztől a headset párosítási információit, és párosítsa újra az eszközöket.
  - Indítsa újra a csatlakoztatott eszközt, például az Ön által használt okostelefont vagy számítógépet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.
  - Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
  - Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.
- 

### Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)



Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## Nem hozható létre Bluetooth-kapcsolat.

---

- Győződjön meg arról, hogy a headset be van kapcsolva.
  - Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz, illetve annak Bluetooth funkciója be van-e kapcsolva.
  - Ha a headset automatikusan az utolsó csatlakoztatott Bluetooth-eszközhöz csatlakozik, előfordulhat, hogy nem sikerül a headsetet más eszközökhöz csatlakoztatni Bluetooth-kapcsolaton keresztül. Ebben az esetben működtesse az utolsó csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, és szakítsa meg a Bluetooth-kapcsolatot.
  - Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz alvó állapotban van-e. Ha az eszköz alvó állapotban van, kapcsolja ki az alvó állapotot.
  - Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-kapcsolat megszűnt-e. Amennyiben megszűnt, létesítsen ismét Bluetooth-kapcsolatot.
  - Ha a headset párosítási információi törölve lettek a Bluetooth-eszköztől, párosítsa újra a headsetet az eszközzel.
  - Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
  - Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.
- 

### Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset nem működik megfelelően.

- A headset nem működik, amikor nem viseli. Helyezze a füleibe a headsetet, hogy működni tudjon.
- A koppintson megfelelően az érzékelőre a headset működtetéséhez. Fogja a headsetet a hüvelykujja és a középső ujj közé, majd koppintson a mutatóujjával az érzékelőre.
- Ha az ujjai vagy az érzékelő nedves, a headsetet nem lehet működtetni. Száraz, puha ruhával törölje le a verejtéket vagy vizet a bekapcsolás előtt.
- A headsetet kesztyűs kézzel nem lehet működtetni. Csupasz kézzel kezelje a headsetet.
- Ha az érzékelőt eltakarja a haja, a headsetet nem lehet működtetni. Tisztítsa meg az érzékelőt úgy, hogy közvetlenül meg tudja érinteni az érzékelőt.
- Az érzékelőt pontosan a közepén érintse meg. Ha az érzékelő szélét érinti meg, előfordulhat, hogy a headset nem reagál.
- Koppintson az érzékelőre az ujjbegyével. Ha a körmével vagy az ujj hegyével koppint, előfordulhat, hogy a headset nem reagál.
- Fogja a headsetet a hüvelykujja és a középső ujj közé, majd koppintson a mutatóujjával az érzékelőre. Ha a headset elmozdul, miközben az érzékelőre koppint, előfordulhat, hogy a headset nem reagál.
- Ha a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással módosítja a funkciók érzékelőkhöz való hozzárendelését, az alkalmazással ellenőrizze, hogy a megfelelő funkciók vannak-e hozzárendelve az érzékelőkhöz.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet. Ez a művelet nem törli a párosítási információkat.
- Ha a headset akkor sem működik megfelelően, ha alaphelyzetbe állítja, inicializálja a headsetet.
- Ha nem tudja módosítani a hívó eszközt kimenő hívás kezdeményezésekor vagy telefonálás közben, ellenőrizze a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással, hogy az [Ambient Sound Control] funkció nem az érzékelőkhöz van-e hozzárendelve.

### Kapcsolódó témák

- [Az érzékelő](#)
- [Mire használható a „Sony | Headphones Connect” alkalmazás?](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Hívás közben nem/halkan hallható a másik személy, a másik személy nem/halkan hallja az Ön hangját.

- Győződjön meg arról, hogy a headset és a csatlakoztatott eszköz be van kapcsolva.
- Növelje a csatlakoztatott eszköz hangerejét, ha az túl alacsony.
- A videóhívásokat bonyolító alkalmazás használatakor nyissa meg az alkalmazás beállításait (\*), és ellenőrizze, hogy a hangszóró és a mikrofon a következőképpen van beállítva: [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)](\*\*). Ha nem tudja ellenőrizni a videóhívásokat bonyolító alkalmazás beállításait, vagy nem tudja kiválasztani a videóhívási kapcsolatokat [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)], a csatlakozáshoz válassza a [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] lehetőséget a számítógép beállításában.

\* A videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el.

\*\* A számítógéptől vagy a videóhívásokat bonyolító alkalmazástól függően a nevek eltérőek lehetnek.

- Ha a fül dugóvégek mérete nem illik a hallójáratba vagy nem megfelelően viseli a headsetet, előfordulhat, hogy a koppintási parancsok és a Speak-to-Chat beszédfelismerése nem fog megfelelően működni, illetve romolhat a hangminőség, a zajsűrés eredményessége és a hívások minősége.  
Ha ezen jelenségek valamelyikét tapasztalja, próbálkozzon a következőkkel.
  - Válasszon más méretű fül dugóvéget, amely szorosabban illeszkedik a fülébe. Amikor más méretű fül dugóvégre vált, a nagyobbaktól a kisebbek felé haladva próbálja ki a különböző méretűeket. A bal és jobb oldali fül dugóvégek mérete eltérhet.  
A „Sony | Headphones Connect” alkalmazás segítséget nyújt a legmegfelelőbb fül dugóvégek kiválasztásában, hogy a legoptimálisabb zajsűrési hatást érhesse el.
  - Ellenőrizze, hogy megfelelően viseli-e a headsetet. Viselje úgy a headsetet, hogy a fül dugóvégek kényelmesen és a lehető legmélyebben helyezkedjenek el a hallójáratban.
- Helyezze a headsetet a töltőtokba, és zárja le a fedelet. Majd vegye ki a headsetet, és csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközhöz.
- Indítsa újra a Bluetooth-eszközt, például okos telefont vagy számítógépet, és csatlakoztassa újra a headsethez.
- Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.
- Inicializálja a headsetet, majd párosítsa ismét a headsetet és az eszközt.

### Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [A headset viselése](#)
- [A fül dugóvégek cseréje](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A fül dugóvégek megsérülhetnek vagy elveszhetnek.

- A fül dugóvégek cseréjéhez szerezzen be külön megvásárolható EP-NI1000S/EP-NI1000M/EP-NI1000L fül dugóvégeket (\*).

\* Előfordulhat, hogy egyes országokban vagy régiókban nem támogatott.

### **Az alábbi óvintézkedések betartásával megelőzheti a fül dugóvégek gyors elhasználódását, így tovább használhatja őket.**

- Ha a fül dugóvégek beszennyeződnek, ne mossa meg őket vízben, hanem száraz ronggyal törölje le a szennyeződést. Ne használjon alkoholt stb. a tisztításhoz. Ha így tesz, az felgyorsíthatja az állagromlást.
- A fül dugóvégeket ne a poliuretánhabos részüknél fogva húzza ki. Ha ez leválik, a fül dugóvég nem fog működni.
- A fül dugóvég poliuretánhabos részét ne tegye ki nyomásnak túl hosszú időn keresztül. Ez deformálódáshoz vezethet, és a fül dugóvég eredeti alakjának helyreállítása nehézségekbe ütközhet.
- Ha a fül dugóvégek eláznak, alaposan csöpögtesse ki belőlük a folyadékot, és a használat vagy tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a fül dugóvégek teljesen megszáradtak.

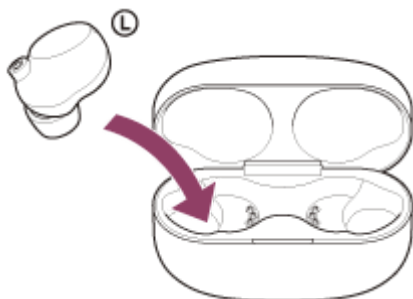
**Ha a fül dugóvégek egyes részei megrepedtek vagy egyéb módon megsérültek, ne használja a fül dugóvégeket. Az elhasználódott fül dugóvégek nem nyújtanak megfelelő hangminőséget és zajsűrést, ugyanakkor sérüléseket vagy betegségeket okozhatnak, mivel a fül dugóvégek leválhatnak a headsetről, és a fülben maradhatnak.**

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset alaphelyzetbe állítása

Ha a headset nem kapcsolható be, vagy nem működtethető annak ellenére, hogy be van kapcsolva, állítsa alaphelyzetbe a headsetet. Egyszerre csak a headset egyik egységét állítsa vissza.

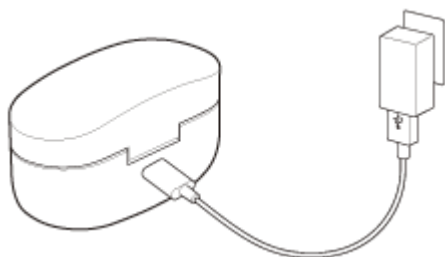
- 1 Helyezze be a headset valamelyik egységét a töltőtokba.**



Miután a headsetet elhelyezte a töltőtokban, zárja le annak fedelét.

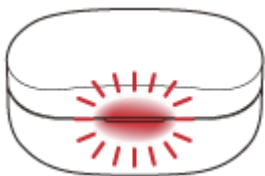
- 2 Csatlakoztassa a töltőtokot egy fali aljzathoz.**

Használja a mellékelt USB Type-C kábelt és egy kereskedelmi forgalomban kapható USB-s hálózati adaptert.

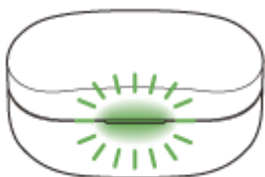


- 3 Nyissa ki és zárja le a töltőtok fedelét 20 másodpercen belül legalább 5 alkalommal.**

A töltőtok jelzőfénye (piros) villogni kezd.



Ha a visszaállítás befejeződött, a töltőtok jelzőfénye (zöld) 4 alkalommal felvillan ( ● ● ● ● ).



- 4 Vegye ki a töltőtokból a headset egységet, helyezze be a másik headset egységet, és kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.**

Az eszköz regisztrációs (párosítási) információi és egyéb beállításai nem vesznek el.

Ha a headset az alaphelyzetbe állítása után sem működik megfelelően, állítsa vissza a headsetet a gyári értékekre.

## Oktatóvideó

Tekintse meg a visszaállítást bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0026/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0026/h_zz/)

---

## Kapcsolódó témák

- [A headset gyári értékekre állítása](#)

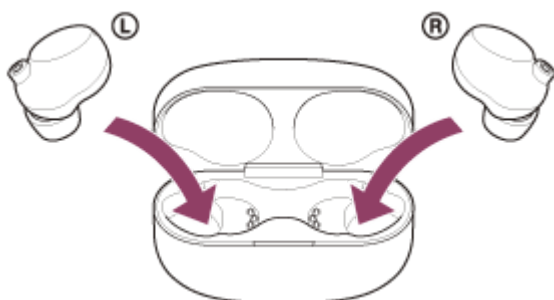
5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## A headset gyári értékekre állítása

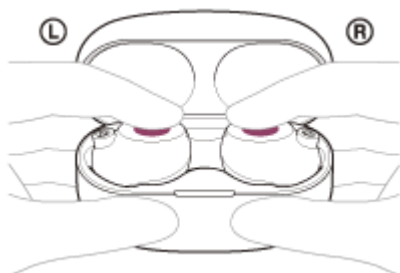
Ha a headset az alaphelyzetbe állítás után sem működik megfelelően, inicializálja a headsetet.

### 1 Helyezze be a headsetet a töltőtokba.

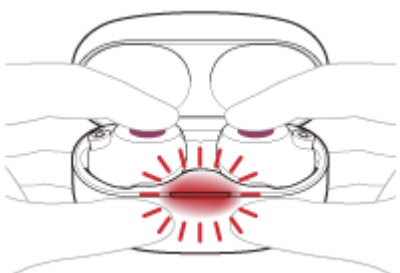


Miután beállította a headsetet, hagyja nyitva a töltőtök fedelét.

### 2 Mindkét egység érintésérzékelőjét tartsa megérintve körülbelül 10 másodpercig.

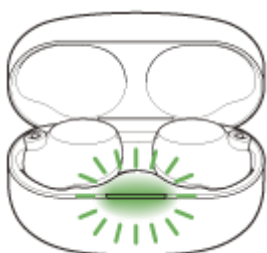


A töltőtök jelzőfénye (piros) villogni kezd.



### 3 Legfeljebb 5 másodperccel azután, hogy a jelzőfény villogni kezd, engedje el az érzékelőket.

Ha az inicializálás befejeződött, a töltőtök jelzőfénye (zöld) 4 alkalommal felvillan ( ● ● ● ● ).



Ez a művelet visszaállítja a hangerő- és egyéb beállításokat a gyári értékekre, és törli a párosítási információkat. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket. Ha a headset a gyári értékekre állítás után sem működik megfelelően, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony kereskedővel.

## Oktatóvideó

Tekintse meg az inicializálást bemutató videót.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0027/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0027/h_zz/)

### Tipp

- A headsetet a „Sony | Headphones Connect” alkalmazással is inicializálhatja.

### Megjegyzés

- Ha a töltőtok akkumulátorának energiaszintje nem kielégítő, a headset inicializálása nem kezdődik meg. Töltse fel a töltőtokot.
- Ha nem engedi el az érzékelőt legfeljebb 5 másodperccel azután, hogy a jelzőfény villogni kezd a 3. lépésben, a headset inicializálása nem történik meg. Próbálja újra a 2. lépéstől.
- Ha a headset megvásárlása után frissítette a szoftvert, a headset inicializálása után is megmarad a szoftver frissített verziója.
- Ha a hangos útmutatás nyelvének módosítása után a headset inicializálásával visszaállítja a gyári beállításokat, a nyelv is visszaáll a gyári beállításra.



Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset  
WF-1000XM4

## Műszaki adatok

---

### Headset

#### Tápellátás:

DC 3,85 V egyenáram: Beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátor  
DC 5 V: USB használatával történő töltéskor

#### Üzemi hőmérséklet:

0 °C – 40 °C

#### Töltési idő:

Kb. 1,5 óra (headset)  
Kb. 3 óra (töltőtok)

#### Tömeg:

Kb. 7,3 g × 2 (csak a headset, M méretű fülugóvégekkel)  
Kb. 41 g (töltőtok)

### Kommunikációs műszaki adatok

#### Kommunikációs rendszer:

BLUETOOTH 5.2-es verziójú specifikáció

#### Kimenet:

BLUETOOTH Power Class 1 specifikáció

#### Legnagyobb kommunikációs távolság:

A hatótáv kb. 10 m (\*1)

#### Rádiófrekvencia:

2,4 GHz-es sáv (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

#### Kompatibilis BLUETOOTH-profilok (\*2):

A2DP/AVRCP/HFP/HSP

#### Támogatott kodek (\*3):

SBC  
AAC  
LDAC

#### Átviteli sávszélesség (A2DP):

20 Hz – 20 000 Hz (44,1 kHz-es mintavétellel)  
20 Hz – 40 000 Hz (LDAC 96 kHz-es mintavétellel, 990 kbps mellett)

\*1 A kommunikációs távolság értéke csak hozzávetőleges becslés. A kommunikációs távolság értéke a környezeti viszonyoktól függően változhat.

\*2 A standard BLUETOOTH-profilok jelölik az eszközök közötti BLUETOOTH-kommunikáció célját.

\*3 Az audiojelek tömörítési és átalakítási formátuma

A headset kialakítása és a műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

## iPhone-/iPod-kompatibilis

iPhone SE (2. generáció), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. generáció), iPod touch (6. generáció)

\* 2021 februárjától

### Megjegyzés

- A töltési idő a használati körülményektől függően eltérő lehet.

5-027-984-91(5) Copyright 2021 Sony Corporation